

# 39. Jahres-Bericht

—des—

Lutherischen

Waisenhauses und Altenheims.

6950 Germantown Avenue,

Germantown,

Philadelphia, Pa.

1898.



Gedruckt in der

Germania Druckerei,

Reading, Pa.

## Besucherinnen aus deutschen Gemeinden.

Zions :	{ Frau S. Camp ; 3417 Baring Str.
	{ Frau M. Frank, 543 N. 5. Str.
Bethanien,	{ Frau M. Groß, 145 Levering Str.
Roxboro :	{ Frau S. Neeh, 4507 Ridge Ave.
Christus :	{ Frau W. Gerber, 2425 Thompson Str.
	{ Frau C. Schmidt, Südostseite 27. Str. & Montgomery Ave.
Dreieinigfeit :	{ Frau F. Viger, 3543 Smedley Ave.
	{ Frau M. Pfund, 1010 Indiana Ave.
Dreifaltigkeit,	{ Frau B. Killinger, 610 Federal St., Camden.
Camden, N. J. :	{ Frau Kath. Pfeiffer, 7. & Market Str., Camden.
Emanuel :	{ Frau J. Pleis, 931 S. 3. Str.
	{ Fräulein P. Vogel, 421 Redwood Ave.
Deutsch-Luth.	{ Frau S. Friedrich, Tacony.
Tacony :	{ Frau M. Knauer, Holmesburg.
Immanuel	{ Frau B. Bauer, 2233 Bridge Str.
Frankford :	{ Frau F. B. Hahn, Mulberry & Harrison Str., Frankford.
	{ Frau Louise Menke, 1007 Dadsdale Str.
Kreuz :	{ Frau Marie Sonneborn, 2638 Germantown Ave.
St. James :	{ Frau S. Luning, 2337 Dean Str.
St. Johannes :	{ Frau J. Braun, 1703 Jefferson Str.
	{ Frau C. Maisch, 1420 Poplar Str.
St. Markus :	{ Frau Anna Eberbach, 2232 N. 28. Str.
	{ Frau Louise Kärcher, 3025 Linden Square.
St. Michaelis :	{ Frau H. Kellner, 1337 D. Montgomery Ave.
	{ Frau C. S. Pleibel, 2480 Frankford Ave.
St. Paulus :	{ Frau Marie Allgaier, 1755 N. 8. Str.
	{ Fräulein C. Kümmerlen, 917 N. 4. Str.
St. Petri,	{ Frau Kath. Deindörfer, 864 N. 48. Str.
W. Philadelphia :	{ Frau Maria Stang, 4102 Lancaster Ave.
St. Thomas :	{ Frau J. Cook, 58 Ost Walnut Lane, Germantown.
	{ Frau Geo. Pfänder, 206 Haines Str., Germantown.

## Besucherinnen aus englischen Gemeinden.

Advent :	{ Frau Jacob Gerhah, 3404 N. 19. Str.
	{ Frau C. H. Price, 2008 N. 8. Str.
Himmelfahrts :	{ Fräulein A. Laurent, D. Mt. Airy Ave., Mt. Airy, Pa.
	{ Fräulein S. C. Monroe, Gomen Ave., Mt. Airy, Pa.
Atonement :	{ Frau R. Clymer, 764 N. 43. Str.
	{ Frau F. T. Koch, 848 N. 22. Str.
Bethlehem :	{ Frau E. Eliassen, 2249 N. 29. Str.
	{ Frau H. B. Keller, 1714 Marston Str.
Christus :	{ Frau J. G. Finley, 142 Highland Ave., Chestnut Hill.
	{ Frau W. Heilig, 15 Meehan Ave., Germantown.
Hl. Komunion :	{ Frau G. W. Freed, 925 N. 20. Str.
	{ Frau M. Riter, 127 N. 10. Str.
St. Johannis :	{ Frau J. S. Heyl, 458 Marshall Str.
	{ Frau J. W. Wartmann, 519 Buttonwood Str.
St. Lukas :	{ Frau G. W. Haws, 1314 Marshall Str.
	{ Frau E. M. Dregler, 1933 N. 13. Str.
St. Markus :	{ Frau M. Bolton, 1539 N. 10. Str.
	{ Frau J. M. Rommel, 1904 Spring Garden Str.
St. Michaelis :	{ Frau J. W. Bennet, 109 Gorgas Str., Germantown.
	{ Frau Wm. Zinser, D. Walnut Lane, Germantown.
St. Paulus :	{ Frau S. Schöning, 1908 Park Ave.
	{ Fräulein M. Staake, 2027 Columbia Ave.
St. Peters :	{ Frau Mary A. Loder, 517 S. 8. Str.
	{ Frau R. Wireman, 1231 S. 12. Str.
St. Stephans :	{ Frau Edward Hehl, 4155 Girard Ave.
	{ Frau C. Williams, 6 S. 39. Str.
Verkürungs :	{ Frau W. A. Deily, 1226 Sergeant Str.
	{ Frau B. Wessel, 1224 Firth Str.
Trinitatis :	{ Frau S. A. Francis, 1431 S. 10. Str.
	{ Frau R. A. Scheyline, 314 Dickinson Str.

Andere luth. Gemeinden sind ersucht, ebenfalls zwei Frauen aus ihrer Mitte als Komitee für das Waisenhaus zu ernennen.

## Mitglieder des Verwaltungsrates.

Termin läuft ab 1898.

Ehrlw. f. Wischan, deutscher Sekretär, 726 N. 7. Str., Phila.

Ehrlw. C. J. Hirzel, engl. Sekretär, 1800 N. 24. Str., Phila.

Herr E. Sefing, 516 Park Str., Allentown, Pa.

1899.

Herr J. G. Finley, 142 Highland Avenue, Chestnut Hill, Philadelphia.

Herr Chr. E. Sautter, Schatzmeister, 1419 Locust Str., Philadelphia.

Ehrlw. J. E. Nidecker, 228 Franklin Str., Philadelphia.

1900.

Herr H. Lehmann, Präsident, 525 Arch Str., Philadelphia.

Herr H. S. Cassel, 6817 Germantown Ave., Philadelphia.

Ehrlw. J. f. C. Gluck, 2439 N. 7. Str., Philadelphia.

### Superintendent:

Ehrlw. Geo. Ph. Müller.

### Rechtsanwalt:

W. H. Staake, Esq.,

Zimmer 501 Franklin-Gebäude, 12. und Walnut Str., Philadelphia.

### Ärzte:

Waisenhaus:

W. M. Ulrich, M. D.,

Carpenter Str., nahe Germantown Ave., Philadelphia.

Ayrl:

J. R. Shellenberger, M. D.,

5505 Germantown Avenue, Philadelphia.

### Augenarzt:

G. Friebe, M. D.,

1906 Chestnut Str., Philadelphia.

### Bahnärzte:

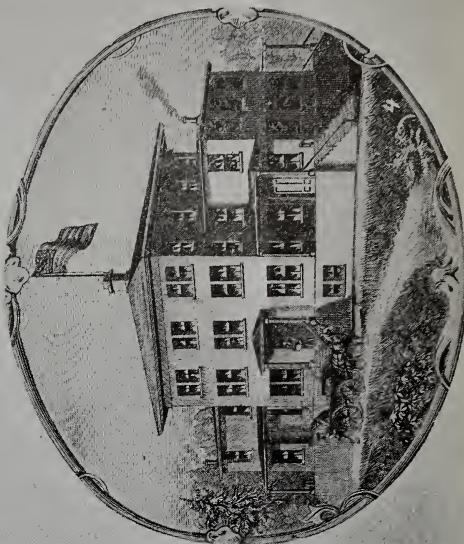
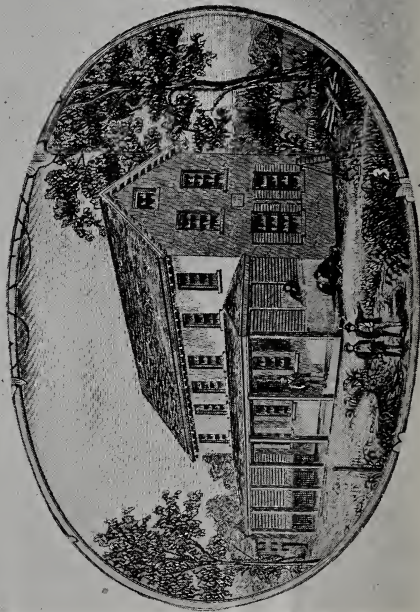
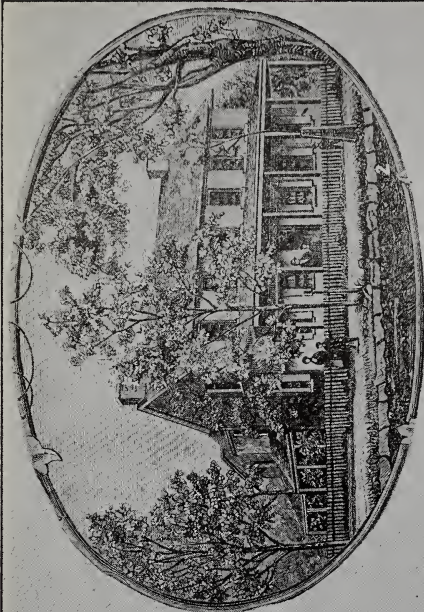
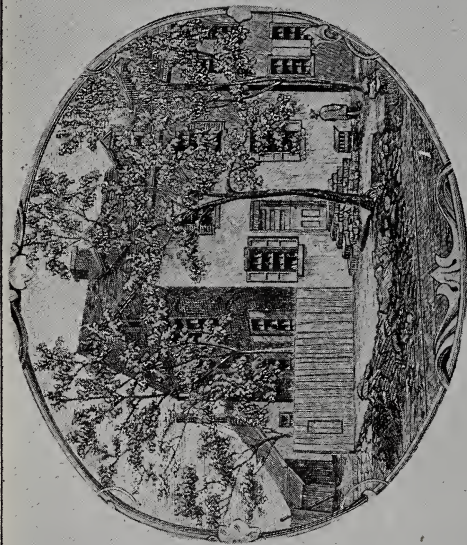
G. W. Williams, D. D. S.,

5520 Germantown Avenue, Philadelphia.

W. G. Van Horn, D. D. S.,

6400 Germantown Avenue, Philadelphia.





## 39. Jahres-Bericht und kurze Geschichte

des

# Luth. Waisenhauses und Altenheims

6950 Germantown Ave., Philadelphia.

Auf Beschluß der Behörde.



Fununddreißig Jahr lang hat das Lutherische Waisenhaus und Altenheim seine Arbeit still und unermüdet getrieben. Wie alle Unternehmungen im Reiche Christi war sein Wachstum gleich dem des Senfkorns. Es begann seine Liebesarbeit in einem unscheinbaren Gebäude; aber von dem Tage an, da das erste Kind seiner fürsorgenden Pflege übergeben wurde, bis auf den heutigen Tag hat Gottes Gnade und Segen auf ihm geruht. Unter manchen Schwankungen und schweren Kämpfen wuchs das Werk, blühte auf und gewann größere Ausdehnung. Im Laufe der Jahre mußten neue, größere und zweckmäßigere modernere Gebäulich-

keiten errichtet werden, um genügenden Raum zu schaffen für alle, welche Schutz und Unterhalt unter seinem Dache suchten. Unser Heim ist jetzt eine der beliebtesten Anstalten unserer Kirche, sie nimmt einen warmen Platz ein in den Herzen unserer Pastoren und deren Gemeindeglieder und übt einen weitgehenden guten Einfluß aus.

Eine kurze Geschichte der Entwicklung unserer Anstalten der Liebe und Barmherzigkeit vom kleinen Anfang bis zu ihrer jetzigen Größe und ihres edlen Wirkens während der 39 Jahre ihres Bestehens wird die vielen warmen Freunde unseres Heims, die diese vielen Jahre hindurch zu seinem Unterhalt sich so warmherzig zusammengehalten, gewiß interessieren. Fürwahr, wir müssen mit dem Psalmisten ausrufen: „Der Herr hat Großes an uns gethan; des sind wir fröhlich.“ Ps. 126, 3.

### Historische Skizze.

Der Plan, in Germantown, Philadelphia, ein Lutherisches Waisenhaus zu gründen, wurde ums Jahr 1852 gefaßt. Es wurde jedoch nichts gethan bis zum Jahre 1858, wo wieder für die Sache gewirkt und ernste Anstrengung gemacht wurde, das Projekt auszuführen. Man mietete ein kleines Haus an



der Germantown Ave. (nicht weit von der jetzigen Anlage), zum Gebrauch für das Heim, und am 12. März 1859 wurde es bezogen\*). Am 18. März 1859 wurde das erste Waisenkind in das Heim aufgenommen. Die Familie vermehrte sich schnell und bis Mitte Juni waren nicht weniger als dreizehn Kinder eingetreten. Das Haus erwies sich bald als zu klein und war auch anderweitig unpassend, so daß beschlossen wurde, eine angemessenere Wohnung in der Nachbarschaft zu erwerben. Demgemäß wurde im Oktober 1859 das gegenwärtige Eigentum, bestehend aus fünf Acker Land zu Gärtnerei-Zwecken mit einem großen Hause †), sowie Scheune und Außengebäuden, zum Preise von \$7000 erworben. Durch die edelmütige Beisteuer unserer Gemeinden wurde es ermöglicht, \$4300 sofort zu bezahlen. In dieses Haus zogen über 20 Kinder ein. Aber selbst dieses neue Haus erwies sich bald als zu klein für die wachsende Familie, und mußte vergrößert werden.

### Errichtung des ersten Gebäudes.

Am 29. April 1862 wurde der Eckstein zu dem ersten neuen Gebäude ‡) gelegt, das auf dem Grunde errichtet werden sollte. Es wurde aus Stein gebaut, zwei Stockwerk hoch, 60 Fuß lang und 20 Fuß breit, mit einer langen, breiten Veranda an der Süd- und Westseite des Gebäudes, die bei unangenehmem Wetter den Kindern als Erholungsplatz diente. Es war zum Schulhause und Schlafsaal für die Knaben bestimmt. Später, als das Hauptgebäude vollendet war, wurde es für die Alten eingerichtet und wurde von ihnen bewohnt bis zur Errichtung des Asylgebäudes. Eine Zeitlang wurde in diesem Gebäude eine Druckerei betrieben und "The Busy Bee" herausgegeben. Der erste Stock wurde als Werkstätte für die Knaben und als Schuhmacher-Werkstätte benutzt. Im Jahre 1892 wurde das zweite Stockwerk dieses Gebäudes zum Kinder-Hospital hergerichtet. Während der Diphtheritis-Epidemie im Jahre 1896 zeigte es sich klar und deutlich, wie weise und nützlich es war, ein solches isoliertes Hospital zu besitzen. Im Spätsommer des Jahres 1896 wurde dieses Gebäude, nachdem es 34 Jahre nützlich verwendet war, niedergeworfen, um einem neuen Gebäude Platz zu machen — der Knabenhalle.

### Soldaten-Waisen.

Unser Heim war eines der ersten, welches im Jahre 1864 seine Thore den Waisenkindern der Soldaten öffnete, die ihr Leben im Kriege verloren hatten. Nicht weniger als 98 solcher Kinder wurden durch den Staats-Superintendenten unserem Hause zugewiesen §).

### Errichtung des Haupt-Gebäudes.

Diese große Zunahme an Waisen machte sofort die Errichtung eines größeren permanenten Gebäudes erforderlich, das als das eigentliche Heim dienen sollte. Der Eckstein dieses neuen Gebäudes wurde mit den geeigneten Ceremonien am 24. Juli 1865 gelegt. Es ist aus Stein erbaut, mit Cement-Rieselbewurf, mißt 58 Fuß 6 Zoll bei 66 Fuß, ist vier Stockwerk hoch mit unterem Geschoss, hat eine Kuppel und kostet mit den verschiedenen Verbesserungen nahe an \$30,000. Es ist ein schönes, bequemes Haus, mit großen Verandas an der Rückseite, enthält ein großes Schul- und Versammlungs-

\*) Siehe Titelbild N. 1.

†) Siehe Titelbild No. 2.

‡) Siehe Titelbild No. 3.

§) Siehe Titelbild No. 4, Gebäude nahe dem Heim, gemietet um dem Zuwachs an Kindern gerecht zu werden bis das Haupt-Gebäude errichtet (1864—1866) war.



Kleines Gebäude rechts Schulhaus errichtet 1862. Großes Gebäude (Haupt-Gebäude) errichtet 1865.

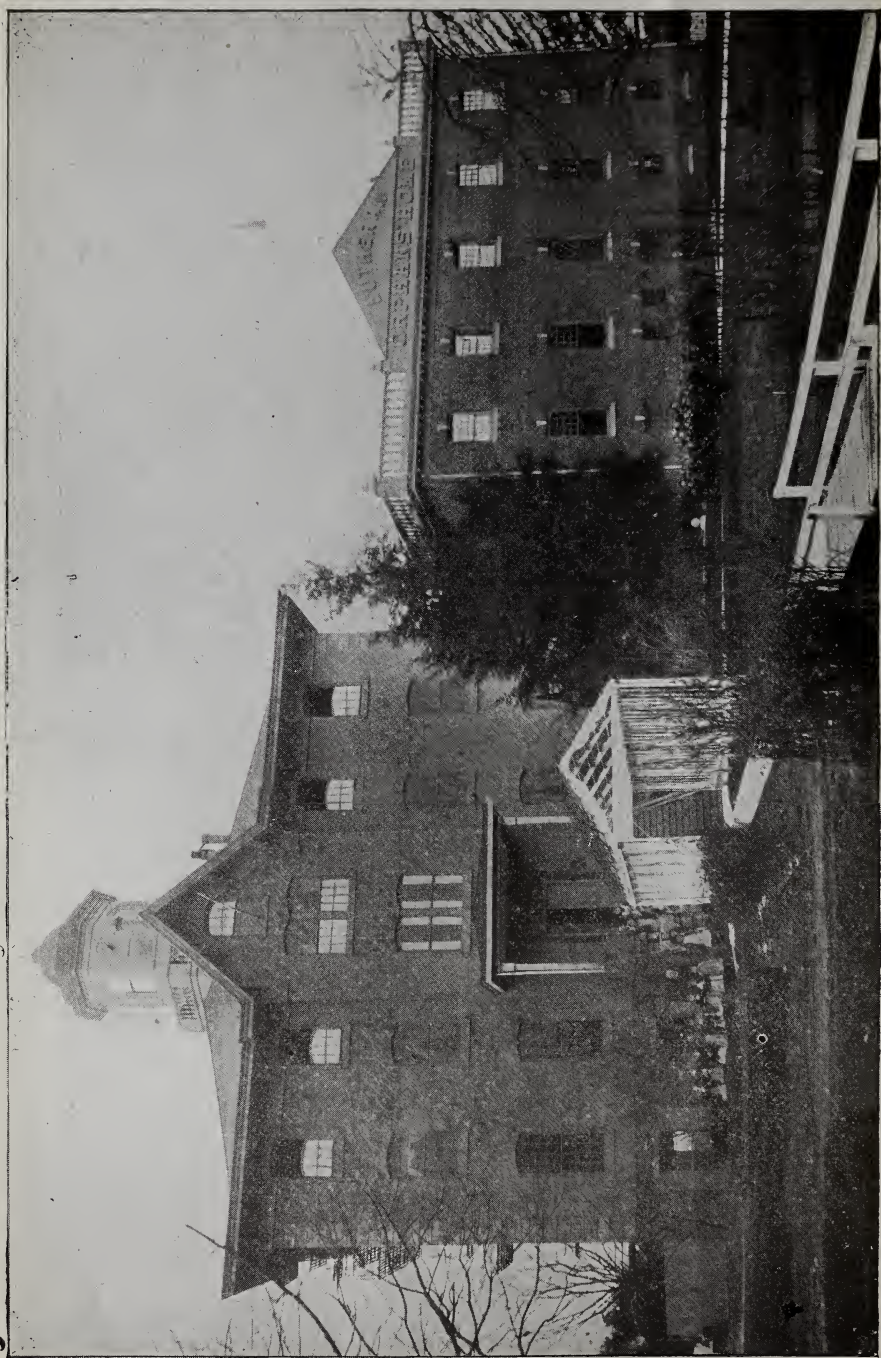
zimmer, Wohnzimmer für den Hausvater, die Lehrerin und Gehilfen, Schlaf-  
räume, Näh-, Spiel- und Lesezimmer für die Mädchen und Toilet-Zimmer.  
Das geräumige untere Geschoß ist eingeteilt in einen großen Speisesaal, Küche,  
Speisekammer, Wäschekammer, Vorratskammer und Spielsaal für die Mäd-  
chen. Das Gebäude ist gut ventiliert. Seit seiner Errichtung haben mehr  
als 550 Waisenknaben und -Mädchen ein Heim unter seinem schützenden Dach  
gefunden. Aber so groß und geräumig dieses Gebäude auch sein mag, die  
Besuche um Aufnahme haben oft unser Vermögen überstiegen.

Jahrelang hatte die Verwaltungsbehörde die Vergrößerung des Waisen-  
hauses erwogen, um den an die Anstalt gemachten Ansprüchen gerecht zu wer-  
den und Platz für mehr Waisenkinder zu schaffen. Nach reiflicher und gewis-  
senhafter Ueberlegung all dessen, was mit der Errichtung eines neuen Gebäu-  
des zusammenhängt, wurde beschlossen, die Knaben-Halle zu errichten und die  
so sehr nötigen Verbesserungen zu machen, ohne unsere Gemeinden um die  
Mittel dazu anzugehen, sondern das Geld von solchen Legaten aus dem Ver-  
mögens-Fond zu nehmen, die gesetzmäßig dazu gebraucht werden können, ein-  
schließlich der von Fräulein Elisabeth Schaffer von Philadelphia zugesteuerten  
\$10,000.

### Knaben-Halle.

Im Spätsommer des Jahres 1896 wurden die Ausgrabungen für das  
neue Gebäude vorgenommen, und am 10. September desselben Jahres wurde  
der Eckstein der neuen Knaben-Halle mit entsprechenden Feierlichkeiten gelegt.





Lutherisches Krankenhaus. Links Hauptgebäude, rechts Kranken-Galle.



Die Arbeit wurde kräftigst verfolgt, und am 4. Juni 1897 wurde das neue Knabenhaus eingeweiht.

Es ist ein großes, einfaches aber massives Gebäude, wohl angelegt und vorzüglich zu seinen Zwecken geeignet. Es ist aus Ziegelsteinen erbaut, drei Stockwerke hoch, und mißt 71 Fuß bei 92 Fuß 6 Zoll, mit einem "H" Flügel, 47 Fuß 6 Zoll bei 45 Fuß, und hat 35 große Zimmer. Der erste Stock enthält die große, offene Halle und Stiege, sowie Gang, der vom alten in das neue Gebäude führt, die Spiel- und Lesezimmer für die Knaben, ihr Wasch-, Bade- und Arbeitszimmer, Schuhmacher-Werkstätte, Ankleide-, Näh- und Fließzimmer. Der zweite Stock enthält das Arbeitszimmer des Hausvaters, welches das alte und neue Gebäude zu einem Heim verbindet, Schulzimmer für die Elementarklasse, Schlafsaal für die kleinen Knaben mit Leinenzimmer, 5 Wohnzimmer für Assistenten und Lehrer und Toilet-Zimmer. Der dritte Stock enthält Lagerraum; großen Schlafsaal für die großen Knaben, nebenan Leinenzimmer und Zimmer des Aufseher's, und ein gut gelegenes, isoliertes Kinder-Hospital mit zwei Abteilungen, für jedes Geschlecht eine, Zimmer der Wärterin zwischen den beiden Abteilungen, Aufzug und alle modernen Einrichtungen zum Wohl der Kranken.

Mit diesem Neubau ist das Heim jetzt imstande 135 Kinder zu beherbergen.

### Heizanlage und Wäscherei.

Im Anschluß an die Knaben-Halle wurde es gleichfalls für nötig befunden, ein besonderes Gebäude für Heiz-Anlage und Dampfwäscherei zu errichten, um den Forderungen der Gesundheitsbehörde nachzukommen und um alle Feuerplätze von den Gebäuden zu entfernen.

Diese beiden Gebäude kosteten mit den Kesseln, und Maschinen und sonstigen Verbesserungen ungefähr \$45,000.

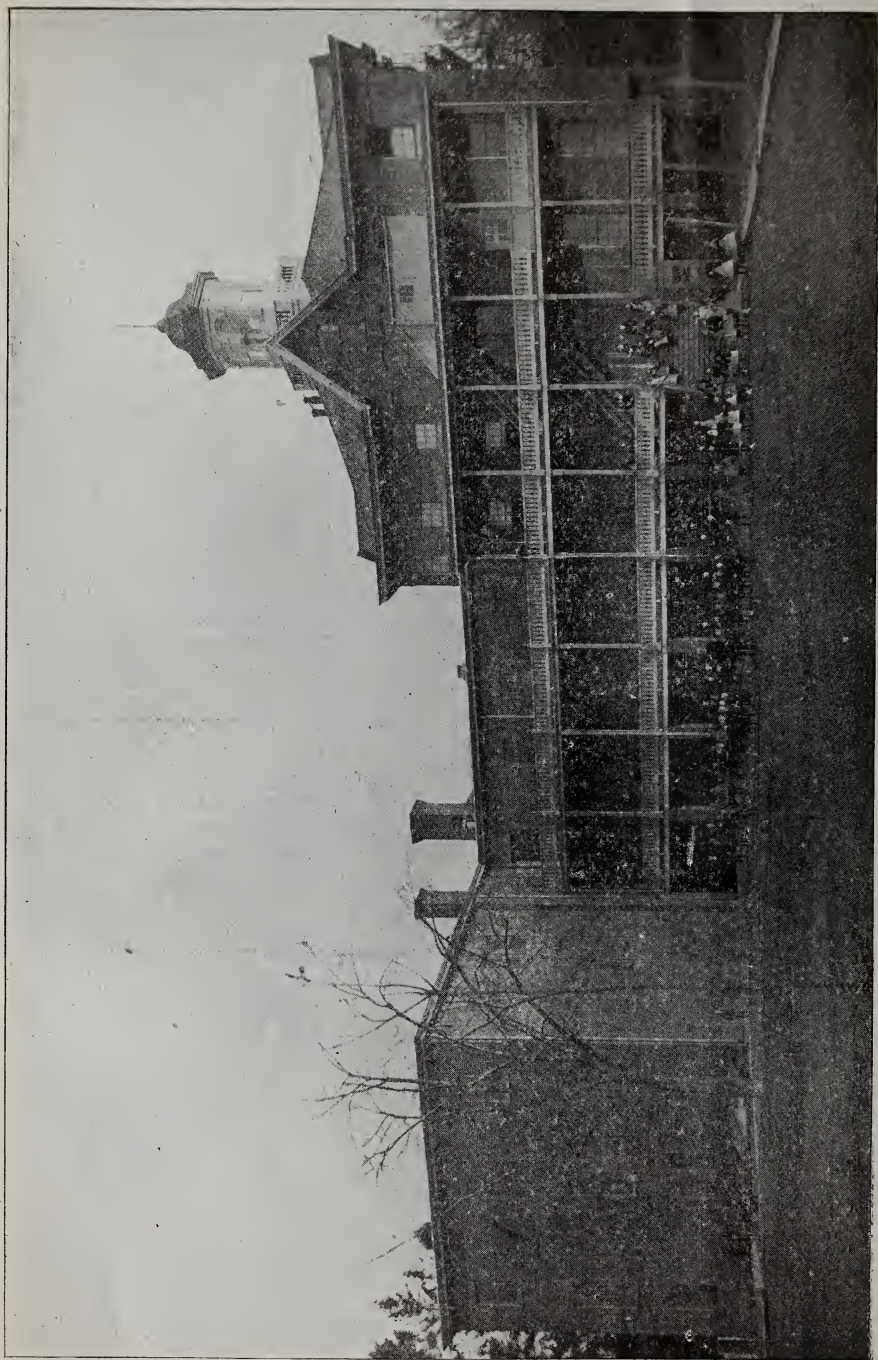
### Altenheim.

Ein Teil des ursprünglichen Planes des Waisenhauses zu Germantown war, daß es auch ein Altenheim für alte, bedürftige gutstehende Glieder unserer Kirche umfassen sollte; demgemäß wurde die Absicht in dem Corporations-Titel unserer Anstalt eingeschlossen.

Die erste Person wurde am 10. Mai 1860 in das Altenheim aufgenommen. Nach Verlauf von 5 Jahren wurde Frä. Karolina Louisa Frankenberg, eine geachtete Schülerin Fröbels, welche in dieses Land gekommen war, um sein Kindergarten-System hier einzuführen, als zweite Person aufgenommen. Das ursprüngliche alte Haus, welches zuerst als Waisenhaus benutzt ward, wurde als Heim für die alten Leute hergerichtet, später gebrauchte man einen Teil des zuerst errichteten und als Schulhaus bekannten Gebäudes, aber beide waren gänzlich ungeeignet für ihren Zweck. Es wurde deshalb beschlossen, ein geeigneteres Gebäude für den Gebrauch der alten Leute zu errichten, mit erweiterten Einrichtungen und größeren Bequemlichkeiten. Die Zahl der Insassen wuchs rasch und alle verfügbaren Räume wurden gefüllt.

In der Versammlung des Ministeriums von Pennsylvanien, gehalten im Mai 1877 zu Allentown, wurde eine Denkschrift eingereicht, welche die Ueberfüllung des Altenheims darlegte und um die Mitarbeit der Pastoren und Gemeinde glieder bat, um die Mittel zur Errichtung eines größeren und bequemeren Gebäudes zu erlangen. Die Sache wurde einem Komitee überwiesen, und auf dessen Empfehlung beschloß die Synode wie folgt:

„Da dieses Ministerium vollkommen überzeugt ist von der Notwendigkeit, eine Anstalt zu unterhalten, welche den betagten und gebrechlichen Gliedern unserer Kirche ein



Lutherisches Waisenhaus. Rückansicht mit Spielgrund.



Unterkommen gewährt, den dienstunfähigen lutherischen Predigern und ihren Gattinnen in ihren alten Tagen eine Heimat darbietet, und denjenigen, welche in ihrer Kindheit nach Gottes Rathschluß ihrer irdischen Versorger und Pfleger beraubt worden sind, die Segnungen einer christlichen Heimat und Erziehung zusichert:

So stimmt dieses Ministerium mit dem Verwaltungsrat des Waisenhauses und Ayls darin überein, daß jetzt die Zeit gekommen ist, die Gebäude zu vergrößern, um für die Bedürfnisse der Anstalt genügenden Raum zu schaffen. Deshalb sei es

Beschlossen, daß wir von ganzem Herzen die Vorschläge des Verwaltungsrats, wie sie in dieser Eingabe enthalten sind, billigen, und daß wir diesen Gegenstand der besonderen Aufmerksamkeit und der fleißigen Mitwirkung jedes Pastors und jeder Gemeinde innerhalb unseres Synodalverbandes empfehlen.

Demgemäß wurde das Werk der Errichtung eines besonderen bequemen Heims für die armen Betagten und würdigen Glieder unserer Kirche unternommen. Am 6. Juni 1879 wurde der Eckstein des Altenheims gelegt und am 13. Mai 1880 wurde das Gebäude eingeweiht. Es ist aus Ziegelsteinen erbaut, drei Stockwerke hoch, mit unterem Geschoß, 140 Fuß lang, 80 Fuß breit, mit 60 Fuß breiten Flügeln an jedem Ende, und hat Raum für 45 alte Leute. Jeder Insasse hat sein eigenes Zimmer. Dieses Gebäude kostet mit allen Verbesserungen über \$25,000.

Das Altenheim steht unter Aufsicht einer besonderen Hausmutter unter dem Superintendenten.

Alle Insassen des Altenheims, welche dazu imstande sind, halten ihre Zimmer rein und in Ordnung. Während einige in der Küche und bei der Wäsche helfen, nähen, flicken, stricken und stopfen andere für die Waisenkinder und machen sich auf solche Weise nützlich und ersparen dem Heim keine geringe Ausgabe. Einer der alten Männer, ein Schuhmacher, flickt alle Schuhe und zwei andere helfen im Garten und arbeiten auf dem Grundstück.

### Kapelle.

Den Hinterflügel gegen das Waisenhaus zu bildet die hübsche Kapelle, wo die Kinder und die alten Leute an Sonntagen und bei anderen Gelegenheiten sich zum Gottesdienste zusammenfinden. Im Jahre 1895 wurde das Innere der Kapelle erneuert; die Wände wurden schön mit Fresken bemalt, die Fenster durch Gedächtnisfenster mit den schönsten und passendsten Symbolen ersetzt, eine neue Kanzel, Altar, Taufstein, Lesepult, Stühle und Sitze eingerichtet. Diese ganze Einrichtung ist die Stiftung einzelner Personen.

### Lage.

Das Eigentum, auf welchem die Anstalt jetzt steht, ist herrlich gelegen in einer der schönsten Vorstädte Philadelphias.

Es hat 138 Fuß Front an der Germantown Ave. und erstreckt sich rückwärts in einer Entfernung von 1075 Fuß bis Cresheim Road. Es liegt fast 500 Fuß über dem Wasser, und gewährt eine herrliche Aussicht auf Germantown, Chestnut Hill, Norboro und benachbarte Plätze. Von der Kuppel des Waisenhauses kann man bei klarem Wetter die auf dem Delaware-Flusse kreuzenden Schiffe deutlich sehen und Kirchtürme, sowie hohe Gebäude, können über die ganze Stadt Philadelphia hin unterschieden werden.

Es ist nur 10 Minuten vom Lutherischen Theologischen Seminar in Mt. Airy entfernt und ein Häusergeviert von dem kürzlich angelegten schönen Belham mit seinen hübschen Häusern, gewundenen Fahrwegen, weiten schönen Avenues, breiten Spazierwegen, ausgedehnten Rasen und schattigen Gehölzen. Sehr häufig kann man unsere Kinder mit ihrem Hausvater in diesen Alleen sehen oder auf einem Ausflug nach den nahen Wäldereien des schönen und romantischen Wissahickon-Thales, nach dem Bache und der Reithahn, nach Fair-



Altenheim.



mount Park oder nach anderen interessanten Plätzen in der Stadt. Wahrlich, die Lage mit ihren vielen Vorzügen und wohlthätigen Einflüssen als wichtiger erzieherischer Faktor in dem Leben unserer Kinder, kann nicht überschätzt werden.

Zwei unversiegbliche Brunnen auf unserm Grunde verschaffen genügend gutes, klares und kühles Trinkwasser.

Der Garten hinter der Anstalt, nahebei zwei Acker umfassend, ist gut kultiviert. Der große schöne Grasplatz vor der Anstalt mit seinen schattigen Bäumen, ist mit gut erhaltenen Frucht- und Laubbäumen, mit Büschen und Blumen bepflanzt.

### **Inkorporation.**

Die Anstalt wurde zuerst inkorporiert am 3. Juni 1860. Ein Zusatz zum ursprünglichen Freibrief wurde durch Gesetzesakte vom 27. Februar 1863 genehmigt, und am 4. April desselben Jahres wurde die Anstalt durch ein besonderes Gesetz „hinfort und später von allen Steuern, ausgenommen Staats-Steuer“ befreit. Der zweite veränderte und verbesserte Freibrief wurde am 9. April 1872 gebilligt und die Anstalt unter die direkte Kontrolle der Synode von Pennsylvanien gestellt.

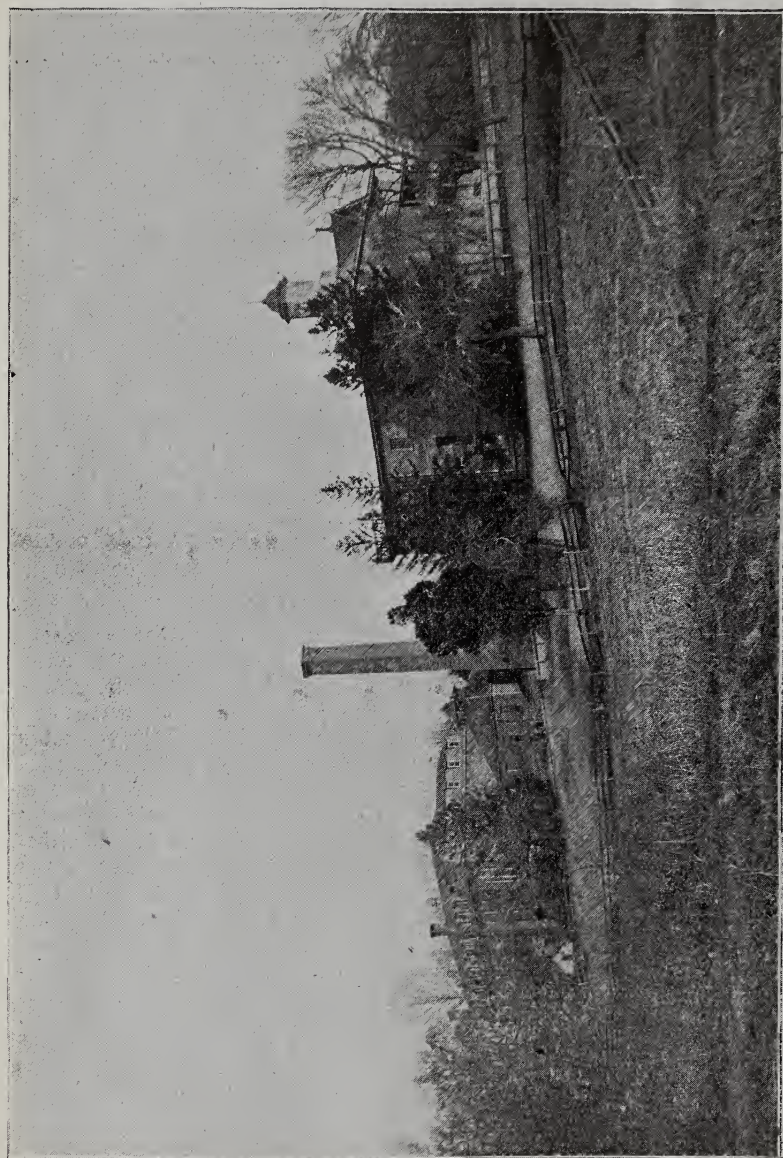
Der Verwaltungsrat besteht aus neun Mitgliedern, zwei Drittel davon werden von der Synode erwählt und ein Drittel von den Besucherinnen aus unsern Gemeinden. Die Behörde hält bestimmte monatliche Versammlungen. Der Superintendent wohnt allen Versammlungen der Behörde bei. Die Besucherinnen halten ihre eigenen Versammlungen, versammeln sich aber alle drei Monate zu gemeinschaftlicher Sitzung mit der Behörde im Waisenhaus.

### **Statistisches.**

Seit der Eröffnung der Anstalt hat das Waisenhaus 660 Kindern Obdach gewährt, 423 Knaben und 237 Mädchen, davon waren 98 Soldaten-Waisen, und das Asyl hatte 148 alte Leute als Inassen, 31 Männer und 117 Frauen; zusammen also 808 Personen. Das ist gewiß ein lautredendes Zeugnis. Während der 39 Jahre, welche seit dem Anfange verfloßen sind, wurden 567 Kinder entlassen oder zurückgenommen aus dem Heim, nämlich 362 Knaben und 205 Mädchen. Von diesen wurden auf Anordnung des Staats-Superintendenten 52 Knaben und 46 Mädchen, die Soldaten-Waisen, nach Chester Springs, Quakertown oder andern der verschiedenen im Staate errichteten Schulen versetzt, oder ihren Eltern zurückgegeben. 17 Knaben und 29 Mädchen verblieben im Heim oder in Zusammengehörigkeit mit denselben bis zu ihrer Volljährigkeit; 20 Kinder, 11 Knaben und 9 Mädchen wurden vom Tode hinweggerafft, fast alle an Krankheiten, deren Keime sie von den Eltern erbt hatten.

Eine Anzahl Mädchen verließ das Haus, um als Dienstmädchen Beschäftigung zu finden oder sie wurden gesetzmäßig von christlichen Familien an Kindesstatt angenommen. Viele der Knaben wurden durch Kontrakt verschiedenem Handwerk und Beschäftigung übergeben. Drei der Knaben traten in den Dienst der Kirche, einer von ihnen ist ein geachteter Lehrer des Hebräischen im Lutherschen Theologischen Seminar zu Mt. Airy, Philadelphia, während andere in Geschäften sind, wo sie Vertrauensstellen einnehmen in verschiedenen Teilen des Landes. Drei der Mädchen wurden Lehrerinnen. Viele sind verheiratet und haben ihren eigenen Haushalt eingerichtet.

Das Altenheim hat 148 alten Leuten, 31 Männern und 117 Frauen ein Heim und Ruheplatz gegeben in vorgerückten Jahren. Von dieser Zahl sind 84 gestorben und 26 verließen das Heim freiwillig oder wurden von Freunden



Gruppen-Ansicht der Gebäude von Nordvesten.



zu sich genommen. Diejenigen unserer alten Leute, welche sterben und nicht von ihren Freunden ein christliches Begräbniß bekommen, werden von der Anstalt auf dem Kirchhofe der St. Michaels-Gemeinde begraben, eine kurze Strecke von unserm Heim.

Während der 39 Jahre des Bestehens unserer Anstalt haben viele, sowohl junge als alte, Grund gehabt, Gott zu danken für ihre Gründung.

### Christliche Erziehung.

Die Absicht unser Anstalt von ihren frühesten Anfängen an war, den verlassenen Waisenkindern ein Heim zu bieten, wo sie in irgend einem nützlichen Geschäftszweige unterrichtet werden möchten, zu welchem sie Neigung haben, damit sie auf ihre Pflichten im Leben vorbereitet seien. Bis heute ist jedoch noch keine Industrieschule, in welcher die verschiedenen Handwerke eingeführt und besonders fortgeführt werden könnten, mit dem Heim verbunden, und zwar unterblieb es wegen der großen Geldkosten, die erforderlich sind um eine solche Schule richtig und mit Erfolg zu leiten. Dennoch werden unsere Kinder in geschäftlicher Hinsicht erzogen, so weit es in unserer Macht steht und unsere Einrichtungen es gestatten. Selbsthilfe und Sorge für andere wird schon die Allerkleinsten gelehrt. Alle müssen bei der Hausarbeit helfen, wenn sie alt genug sind. Die Knaben geben auf ihr eigenes Haus acht, Schlaffäle, Schulräume, Speisesaal, Waschhaus u. s. w. eingeschlossen. Während die Mädchen im einfachen Nähen unterrichtet werden und in der Küche und bei der Wäsche helfen, arbeiten die Knaben im Garten und werden in anderen Handarbeiten vom Waisenvater unterrichtet.

Alle mögliche Sorgfalt wird auf die moralische und religiöse Erziehung der Kinder verwendet. Ein erfolgreiches, glückliches Leben kann nur erreicht werden auf dem einen Grunde, welcher ist Christus Jesus. Die früheren Verhältnisse und Einflüsse, unter welchen nicht wenige unserer Kinder vor dem Eintritte in unser Heim gestanden haben, waren ihrem Charakter verderblich. Sie bringen Gewohnheiten der gefährlichsten Art mit. Vieles muß da ausgerottet werden. Es erfordert stete Wachsamkeit und Arbeit, alle widrigen Einflüsse der Vergangenheit zu überwinden und diese jungen Seelen auf den Weg der Wahrheit und Rechtschaffenheit zu führen. Während die Knaben und Mädchen abgesondert wohnen, da die Knaben das neue und die Mädchen das alte Gebäude inne haben, sind dennoch die Grundzüge eines wahren christlichen Familienlebens gewahrt. Unsere Kinder versammeln sich als eine Familie zur täglichen Andacht, im Speisesaal, in den Schulräumen, auf dem Spielplatze, immer unter gehöriger Aufsicht. Ebenso machen sie mit dem Hausvater gemeinschaftliche Spaziergänge. Man muß notwendigerweise mit dem täglichen Leben in unserm Heim genau vertraut sein, um alle Unterrichtsmethoden wohl zu verstehen und die dadurch gewonnenen Resultate voll anzuerkennen.

Es gibt zwei Schulen im Heim, und der tägliche Unterricht der Kinder wird von zwei tüchtigen Lehrern in deutscher und englischer Sprache erteilt. Der Superintendent, welcher zugleich Pastor der Anstalt ist, erteilt religiösen Unterricht in Katechismus und biblischer Geschichte. Täglich wird Andacht gehalten, einmal in deutscher und einmal in englischer Sprache; Morgen- und Abendgottesdienste, abwechselnd in deutscher und englischer Sprache werden regelmäßig mit den Kindern und den Alten in der Kapelle an Sonn- und Festtagen gehalten, und die Kinder, wenn sie das gehörige Alter erreicht haben, konfirmiert. Die erste Konfirmation, welche in der Kapelle unseres Heims vollzogen wurde, fand am Himmelfahrtstage, den 26. Mai 1892 statt. Seitdem sind 34 Kinder in dieser Kapelle konfirmiert und 8 getauft worden.



Speisesaal.

### **Laufende Ereignisse während des Jahres.**

Der Strom unseres Lebens während des eben vollendeten Jahres ist ruhig dahingeflossen. Jeder Monat brachte in seinem Laufe neue Beweise der Güte Gottes unserer Anstalt und deren Bewohnern gegenüber. Ein ungewöhnlich guter Gesundheitszustand herrschte während des ganzen Jahres vor, so daß, während verschiedene Teile unserer Stadt und des Landes von epidemischen und ansteckenden Krankheiten heimgesucht wurden, wir von unserm gütigen himmlischen Vater gnädig verschont wurden und fast gar kein Krankheitsfall vorkam, ausgenommen wie hohes Alter sie mit sich bringt.

Sechs der Insassen unseres Altenheims wurden, wie wir hoffen, zur ewigen Heimat und seligen Ruhe abberufen.

Herr Jakob Urban, Ebertsweiler, Baden, Deutschl., 15. Jan. '97, alt 102 J. 5 M. 10 T.  
Frau Maria Goll, Leinrode, Württemb., Deutschl., 1. Juli '97, alt 69 J. 9 M. 4 T.  
Frau Christine Treiber, Sulzbach, Württemb., Deutschl., 25. Dez. '97, alt 88 J. 1 T.  
Frl. Hannah Rainsberger, New Philadelphia, D., 8. Jan. '98, alt 80 J. 11 M. 20 T.  
Frl. Philippina Weierhäuser, Beuerbach, Nassau, Deutschl., 15. Jan. '98, 71 J. 5 M. 25 T.  
Frau Anna Zettling, St. Gallen, Schweiz, 29. Jan. '98, alt 83 J. 11 M. 29 T.

Das jährliche Schul-Examen wurde am 23. April 1897 abgehalten und erwies sich in jeder Hinsicht als zufriedenstellend.

Das Jahresfest wurde am 25. April 1897 in der deutsch-lutherischen St. Johannis-Kirche, 15. und Ogden Straße, Philadelphia, Pastoren Dr. A. Späth und G. C. Eisenhardt, gefeiert.

Am Himmelfahrtstag, den 27. Mai 1897, wurden die folgenden Kinder in der Kapelle vom Pastoren der Anstalt im Beisein vieler Freunde konfirmiert: J. Götz, H. A. Hendershot, W. Otto, C. E. Schäffer, C. E. D. Troutman, Paulina Götz und Maria C. Müller, zweitälteste Tochter des Hausvaters; zu gleicher Zeit wurde Herr S. Ring, ein Angestellter im Heim, getauft.

Der jährliche Gabentag wurde in Verbindung mit der Einweihung der



neuen Knaben-Halle am 4. Juni 1897 gehalten; das Resultat war, dank den unermüdblichen Anstrengungen unserer Besucherinnen, sehr erfreulich.

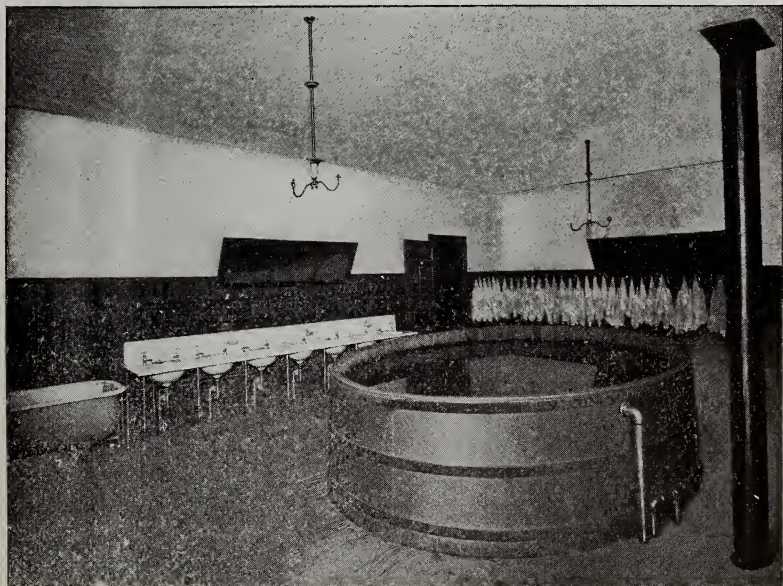
Der vierte Juli wurde auf die angenehmste Weise verlebt. Der Präsident der Behörde hatte wieder die Fonds gesammelt und alle Insassen wurden mit Eis-Cream, Kuchen und Früchten erquickt.

Am 9. Sept. 1897 wurde die vierte jährliche Exkursion von den lutherischen Kirchen in den Städten längs dem Lechathal nach unserm Heim veranstaltet. Diese Besuche halten das Interesse unserer Leute für ihr Waisenhaus und dessen Mission lebendig; sie können selbst sehen und hören, was für die Waisen und armen Betagten unserer Kirche gethan wird, und was mit den Gaben geschieht, die sie in unser Heim senden.

Am Sonntag, den 16. Mai 1897, waren alle Waisenkinder mit ihrem Hausvater und seinen Gehülfen auf eine Einladung hin die Gäste der lutherischen Epiphanius-Gemeinde zu Manayunk, Pastor C. P. Weiskotten, und im Herbst, am 16. Oktober 1897, wiederum die Gäste der deutsch-lutherischen Bethanien-Gemeinde zu Roxboro, Pastor A. Hellwege. Auf diese jährlichen Besuche freuen sich die Kinder immer schon im voraus. Wagen werden für sie gesandt und die lange Fahrt durch den schönen Park, längs dem romantischen Wissahickon-Thale und Bache gerade in diesen Jahreszeiten ist großartig und prächtig. Alle nehmen teil am Gottesdienst des Morgens und in der Sonntagschule des Nachmittags. Des Mittags sind die Kinder die Gäste der Glieder der betreffenden Gemeinde und gehen mit ihnen heim zum Mittagessen.

Es ist immer die Gewohnheit des Hausvaters gewesen, die Kinder in der Woche vor Weihnachten in die Stadt zu nehmen und ihnen die Weihnachts-Ausstellungen in den Straßen, den Fenstern und größeren Läden zu zeigen, sowie sie an Plätze von historischem Interesse zu führen. Das geschah auch dieses Jahr. Diese Ausflüge gewähren immer viel Vergnügen und Belehrung.

Die fröhliche, glückliche Weihnachtszeit ist an unserm Hause nicht vorbei



Knaben-Bad-Zimmer mit Schwimm-Bassin.

gegangen, ohne die reichsten Segnungen des Christkinds zu hinterlassen. Beim frühesten Morgengrauen schallten die fröhlichen Stimmen unserer Kinder von der Kuppel hinaus in die Morgenluft und verkündeten die frohe Botschaft von dem neugeborenen Könige und Heiland der Welt. Ein großer, schön geschmückter und erleuchteter Weihnachtsbaum begrüßte sie, als sie singend den Speisesaal betraten. Auf jeden Teller war die Weihnachtsgabe für jedes Kind gelegt. Keine Familie könnte zufriedener und glücklicher gewesen sein, als unsere große Familie von Waisenknaaben und -Mädchen war, Dasselbe kann von den alten Leuten gesagt werden, die in gleicher Weise beschenkt und erfreut wurden.

Des Superintendenten und seiner Frau sowie ihrer Assistenten wurde von den Besucherinnen des Waisenhauses gleichfalls gütig und großmütig gedacht.



Mädchen Bes- und Unterhaltungs-Zimmer.

Am Montag, den 27. Dez. 1897, nachmittags 2.30 Uhr wurde die öffentliche Weihnachtsfeier im Schulraum gehalten. Die Teilnahme seitens der Freunde des Heims war sehr gut. Das Programm, Deutsch und Englisch Singen und Deklamieren, wurde gut ausgeführt. Durch die gütigen Anstrengungen unserer Besucherinnen wurde jedes Kind mit einer solchen Liebesgabe bedacht, die es glücklich machte, daneben ein Fülle von all den guten Sachen, die die Weihnachtszeit mit sich bringt.

Am 23. Februar 1898 feierte der Präsident der Behörde, Herr H. Lehman, welcher über 25 Jahre als Trustee mit dem Waisenhause in Verbindung steht und nahebei 20 Jahre als Präsident des Verwaltungsrats gedient hat, seinen 79. Geburtstag. Er verbrachte einen Teil des Tages in der Anstalt und erfreute alle, im Waisenhause und im Altenheim, freigebig mit Eis-Cream, Kuchen und Früchten. Nachmittags hielt der Hausvater einen kurzen Gottesdienst im Schulsaale mit den Kindern und den Alten, wo Herr Lehman im



Namen aller Insassen mit Blumen beschenkt wurde. Er nahm diese Zeichen von Hochachtung mit einer rührenden Ansprache an, in welcher er die vergangenen 25 Jahre, während welcher er mit dem Heim in Verbindung stand, den Anwesenden vorführte.

Eine andere warme Freundin unserer Anstalten feierte einen Geburtstag am 4. August 1897 und bewirtete die Insassen des Waisenhauses und Altenheims mit Eis-Cream und Kuchen.

Eins unserer kürzlich aufgenommenen Mädchen war mit Strabismus (Schielen) auf beiden Augen behaftet. Am 17. Nov. 1897 vollzog Dr. Geo. Friebe, der Augenarzt unseres Heims, eine sehr gelungene Operation.

Hattie Fornwald, die bald volljährig sein wird, hat während des vergangenen Jahres die Küche und das Kochen unter ihrer Aufsicht gehabt, und Howard Hendershot, einer unserer älteren Knaben, hat als Aufseher über die Knaben gewirkt. Während Charles Bühl die Aufsicht über die Wäscherei und Maschinerie führte, hat Julius Götz Dienste in der Office geleistet. Alle waren sehr treu in der Erfüllung ihrer Pflichten.

Das Jahresfest wird am Sonntag, den 17. April 1898, nachmittags 3 Uhr in der englischen evangelisch-lutherischen St. Lukas-Kirche, 4. Straße und Montgomery Ave., Philadelphia, Pastor J. L. Sibole, gefeiert werden.

Das jährliche Schul-Examen findet am Freitag, den 29. April 1898, im Waisenhause statt.

Am Himmelfahrtstage, Donnerstag, den 19. Mai 1898, um 2½ Uhr nachmittags wird eine Klasse von Katechumenen in der Kapelle konfirmiert werden.

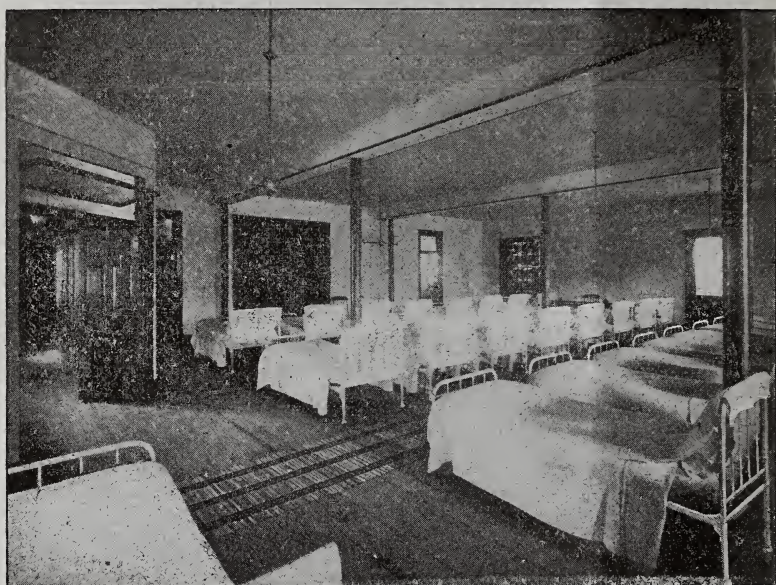
## Schluß.

Während aus verschiedenen Gründen die Einnahmen während des vergangenen Jahres nicht den Ausgaben gleichkamen und die Gaben an Waren und Feldfrüchten nicht so freigiebig gesandt wurden wie in früheren Jahren, so daß der Verwaltungsrat gezwungen war, unsern Pastoren und Gemeindegliedern einen „*Nottschrei*“ zuzusenden, um das Defizit von mehreren Tausenden von Dollars in den laufenden Ausgaben zu decken, haben wir nichtsdestoweniger Ursache, unsern gütigen und barmherzigen himmlischen Vater, unseren Pastoren, Besucherinnen, den Gliedern unserer Gemeinden, Sonntagschulen und kirchlichen Vereinen und den vielen warmen Freunden unserer Anstalt sehr dankbar zu sein für das, was sie gethan haben, und was sie so gut gethan haben. Nicht nur, daß auf den „*Nottschrei*“ vielerseits so schnell und freigiebig geantwortet wurde, so daß unsere Schuld erheblich vermindert wurde, sondern liebende Herzen und helfende Hände vom Volke des Herrn gaben uns während des verflossenen Jahres den deutlichen Beweis ihres unverminderten Interesses und Eifers, die Wohlfahrt und das Aufblühen ihres Waisenhauses und Altenheims in Germantown zu fördern. Sie haben freigiebig ihre Liebesgaben eingesandt zum Unterhalt der Armen und Hilfslosen des Herrn.

Gemeinden und Sonntagschulen haben wiederum Gabentage und Eier-Sammlungen für das Heim veranstaltet, während andere an den Superintenden ten für leere Fruchtgläser sandten, die sie mit Eingemachtem und verschiedenen ausgewählten Früchten gefüllt, zurückschickten. Nicht weniger Thätigkeit zeigte sich in den verschiedenen Näh-Vereinen in den Gemeinden unserer Synode. Zum Beweise dessen, was von den Freunden unseres Waisenhauses und Altenheims so gut und edel gethan ist, verweisen wir den freundlichen Leser auf die diesem Berichte angefügten Quittungen des Schatzmeisters und Superintendenten.

Indem wir allen diesen Freunden danken, welche gebetet und gewirkt haben für die armen elternlosen Kinder und für die verlassenen kinderlosen Eltern und Betagten, wenden wir uns an diejenigen, welche nichts gethan haben für ihr Waisenhaus und sein heiliges Werk und Mission und bitten sie, uns ihre ernstlichen Gebete und fröhlichen Gaben zu geben um dessen willen, der gesagt hat: „Lasset die Kindlein zu Mir kommen.“ Markus 10, 14.

Die neuen Gebäude mit Ausstattung, Maschinerie u. s. w., und die vielen nötigen Veränderungen und Verbesserungen im alten Heim nebst den hohen Beträgen für Reparaturen haben ungefähr \$45,000 gekostet. Von diesen Geldern haben wir keine Einnahmen an Zinsen mehr, um die laufenden Ausgaben zu bestreiten. Eine Anlage ist jedoch gemacht, welche, wie wir hoffen, den Beifall all derer finden wird, welche an unserm Werke Anteil nehmen,

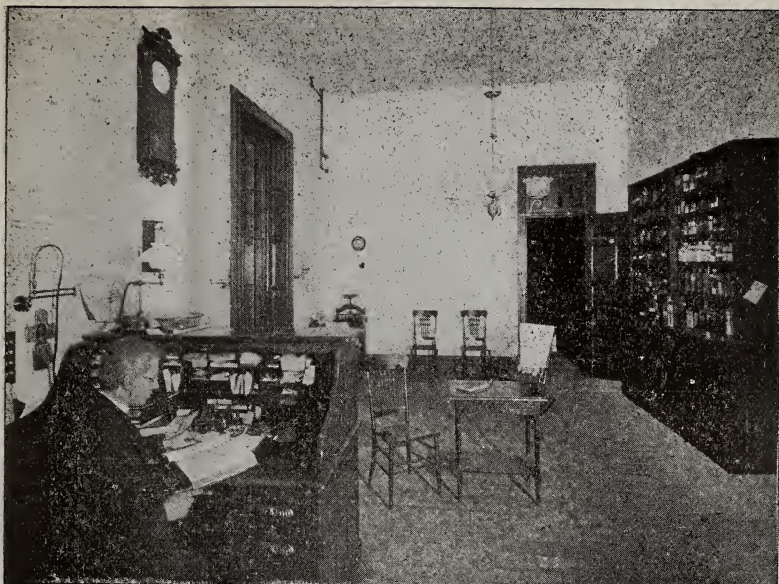


Großer Knaben-Schlafsaal.

und welches höhere Zinsen und gesegneteren Ertrag gewähren wird. Anstatt für 70 Waisenkinder haben wir jetzt Raum für 135. Das ist die Art, wie unser Heiland wünscht, daß wir von den Mitteln Gebrauch machen sollen, die zu unserer Verfügung gestellt sind, und wie Er das Seine mit Wucher erfordert.

Während unsere Anstalten den armen Waisenkindern und den heimatlosen und hilflosen Alten, die aus unsern Gemeinden kommen, ein „Heim“ anbieten, dürften sie nicht dagegen auf die Pastoren und Glieder unserer Synode rechnen für ihr „täglich Brot“ — für Nahrung und Kleidung? Sie kommen nicht als Bettler, sondern als die Armen des Herrn und die Pflegebefohlenen der Kirche. Sie sind eure Kinder. Sie sind abhängig von den freiwilligen Gaben der Glieder unserer Synode. Wir können zu wenig thun, aber nie können wir zu viel thun für Gottes Arme und Hilflose.





Des Hausvaters Arbeitszimmer und Apotheke.

Ein berühmter Redner sagte einst bei der Einweihung einer wohlthätigen Anstalt: „Es ist nicht zu viel, so viele Tausende auszugeben, um ein einziges Kind zu retten.“ Er wurde für diese kühne Behauptung von einem seiner Zuhörer auf die Probe gestellt, welcher sagte: „Ist es nicht zu stark, Herr Doktor, von siebenzigtausend Dollars für die Befehrung eines Kindes zu sprechen?“ Die prompte Erwiderung war: „Nicht wenn es mein Kind wäre.“

Seid ihr im Zweifel, wem die armen und verlassenen Waisenfinder und Alten gehören? Vom Gnadenthron kommt die Antwort eures Heilands: Es ist Mein Kind: und „Was ihr gethan habt einem unter diesen Meinen geringsten Brüdern, das habt ihr Mir gethan,“ aber „Was ihr nicht gethan habt einem unter diesen Geringsten, das habt ihr Mir auch nicht gethan.“ Matth. 25, 40. 45.

Im Namen des Verwaltungsrats,

**Geo. Ph. Müller,** Superintendent und Hausvater

Germantown, Phila., den 1. April 1898.



**Mitarbeiter in dem Waisenhause:**

Frau Pastor Anna C. Müller, Hausmutter;  
Fräulein Minnie J. Rohlf's, Lehrerin;  
Fräulein Louisa C. Huber, Lehrerin;  
Fräulein Anna M. Hörr, Gehilfin;  
Fräulein Kathinka Bredenbeck, Gehilfin;  
Fräulein Katie Hinkel, Gehilfin;  
Herr Henry Ring, Feuermann;  
Fräulein Hattie M. Fornwald, Köchin;  
Herr Howard A. Hendershot, Aufseher.

**Im Altenheim:**

Frau Katharine Gräbing, Hausmutter;  
Frau Sophia Theurer, Gehilfin;  
Fräulein Rosa Willig, Köchin;  
Frau Helena Ring, Magd.





# MAIN SCHOOL.

NAME.	WHEN ADMITTED.	WHERE BORN.	BY WHOM RECOMMENDED.	FROM WHAT CHURCH.
<b>Boys.</b>				
1 Charles Buehl.....	18 May	Philadelphia, Pa.....	Rev. H. Grahn, D. D.....	Emanuel, Philadelphia, Pa.
2 Julius Goetz.....	17 July	"	Rev. J. E. Nidecker.....	Zion's, Philadelphia, Pa.
3 Chas. W. Ritzer.....	12 Nov.	Pforzheim, Baden, Germany.....	Rev. F. P. Bender.....	St. Michaelis, Philadelphia, Pa.
4 N. Grover G. Lund.....	13 Jan.	Philadelphia, Pa.....	Rev. J. Q. McAtee.....	St. James, Philadelphia, Pa.
5 Howard A. Hendershot.....	16 April	Danville, Montour Co., Pa.....	Rev. D. L. Fogelman.....	St. John's, Danville, Montour Co., Pa.
6 Alfred W. Hendershot.....	14 "	"	"	"
7 Harry Brecht.....	13 Jan.	Philadelphia, Pa.....	Rev. F. W. Weiskotten.....	St. James, Germ., Philadelphia, Pa.
8 Thomas Hatz.....	10 June	Camden, N. J.....	Rev. C. K. Binder.....	Epiphany, Camden, N. J.
9 John Vible.....	10 July	Philadelphia, Pa.....	Rev. J. E. Nidecker.....	Zion's, Philadelphia, Pa.
10 Oliver P. Wagner.....	14 Sept.	Macungie, Lehigh Co., Pa.....	Rev. M. O. Rath.....	Grace, Macungie, Pa.
11 Harry Schuh.....	12 June	Tacony, Philadelphia, Pa.....	Rev. M. Schimpf.....	Tacony, Philadelphia, Pa.
12 John Schuh.....	11 "	"	"	"
13 Wm. Schellhas.....	13 Oct.	Philadelphia, Pa.....	Rev. J. E. Nidecker.....	Zion's, Philadelphia, Pa.
14 Fred. A. Lamparter.....	12 April	"	Rev. F. P. Bender.....	St. Michaelis, Philadelphia, Pa.
15 Eugene H. Lamparter.....	9 "	"	"	"
16 Fulton J. Long.....	12 July	Allentown, Lehigh Co., Pa.....	Rev. Prof. G. F. Spieker, D.D.....	Allentown.
17 Mahlon R. Zerby.....	11 Sept.	Reading, Berks Co., Pa.....	Rev. O. P. Smith, D. D.....	Transfiguration, Pottstown, Pa.
18 John Gustav Heise.....	13 Jan.	Philadelphia, Pa.....	Rev. F. Wischan.....	.....Philadelphia, Pa.
19 Wm. G. Sibbach.....	10 Oct.	Weissport, Carbon Co., Pa.....	Rev. J. H. Longacre.....	St. Paul's, Weissport, Pa.
20 Frankl. Jacobs.....	13 Nov.	Danville, Montour Co., Pa.....	Rev. W. E. Roney.....	Trinity, Danville, Pa.
21 John J. Andrews.....	13 Dec.	Jacksonville, Fla.....	Rev. J. L. Sibole.....	St. Luke's, Philadelphia, Pa.
22 Ulrich Spitz.....	10 Feb.	Philadelphia, Pa.....	Rev. F. Wischan.....	St. Paulus, Philadelphia, Pa.
23 Herman J. Gerdsen.....	10 Aug.	Phillipsburg, N. J.....	Rev. S. Wenrich.....	St. John's, Phillipsburg, N. J.
24 Robert R. Shepler.....	11 April	Lebanon, Lebanon Co., Pa.....	Rev. B. W. Schmauk.....	Salem's, Lebanon, Pa.
25 Gustave Nagel.....	10 May	Crimmitschau, Sachsen, Germ.....	Rev. F. P. Bender.....	St. Michaelis, Philadelphia, Pa.
26 Gustave A. Yoerke.....	10 June	Riverside, N. J.....	"	"
27 John Fischer.....	10 Aug.	Philadelphia, Pa.....	Rev. F. Wischan.....	St. Paulus,
28 Leopold P. Lemley.....	9 Oct.	"	Rev. H. B. Richards.....	Transfiguration,
29 Thor Helge Wallin.....	10 Nov.	Stockholm, Sweden.....	Rev. S. Laird, D. D.....	St. Mark's,
30 Clarence J. Luning.....	9 "	Philadelphia, Pa.....	Rev. F. W. Weiskotten.....	St. James, German, Philadelphia.
31 Wm. Latimer Pettit.....	10 Jan.	Camden, N. J.....	Rev. J. A. Kunkelman, D.D.....	St. Andrews, Atlantic City, N. J.

NAME.	AGE	WHEN ADMITTED.	WHERE BORN.	BY WHOM RECOMMENDED.	FROM WHAT CHURCH.
<b>Girls.</b>					
1 Pauline Goetz.....	15	July 21, 1887	Philadelphia, Pa.	Rev. J. E. Nidecker.....	Zion's, Philadelphia, Pa.
2 Mary A. Segrets.....	14	Nov. 2, 1888	Allentown, Lehigh Co., Pa.	Rev. G. F. Gardner.....	St. Peter's, Allentown, Pa.
3 Ellen Scherte.....	14	July 19, 1889	L. Salford, Montgomery Co., Pa.	Rev. J. L. Becker.....	Trinity, Lansdale, Pa.
4 Harriet M. Fornwald.....	18	Nov. 5, 1889	Newmanstown, Lebanon Co., Pa.	Rev. B. W. Schmauk.....	Salem's, Lebanon, Pa.
5 Susan Fry.....	14	Oct. 29, 1890	Rupert, Columbia Co., Pa.	Rev. J. M. Anspach, D. D.....	Christ, Easton, Pa.
6 Mary A. Brecht.....	10	Jan. 7, 1891	Philadelphia, Pa.	Rev. F. W. Weiskotten.....	St. James, Germ., Philadelphia, Pa.
7 Cath. S. Breitmeyer.....	14	May 14, 1891	"	Rev. Prof. A. Spaeth, D. D.....	St. Johannis, Philadelphia, Pa.
8 Rosina Breitmeyer.....	11	" 14, 1891	"	"	"
9 Emilie Hatz.....	13	June 18, 1891	Camden, N. J.	Rev. C. K. Binder.....	Epiphany, Camden, N. J.
10 Annie M. Wagner.....	14	Sept. 25, 1891	Macungie, Lehigh Co., Pa.	Rev. M. O. Rath.....	Grace, Macungie, Pa.
11 Mathilda C. Martl.....	13	March 16, 1892	Wilmington, Del.	Rev. P. Isenschmid, M. D.....	Zion's, Wilmington, Del.
12 Martha A. Sherle.....	10	" 25, 1892	Lansdale, Montgomery Co., Pa.	Rev. J. L. Becker.....	Trinity, Lansdale, Pa.
13 M. Elisabeth Schellhas.....	11	Oct. 14, 1892	Philadelphia, Pa.	Rev. J. E. Nidecker.....	Zion's, Philadelphia, Pa.
14 Anna E. Ott.....	12	Feb. 13, 1894	Richlandtown, Berks Co., Pa.	Rev. D. H. Reiter.....	St. John's, Richlandtown, Pa.
15 Elisabeth F. Hower.....	13	Sept. 14, 1894	Numidia, Columbia Co., Pa.	Rev. F. A. Weicksel.....	St. Paul's, Numidia, Pa.
16 Ruth Hower.....	11	" 14, 1894	"	"	"
17 Pauline E. Lemley.....	11	Aug. 28, 1895	Philadelphia, Pa.	Rev. E. H. Kohn.....	Transfiguration, Philadelphia.

## PRIMARY SCHOOL.

<b>Boys.</b>					
1 Edward Bennicoff.....	8	July 18, 1893	Allentown, Lehigh Co., Pa.	Rev. G. F. Gardner.....	St. Peter's, Allentown, Pa.
2 Geo. Sam. Moyer.....	10	" 20, 1893	Lebanon, Lebanon Co., Pa.	Revs. B. W. & T. E. Schmauk	Salem, Lebanon, Pa.
3 Howard Zerby.....	8	Sept. 4, 1893	Reading, Berks Co., Pa.	Rev. O. P. Smith, D. D.....	Transfiguration, Pottstown, Pa.
4 Frederick Heise.....	7	Jan. 13, 1894	Philadelphia, Pa.	Rev. F. Wischan.....	Immanuel, Frankford, Pa.
5 Herman C. Wolf.....	7	July 2, 1894	Frankford, Philadelphia, Pa.	Rev. M. Schimpf.....	Philadelphia, Pa.
6 Geo. F. Sibbach.....	9	Oct. 15, 1894	Weissport, Carbon Co., Pa.	Rev. J. H. Longacre.....	St. Paul's, Weissport, Pa.
7 Joseph B. Jacobs.....	8	Nov. 28, 1894	Danville, Montour Co., Pa.	Rev. W. E. Roney.....	Trinity, Danville, Pa.
8 Earl Schott.....	8	Jan. 24, 1895	Boyetown, Berks Co., Pa.	Rev. A. M. Weber.....	St. John's, Boyertown, Pa.
9 Norman Schott.....	6	" 24, 1895	"	"	"
10 Herman O. Nagel.....	7	Oct. 17, 1895	Leibelheim, Sachsen, Germany.....	Rev. F. P. Bender.....	St. Michaelis, Philadelphia, Pa.
11 Herman C. Voerke.....	9	" 17, 1895	Riverside, N. J.	"	"



NAME.	WHEN ADMITTED.	WHERE BORN.	BY WHOM RECOMMENDED.	FROM WHAT CHURCH.
<b>Boys.</b>				
12 Grant Jacobs.....	7 Feb. 21, 1896	Danville, Montour Co., Pa.	Rev. W. E. Roney.....	Trinity, Danville, Pa.
13 John S. L. Mackinson.....	7 Jan. 15, 1897	Lancaster, Lancaster Co., Pa.	Rev. C. E. Haupt.....	Grace, Lancaster, Pa.
14 Friederich Kiefferreuter.....	8 March 15, 1897	Philadelphia, Pa.	Rev. W. R. M. Oeser.....	Kreuz, Philadelphia, Pa.
15 Jacob Kiefferreuter.....	5 " 15, 1897	"	"	"
16 Michael Balla.....	9 May 3, 1897	Plymouth, Luzerne Co., Pa.	Rev. G. H. Traber, D. D.....	St. John's, Wilkesbarre, Luz. Co., Pa.
17 Wm. E. Boxmeyer.....	9 " 8, 1897	Weatherly, Carbon Co., Pa.	Rev. D. G. Gerberich.....	Zion, Weatherly, Pa.
18 Harry A. Boxmeyer.....	6 " 3, 1897	"	"	"
19 Morris S. Okum.....	7 " 11, 1897	Hummelstown, Dauphin Co., Pa.	Rev. J. W. Mattern.....	Zion's, Jonestown, Lelanon Co., Pa.
20 Daniel Choma.....	9 Aug. 4, 1897	Hungary, N. J.	Rev. L. M. C. Weicksel.....	Renova, Clinton Co., Pa.
21 Charles F. Frank.....	8 Nov. 2, 1897	Camden, N. J.	Rev. H. A. Behrens.....	Emanuel, Philadelphia, Pa.
22 Harry J. Lauer.....	10 " 2, 1897	Philadelphia, Pa.	Rev. J. F. C. Fluck.....	Advent,
23 Charles W. Hummel.....	10 Dec. 20, 1897	Monroe Twp., Snyder Co., Pa.	Rev. G. D. Druckenmiller.....	St. Peter's, Freeburg, Pa.
24 D. Stanton Hummel.....	6 " 20, 1897	Philadelphia, Pa.	Rev. E. R. Cassaday.....	" Philadelphia, Pa.
25 F. Wm. Dinkelman.....	9 " 20, 1897	"	"	"
26 Herbert E. Dinkelman.....	8 " 20, 1897	Near White Haven, Luzerne Co., Pa.	Rev. H. H. Bruning, Pa. D.....	St. Paul's, White Haven, Pa.
27 Otto J. Monk.....	5 " 20, 1897	Philadelphia, Pa.	Rev. J. E. Nidecker.....	Zion's, Philadelphia, Pa.
28 Theodor Niemann.....	7 " 20, 1897	"	Rev. F. Wischan.....	St. Paulus, Philadelphia, Pa.
29 Jacob G. Pfau.....	4 " 20, 1897	Camden, N. J.	Rev. J. A. Kunkleman, D.D.....	St. Andrew's, Atlantic City, N. J.
30 Andrew C. Pettit.....	8 Jan. 17, 1898	"	"	"
<b>Girls.</b>				
1 Anna F. Heise.....	9 Jan. 13, 1894	Philadelphia, Pa.	Rev. F. Wischan.....	Philadelphia, Pa.
2 Mary M. Heise.....	6 " 13, 1894	"	"	"
3 Helen C. Graser.....	9 Oct. 15, 1894	South Bethlehem, Pa.	Rev. W. F. Schoener.....	St. Peter's, S. Bethlehem, Pa.
4 Elsie R. Keeny.....	9 Feb. 21, 1896	Girardville, Schuylkill Co., Pa.	Rev. E. O. Leopold.....	Zion's, Girardville, Pa.
5 Mary C. Keeny.....	8 " 21, 1896	"	"	"
6 Paulina Caroline Wuest.....	10 Jan. 22, 1897	Philadelphia, Pa.	Rev. H. A. Behrens.....	Emanuel's, Philadelphia, Pa.
7 Caroline W. Wuest.....	9 " 22, 1897	"	"	"
8 Anna Martha Gerhard.....	11 March 15, 1897	W. Catsaqua, Lehigh Co., Pa.	Rev. J. D. Schindel.....	Egypt, Lehigh Co., Pa.
9 Ida Mary Gerhard.....	8 " 15, 1897	"	"	"
10 Helen May Boxmeyer.....	5 May 3, 1897	Weatherly, Carbon Co., Pa.	Rev. D. G. Gerberich.....	Zion's, Weatherly, Pa.
11 Iva B. Vaeger.....	8 Nov. 2, 1897	Black Creek Twp., Luzerne Co., Pa.	Rev. C. H. Hensath.....	Christ's, Conyngham, Pa.
12 Lena A. Gerdson.....	9 " 2, 1897	Phillipsburg, N. J.	Rev. S. Wenrich.....	St. John's, Phillipsburg, N. J.
13 Elsie Leisenring.....	8 Dec. 20, 1897	Allentown, Pa.	Rev. A. R. Horne.....	Friedensville, Lehigh Co., Pa.
14 Emma Yochum.....	10 " 20, 1897	Philadelphia, Pa.	Rev. Dr. A. Spegth & G. C. Eisenhardt	St. Johannes, Philadelphia.
Emma Niemann.....	5 " 20, 1897	"	Rev. J. E. Nidecker.....	Zion's, Philadelphia, Pa.

Total 93 children, 61 boys and 32 girls. In Main School (48 minus 5, three boys and two girls employed) 43 children, 28 boys and 15 girls. In Primary School 45 children, 30 boys, 15 girls. Admitted during the year 24, 18 boys and 6 girls; returned 5 boys.

# ASYLUM.

NAME.	AGE.	WHEN ADMITTED.	WHERE BORN.	BY WHOM RECOMMENDED.	FROM WHAT CHURCH.
<b>WOMEN.</b>					
1 Barbara Woertz.....	73 Sept.,	1870	Greulsheim, Wuerttemberg, Ger'y...	Rev. F. P. Bender.....	St. Thomas, Germantown, Phila.
2 Caroline Breuer.....	88 May	5,	1879 Paulsgrund, Prussia, Germany.....	Mrs. E. F. A. Schaeffer.....	St. Michaelis, Philadelphia, Pa.
3 Hannah Anderson.....	80 June	30	1880 Elfborg, Sweden.....	Rev. H. S. Becker.....	Luth. Church, Torpa, Sweden.
4 E. B. S. Kline.....	85 Dec.	13,	1881 Near Selingsgrove, Snyder Co., Pa....	Rev. E. Greenwald, D. D.....	St. Mark's, Delaware, Ohio.
5 Elizabeth Greenawald.....	82 Feb.	15,	1883 Rohrerstown, Lancaster Co., Pa.....	Rev. Prof. A. Spaeth, D.D.....	Trinity, Lancaster, Pa.
6 Rosa Dehner.....	82 May	26,	1884 Grosselfingen, Germany.....	Rev. A. Linsz.....	St. Johannes, Philadelphia, Pa.
7 Elizabeth Kabstein.....	74 Aug.	11,	1885 Klein Zieten, Prussia, Germany.....	Rev. M. Schimpf.....	Trinity, German, Philadelphia, Pa.
8 Christina Miller.....	75 Jan.	25,	1886 Dunheim, Wuerttemberg, Germany....	Rev. J. P. Deck.....	Immanuel, Philadelphia, Pa.
9 Mary M. Molitor.....	90 Feb.	15,	1889 Wittenberg, Germany.....	Rev. J. E. Nidecker.....	St. Michael's, Germantown, Pa.
10 Frederica Hammer.....	84 July	18,	1889 Tuebingen, Wuerttemberg, Germany....	Rev. E. E. Sibole, D. D.....	Zion's, Philadelphia, Pa.
11 Catharine Roberts.....	79 April	9,	1891 Philadelphia, Pa.....	Rev. J. Neff.....	St. John's, Philadelphia, Pa.
12 Catharine Campbell.....	79 Nov.	16,	1891 Worcester twp., Montgomery Co., Pa....	Rev. F. Jelden.....	Zion's, Spring City, Pa.
13 F. M. Heim.....	73 Jan.	9,	1892 Wuerttemberg, Germany.....	Rev. Dr. Spaeth, G. C. Eisenhardt	St. Thomas, Philadelphia, Pa.
14 Christiana M. Schaefer.....	73 Feb.	6,	1892 Gaildorf, Wuerttemberg, Germany....	Rev. F. W. Weiskotten.....	St. Johannes, Philadelphia, Pa.
15 Catharine Oberle.....	75 Aug.	21,	1893 Goepingen, Wuerttemberg, Germ.....	"	St. James', Germ., Philadelphia, Pa.
16 Wilhelmine Reinhardt.....	78 Nov.	9,	1893 Stargard, Pommern, Germany.....	Rev. D. L. Fogelman.....	"
17 Caroline Haag.....	70 "	24,	1893 Ornberg, Wuerttemberg, Germany....	Rev. S. Laird, D. D.....	St. John's, Danville, Pa.
18 Sarah Porter.....	75 June	29,	1894 Ennitsburg, Adams Co., Pa.....	"	St. Mark's, Philadelphia, Pa.
19 Mary Anna Smith.....	72 July	10,	1894 Springhouse, Montgomery Co., Pa....	Rev. F. W. Weiskotten.....	"
20 Catherine Borger.....	76 "	17,	1894 Unterhangaesdaet, Wuerttemb., Ger...	Rev. F. W. Weiskotten.....	St. James', Germ., Philadelphia, Pa.
21 Anna Maria Lober.....	74 "	28,	1894 Weihanall, Bavaria, Germany.....	Rev. J. J. Kneddig, D. D.....	St. Johannes, Reading, Pa.
22 Johanna Ruff.....	81 Sept.	12,	1895 Seefeld, Oldenburg, Germany.....	Rev. J. E. Nidecker.....	Zion's, Philadelphia, Pa.
23 Anna Elisa Fahl.....	72 March	4,	1895 Mehrsteten Pa Muensingen, Wuerttemb.	Rev. H. Offermann.....	Trinity, Camden, N. J.
24 Catherine Authenrieth.....	65 June	8,	1895 Neuenstein, Wuerttemberg, Ger.....	Rev. F. Wischan.....	St. Paulus, Philadelphia, Pa.
25 Charlotte Hansel.....	76 Sept.	21,	1895 Neuenstein, Wuerttemberg, Ger.....	Rev. F. W. Weiskotten.....	St. James', Germ., Philadelphia, Pa.
26 Levina Haring.....	68 Oct.	28,	1896 Ridge Road, Montgomery Co., Pa....	Rev. D. H. Reiter.....	Leidy's, Sou'etton, Pa.
27 Ellen Watson.....	73 July	9,	1897 Manchester, England.....	Rev. Geo. Drach.....	St. Stephen's, Philadelphia, Pa.
28 Henrietta Stang.....	81 Feb.	4,	1898 Elichhausen, Lippe Detm., Germany...	Rev. E. H. Poble.....	St. Peter's, German, Phila., Pa.
29 Cath. B. Rieker.....	64 Feb.	23,	1898 Gross Gartach, Wuerttemberg, Germ.	Rev. J. F. Lambert.....	St. Paul's, Catasaquga, Pa.



NAME.	AGE.	WHEN ADMITTED.	WHERE BORN.	BY WHOM RECOMMENDED.	FROM WHAT CHURCH.
<b>MEN.</b>					
1 Herman Bauer.....	68	Oct. 17, 1882	Steinberg, Wuerttemberg, Germany.....	Rev. C. F. Welden, D. D.....	St. Peter's, W. Philadelphia, Pa.
2 John Glaser (blind).....	70	May 1, 1890	Beireuth, Bavaria, Germany.....	Rev. E. H. Pohle.....	"
3 George Nuernberger.....	74	June 18, 1894	Grafenreuth, Bavaria, Germany.....	Rev. F. P. Mayser.....	Zion's, Lancaster, Pa.
4 Heinrich Schulze.....	78	" 25, 1894	Feldheim, Prussia, Germany.....	Rev. S. Wenrich.....	Lutheran Church, Dushore, Pa.
5 Sylvanus Shimer.....	73	Jan. 29, 1896	L. Sacon, Northampton Co., Pa.....	Rev. A. T. Clay, Ph. D.....	St. Mark's, S. Bethlehem, Pa.
6 Friedrich Bauer.....	82	Oct. 29, 1896	Vaihingen, Wuerttemberg, Germany.....	Rev. A. Fischer.....	St. Michaelis, Philadelphia, Pa.
7 Heinrich A. Schwarz.....	65	Feb. 17, 1897	Bromberg, Prussia, Germany.....	Revs. Dr. Spaeth, G. C. Eisenhardt.....	St. Johnnis, Philadelphia, Pa.
8 Philip Schetz.....	77	June 3, 1897	Milford Twp, Bucks Co., Pa.....	Rev. O. F. Waage.....	St. John's, Spinnerstown, Pa.

Total 37, 8 men and 29 women. Admitted during the year 4, 1 man and 3 women. 5 women and 1 man died.

## STATISTICS.

### Orphans' Home.

There were in the Home, April 1, 1897 :

Boys..... 48  
Girls..... 26 = 74

Received during the year:

Boys..... 18  
Girls..... 6 = 24 = 98  
Dismissed : Boys..... 5  
Girls..... 0 = 5

Leaving in the Home, April 1, 1898 :

Boys..... 61  
Girls..... 32 = 93

Total inmates in both Institutions during the year 141. Removed 11. Leaving April 1, 1898, 130.

### Asylum.

There were in the Asylum, April 1, 1897 :

Men..... 8  
Women..... 31 = 39

Received during the year :

Man..... 1  
Women..... 3 = 4 = 43

Removed during the year by death :

Women..... 5  
Man..... 1 = 6

Leaving in Asylum, April 1, 1898 :

Men..... 8  
Women..... 29 = 37

## Schatzmeisters-Bericht.

Chr. L. Sautter, Schatzmeister, jährlicher Bericht des luth. Waisenhauses und Altenheims in Germantown, Pa., vom 1. April 1897 bis zum 1. April 1898.

### Vermächtnisfond.

#### Einnahmen.

1897.

1. April.	Bar an Hand.....	\$1454 33
9. "	Hypothek von McDaniels, Cecil Co., Md., bezahlt.....	6000 00
15. "	Legat von John Walp, Bethlehem, per Hrn. A. B. Walp, Testamentsvollstrecker.....	1000 00
5. Mai.	5 Anteilscheine der Penna. Eisenbahn Co., verkauft.....	250 00
5. "	Hypothek der Penna. Eisenbahn Co., verkauft.....	1000 00
5. "	Anleihe der Stadt Philadelphia, verkauft.....	2200 00
5. "	Prämie auf obige Wertpapiere.....	521 75
27. "	Philadelphia Sparkasse, Deposit gezogen.....	407 15
27. "	Western Sparkasse, Deposit gezogen.....	209 56
24. Juli.	Legat von Barbara Lachner, per Chas. A. Wörwag, Testamentsvollstrecker.....	1207 79
4. Aug.	Hypothek 2408—2410 Kent Str., G. A. Twibill, bezahlt.....	1600 00
29. Nov.	" 224 Warnock St., D. von Bulow, bezahlt.....	1200 00
15. Dez.	" 2323 Virginia St., E. G. Major, bezahlt.....	700 00
15. "	" No. 2311—2313 Virginia Str., E. G. Major, bezahlt.....	1200 00

1898.

27. Jan.	Vermächtnis von Emily G. Heins, per E. G. Hamersky, Testamentsvollstrecker.....	\$3000 00
	Weniger Erbschaftsteuer.....	150 00

\$21,800 58

#### Ausgaben.

1897.

5. April.	M. Hegel u. Co., Bau-Kontraktoren.....	\$1000 00
14. "	Versicherung für das neue Gebäude.....	500 00
21. "	Lampe u. Bartels, Dampfheizung.....	47 20
27. "	F. S. Newman, Architekt.....	500 00
30. "	E. C. Dougherty, Anstreichen.....	188 75
5. Mai.	M. Hegel u. Co., Bau-Kontraktoren.....	5500 00
10. "	Geo. H. Wilson, Cement-Arbeit.....	636 23
27. "	Lampe u. Bartels, Dampfheizung.....	403 00
9. Juni.	F. S. Newman, Architekt.....	230 77
30. "	E. C. Dougherty, Anstreichen.....	498 00
30. "	J. E. Brown, Metall-Dachrinnen am neuen Gebäude.....	335 00
2. Juli.	Wm. J. McClanahan, Anstreicher.....	28 00
3. "	M. Hegel u. Co., Bau-Kontraktoren.....	2537 60
16. Okt.	Lampe & Bartels, Dampfheizung.....	370 30
30. "	M. Hegel & Co., Aenderungen im alten Gebäude.....	147 95
9. Nov.	Wilson Laundry Machinery Co.....	1000 00
30. "	R. Steel, Plumber-Arbeit im alten Gebäude.....	285 48
21. Dez.	Lampe & Bartels, Dampfheizung.....	200 00
31. "	".....	44 50
31. "	H. Rabig & Bro., Dampfmaschine.....	120 00

1898.

14. Jan.	Lampe & Bartels, Dampfheizung.....	400 00
17. "	Wilson Laundry Machinery Co.....	700 00
31. "	E. C. Dougherty, Anstreicher.....	14 00
31. "	A. G. Elliott, Blechschmied.....	8 40
31. "	M. Hegel u. Co., Bau-Kontraktoren.....	239 00
31. "	E. P. Young, Plumber.....	68 78

\$16,002 96





# Einnahmen.

Uebertrag.....	\$10,840 80
Verschiedenes.....	355 54
Penna. R. R. Co., Rabatt an Kohlen-Fracht.....	310 17
Lehigh Valley Excursion.....	232 17
Vormünder.....	125 00
Pensionen.....	120 00
Synode.....	50 00
Rent.....	192 00
Kollekte im Waisenhaus und in den Büchsen.....	65 47
Mary J. Dregel Heim, Kollekte in der Kapelle und in den Büchsen.....	47 00
Bilanz am 1. April 1897.....	1223 04

\$13,561 21

Anleihe v. Verm.-Fb. (Defiz.) 523 32

\$14,084 53

# Ausgaben.

Uebertrag.....	\$8,008 23
Reparaturen.....	573 04
Schuhe.....	293 25
Eisenwaren.....	116 40
Kohlen.....	794 79
Fracht (Kohlen).....	661 18
Expres.....	52 35
Laufende Ausgaben.....	109 53
Dry Goods.....	44 64
Kleidermachen.....	18 75
Drucksachen.....	228 55
Bücher, Schreibutensilien und Schulsachen.....	114 33
Weißeln.....	39 98
Möbel für das neue Gebäude..	779 97
Bettstellen.....	375 00
Matrassen.....	331 00
Draht-Geflechte.....	113 94
Schultische.....	111 00
Refrigerator.....	90 00
Neuer Kochofen.....	129 82
Dampf-Koch-Apparate.....	50 00
Küchen-Utensilien.....	30 63
Ausgraben und Rasenlegen....	136 67
Bäume, Pflanzen, Veredeln....	47 90
Gabenta-Ausgaben.....	171 34
Lehigh Valley-Tag-Ausgaben..	117 57
Gas.....	258 00
Wasser-Steuer.....	119 65
Grundrente an 864 R. 12. St., von 1894—97.....	126 00
Steuern.....	33 03

\$14,084 53

1. April 1898. Anleihe vom Vermächtnisfond (Defizit) 2523 32

Achtungsvoll unterbreitet,

**Chr. L. Sautter, Schatzmeister.**

Die Unterzeichneten, ernannt vom Finanz-Komitee des evangelisch-lutherischen Waisenhauses und Altenheims zu Germantown, um die Rechnungen nachzusehen und die Bürgschaften des Schatzmeisters Chr. L. Sautter zu untersuchen, bestätigen, daß wir unsere Pflichten sorgfältig erfüllt und die Rechnungen und Bürgschaften in jeder Hinsicht korrekt gefunden haben.

**J. Washington Miller.**

**Daniel C. Merkle.**

Philadelphia, den 6. April 1897.

## Seit 1890 erhaltene Vermächtnisse.

1890.

Frau Elisabeth Hoffner.....	\$300 00
Barbara Armbruster.....	47 50
Eusannah Benninger.....	1000 00
Geo. Cleverstine.....	475 00
W. F. Heim und L. Fleming, zum Gedächtnis an die verstorbene Frau Kate Heim.....	500 00
John C. Keechen, zum Andenken an die verstorbene Ludwig Stiefel.....	1000 00



Eliza Jost, Spring City, Pa.....	3142 20
C. F. Schöning Nachlaß.....	950 00
Dotterer Legat zur Fertigstellung des oberen Stockwerks im Altenheim= Gebäude.....	841 00
Katharine Maag.....	193 00
Ehrr. Dr. C. F. Heyer, Missionar.....	82 68
Herr Stolze, Erfurt, Deutschland.....	1869 25

### 1891.

3. Juni. Elisabeth Ehrhardt, Philadelphia.....	50 00
3. " Elisabeth Walter, Northampton Co., Pa.....	190 00
23. " Henry D. Drthwein, Philadelphia.....	1025 00
2. Juli. Christina Ernestina Mezger, Philadelphia.....	172 64
4. Aug. Theresa C. Rinike mit Interessen von Herrn Chas. A. Wörwag.....	2442 67

### 1892.

29. Febr. Dorothea Poppal.....	228 38
16. April. E. T. Eckert.....	5000 00
9. Mai. Gabe von Frä. Elisabeth Schaffer, Philadelphia.....	10,000 00
13. Sept. Sarah Raup.....	500 00
28. Dez. Charles Neff.....	500 00

### 1893.

31. Jan. Nachlaß von Christina Hamberger.....	190 00
15. Febr. Liegenschaften von Theresa Chr. Rinike, durch Chas. A. Wörwag, Esq.....	4409 73
17. April. Lewis Blase, Philadelphia.....	200 00
23. Mai. Magdalena Diemer, Philadelphia.....	500 00
29. " Margaret Lütken, Harrisburg, Pa.....	500 00
6. Dez. Ehrr. W. J. Mann, D. D., Phila.....	500 00
31. " Dr. Edward Morwig, Phila.....	500 00

### 1894.

1. Febr. Vermächtnis von Frau Clara B. Ashmead, Phila.....	5337 90
4. April. Mary A. Corson.....	475 00
7. Juni. Vermächtnis von Maria S. Castor, Germantown.....	90 00
14. " " " Jakob Schandern, Philadelphia.....	500 00
14. " " " James Gilbert, Pottstown, Pa.....	952 50
14. Dez. Catharine Wenz.....	50 00

### 1895.

6. Febr. Vermächtnis von J. F. Zwint.....	95 00
23. April. Lavina Jegely, Pottstown, Pa.....	500 00
22. Juni. Frederick Mayer.....	952 50
7. Okt. Vermächtnis von John Rommel, Jr., Philadelphia.....	950 00
11. Nov. Eva Müller.....	577 50
21. Dez. Frau Mary Raabe.....	475 00

### 1896.

12. Dez. Barbara Ladner, Norristown, durch Chas. A. Wörwag.....	1000 00
19. " Isaac Jegely, Pottstown, Pa.....	5000 00

### 1897.

9. März. Fried. Birenstein, Phila.....	877 44
15. April. John Walp, Bethlehem, Pa., per Herr A. B. Walp, Testamentsvollstrecker.....	1000 00
24. Juli. Barbara Ladner, Norristown, Pa., durch Herrn Chas. A. Wörwag, Esq., Testamentsvollstrecker.....	1207 79

### 1898.

Emily G. Heins, Germantown, Pa., durch Herrn C. G. Hamersly, Testamentsvollstrecker.....	2850 00
--	---------

Die obigen Zahlen sind die Gelber, die nach Abzug der Staatssteuer das Waisenhaus erhalten hat. Der Staat verlangt 5 Prozent Erbsteuer, und wenn der Erblasser in seinem Willen nicht bestimmt, daß die volle Summe ausbezahlt werden soll, so wird die Erbsteuer von dem Vermächtnis abgezogen.

# Geld-Gaben

*empfangen von dem Schatzmeister,*

**HERR CHR. L. SAUTTER,**

vom 1. April 1897, bis 31. Maerz 1898.

April 1897.

Ladies' Aid Soc. of the Ev. Luth. Church of the Holy Communion, Phila., Rev J. A. Seiss, D. D., per <i>B. F. Dewees, Treas.</i> , for 5 beds...	\$70 00
Young Ladies' Dorcas Soc. of Salem Cong., Lebanon, Pa., per Rev. B. W. Schmauk, for wardrobe and table.....	16 00
<i>Mr. W. F. Monroe and Miss S. E. Monroe</i> , Phila., annual subscription, each	5 00
Church of the Atonement, Phila., Rev. W. L. Stough, per <i>Mrs. N. T. Koch and Mrs. R. Clymer</i> , for two extension tables.....	44 00
Discount on bills.....	4 70
<i>R. W. Giese &amp; Co.</i> , Phila.....	10 00
Ladies' Aid Soc. of Church of Advent, Phila., Rev. J. F. C. Fluck, per <i>Mrs. J. Gerhab</i> , towards furnishing.....	14 00
<i>Mrs. J. Gerhab</i> Phila.....	15 00
Waisen-Verein of St. James, Phila., Rev. F. W. Weiskotten, per <i>Mrs. S. Schoening</i> , for outfit of sick rooms.....	20 00
<i>Peter Woll &amp; Sons</i> , money refunded on bill.....	28 59
Ladies' Aid Soc. of St. John's Luth. Church, Stroudsburg, Pa., per Rev. B. F. Apple, for bureau.....	10 00
Mission League of Christ Church, Chestnut Hill, Rev. T. W. Kretschmann, Ph. D., for desk.....	3 00
Additional from members of St. Johannis Cong., Phila., Revs. Dr. A. Spaeth and G. C. Eisenhardt, per <i>Mrs. Maisch</i> , as follows :	
<i>Mrs. Rossmoesler</i> <i>Mrs. Hassold</i> , each \$5 00	<i>Mrs. Hoerig, Mrs. F. Hassold</i> , each 2 00
<i>Mrs. Ackermann, G. Lutz, Miss Hutzel</i> , each..... 1 00	<i>Mrs. F. Scherer</i> ..... 1 50
<i>Mrs. F. Steiner, Mrs. Goerlach</i> each..... 3 00	<i>Mrs. Wassmuth</i> ..... 50
	A friend..... 15 00
	<i>Mr. Joseph A. Bremer</i> ..... 25 00
	Total..... 65 00
St. Luke's Cong., Phila., Rev. E. L. Sibole, per <i>Mr. C. H. Hahn, Treas.</i>	69 08
<i>Mr. Milton M. Buss</i> , S. Bethlehem, Pa., dining room chairs.....	14 00
Per <i>Mrs. Agnes Keeny</i> , from friends, Girardville, Pa., dining room chairs	10 10
<i>Mrs. Christian Abhan</i> , Phila., per Rev. <i>H. E. Siebott</i> .....	1 00
Ladies' Mite Soc. of Friedens Ev. Luth. Cong., Myerstown, Pa., Rev. F. J. F. Schantz, D. D., per <i>Mrs. M. H. Manderbach</i> , extension table	22 00
Synodical appropriation for <i>Mrs. Klein</i> , per Rev. <i>J. K. Plitt, Treas.</i> .....	25 00
From members of St. Mark's Cong., Dr. Laird, pastor, per <i>Mrs. J. M. Rommel</i> , as follows :	
<i>Mrs. M. L. Kleinert</i> , desk..... \$3 00	<i>Mrs. McCoy</i> ..... 1 00
<i>Master Ralph Kleinert</i> , chair..... 1 50	<i>Mrs. James Mohr</i> ..... 5 00
<i>Mrs. H. G. Sterling</i> , bureau..... 10 00	<i>Mrs. J. M. Rommel</i> ..... 20 00
<i>Mrs. Bolton</i> ..... 5 00	<i>Mrs. Woelpper</i> ..... 5 00
<i>Mrs. Simpers</i> ..... 5 00	<i>Mr. Martin Rommel</i> ..... 10 00
<i>Mrs. J. A. Adams</i> ..... 1 00	<i>Miss S. E. Monroe</i> , for dining room chairs..... 5 00
<i>Mrs. Geo. Fort</i> ..... 5 00	Total..... 126 50
<i>Mr. Theo. Bremer</i> ..... 50 00	
Additional from Zion's Cong., Phila., Rev. J. E. Nidecker, per <i>Mrs. R. Frank</i> , as follows : <i>Mrs. Mary E. Ganzmann</i> .....	5 00
<i>Mrs. Krause</i> .....	1 00
In memory of <i>Miss Emily Blank</i> .....	25 00
<i>Mrs. S. Camp</i> .....	14 00
From a friend of St. Paul's Church.....	3 00
Total .....	48 00



Ladies' Club of Bairischer Volksfest-Verein, per <i>Mrs. Joseph Keller, Sec.</i>	25 00
<i>Lampe &amp; Bartels, Phila.,</i> bureau and chairs.....	14 00
Frauen-Verein of Bethanien, Roxboro, Phila., Rev. A. Hellwege, per <i>Mrs. Reeh, bed and desk</i> .....	17 00
Miss. Soc. of Grace Church, Macungie, Pa., Rev. M. O. Rath, per <i>E. Lukens</i> .....	18 02
Frauen-Verein of Dreifaltigkeit, Camden, N. J., Rev. H. Offermann, per <i>Mrs. Cath. Pfeiffer</i> and <i>Mrs. P. Killinger</i> , towards furnishing...	26 00
Emmanuel Cong., Phila., Rev. H. A. Behrens, per <i>Mrs. F. Pleis</i> .....	25 00
German Bible Class of St. Michael's S. School, Allentown, Pa., Rev. J. Steinhäuser.....	5 00
Palm Sunday collection of German Ev. Luth. St. Johannis' Cong., Tamaqua, Pa., Rev. Theo. Zuber.....	22 78
<i>Mr. and Mrs. L. H. Rosenberger, Spring City, Pa.,</i> chairs.....	2 00
<i>Mrs. Annie R. Evans, Pottstown, Pa.,</i> in memory of <i>Lucie R. Evans</i> .....	50 00
<i>Mr. J. Washington Miller, Phila.,</i> towards furnishing.....	25 00
From members of Zion's German Luth. Cong., Lancaster, Pa., Rev. F. P. Mayser, for pictures.....	20 00
S. S. of St. Michael's, Germantown, Rev. S. A. Ziegenfuss, D. D., per <i>Wm. H. Zinser, Sup't.,</i> for bed.....	14 00
St. Paulus Cong., S. S. and Frauenverein of Millville, N. J., Rev. H. E. Meyer, for furnishing.....	22 00
St. Paulus Cong., Phila., Rev. F. Wischan, per <i>Mrs. Maria Allgaier</i> and <i>Miss Car. Kuemmerlen</i> , as follows :	
<i>Mr. Danheimer, a friend of the</i> .....	<i>Mr. Wendel. Mr. Zoells, each</i> .... 1 00
<i>orphans, a friend, Mr. Braun,</i> .....	<i>A friend</i> ..... 50
<i>Rev. F. Wischan, each</i> ..... \$5 00	<i>Mr. Eble</i> ..... 10 00
<i>Mrs. Roehm, Miss Kuemmerlen,</i> .....	<i>Mrs. Allgaier</i> ..... 14 00
<i>each</i> ..... 3 00	<i>Emma S. and Maria A. Wendell</i> 14 00
<i>Mr. Zimmerman, Mrs. Palmer,</i> .....	<i>St. Paulus-Frauenverein</i> ..... 25 00
<i>W. Allgaier, Miss Kern, each</i> ..... 2 00	<i>Jungfrauen-Verein</i> ..... 25 00
<i>Mrs. Rehjuss</i> ..... 1 50	<i>Mrs. Seibel</i> ..... 3 00
	Total..... 134 00
Zion's Cong. and Frauen-Verein, Weatherly, Ph., Rev. D. G. Gerberich	24 00
St. James' Luth. Church, Ridgeville, Pa., Rev. D. L. Fogleman.....	3 00
St. John's Ev. Luth. Church, Mauch Chunk, Pa., Rev. Louis Linden- struth, towards furnishing.....	30 00
Sewing Soc. of Salem's Church, Bethlehem, Pa., Rev. W. Hoppe.....	10 00
and <i>Mrs. Carol. Opp</i> , for one bed.....	4 00
Annual contribution of Grace Luth. S. S. of Norristown, Rev. R. D. Roeder, per <i>Geo. N. Hearn, Treas.</i> .....	100 00
Additional towards furnishing from St. Johannis Cong., Phila., Revs. Dr. A. Spaeth and G. C. Eisenhardt, per <i>Mrs. Maisch</i> , as follows :	
<i>Mrs. Schmitt</i> .....	5 00
<i>Mrs. Schick</i> .....	3 00
<i>Miss Keppler, Mrs. Frueh, Mrs. Lentz, each</i> .....	1 00
<i>Cannstatter Frauen-Verein</i> .....	10 00
<i>Mr. Wm. P. M. Braun, Mr. John F. Braun, each</i> .....	10 00
	Total..... 41 00
Trinity Ev. Luth. Church, Danville, Pa., Rev. Wm. E. Roney, per <i>Mr. R. Boyer, Treas.</i> .....	15 00
Collection at the Anniversary of the Home in St. Johannis' Church, Phila.	36 37
Frauen-Verein of German Luth. Zion's Church, Wilmington, Del., Rev. Dr. P. Isenschmid, for one bed.....	14 00
For other furniture.....	21 00
	Total..... 35 00
St. Paul's Ev. Luth. S. S., South Easton, Pa., Rev. J. Q. Upp.....	5 00
Legacy of <i>John Walp</i> , deceased of Bethlehem, per <i>Mr. A. B. Walp, exec.</i>	1000 00

### May 1897.

Coal freight returned by Penna. R. R. Co.....	\$57 22
Rebate on bills.....	3 10
<i>Mrs. M. A. Loder, Phila.,</i> for dining room chairs.....	10 00

Easter offering of S. S. at White Hall Sta., per Rev. J. D. Schindel, Allentown, Pa.	4 00
The Little Mission Band of St. Peter's Ev. Luth. Church, Allentown, Pa., Rev. G. F. Gardner	5 00
St. John's S. S., Centre Square, Pa, Rev. C. C. Snyder, for 1 bureau	10 50
S.S. of St. John's Church, Shiremanstown, Pa., Rev. E. L. Wessinger	20 00
St. John's Y. P. A., Phila., Rev. E. E. Sibole, D. D., per Miss A. Kate Robertson, treas., for wardrobe	9 00
Trinity Luth. Church of Lancaster, Pa., Rev. Charles L. Fry, per T. A. Kintzer, treas.	50 00
Pension of Mrs. C. Hoag	24 00
Pension for Robert R. Shepler, per Samuel U. Reinoehl, guardian	6 00
Sale of rags	75
Epiphany Cong., Manayunk, Phila., Rev. C. P. Weiskotten, collection at the annual visit of the orphans	21 67
Mrs. Rev. F. P. Mayser, Lancaster, Pa.	1 00
Luth. S. S., Pillow, Pa., Rev. W. H. Geiger	2 66
Trinity German Cong., Trenton, N. J., Rev. J. H. R. Wendel	20 00
Per Mrs. Maish, balance from supper at anniversary at St. Johannes Church, Phila.	4 22
Mrs. Blank, for furnishing	2 00
Trinity Luth. S. S., New Holland, Pa., Rev. F. F. Buermeyer	7 19

## June, 1897.

Miss Margaret F. J. Wallace and sisters, New York	\$250 00
Salem's, Lebanon, Pa , Revs. B. W. Schmauk, T. E. Schmauk, D. D.	80 38
Reading Trust Co., for the maintainance of Henry Stapp to June 30, 1897	90 00
St. Johannis, Phila., Revs. Dr. A. Spaeth and G. C. Eisenhardt, per Mrs. Maish :	
Mrs. Jos. A. Bremer	\$10 00
Mrs. Fred. Hassold	5 00
Mr. Jos. A. Bremer	25 00
Mrs. Blank	1 00
" Fred. Bauer	3 00
Mr. John Born	2 50
Mrs. Hahn	50
Mr. Kuecherer	5 00
Mr. Chas. Klenk, Mrs. Koenig, Mrs. Stoltz, each	1 00
St. Mark's Cong., Phila., Rev. S. Laird, D. D., per Mrs. J. M. Rommel:	
Mrs. A. K. Walton	\$5 00
Allen G. Walton, Lillie S. Walton, Carol E. Walton, each	1 00
Mrs. H. O. Deshong	5 00
Miss M. Ruchmann	3 00
" L. S. Goehmann, Mr. James Mohr, each	5 00
Mrs. Lobach	1 00
Miss M. J. Chorley, Mr. C. Chorley, each	5 00
Miss S. M. Potts	3 00
Mrs. Theo. Bremer, Rev. Dr. S. Laird, each	5 00
Mrs. J. Jacob Mohr	3 00
Mrs. A. L. Braun	3 00
Mrs. Chr. Sautter	5 00
Mrs. Welker	1 00
An orphan	2 00
Mrs. Stehle	2 00
" Schmitt	1 00
" Adelaide Joly	25 00
" Steiner, for wash rags	7 60
Mr. Jacob Ostertag	2 00
" John D. Lankenau	100 00
Miss Frank, Mrs. T. Lowry, each	1 00
Mrs. George Whitely	5 00
Mr. George W. Bremer	25 00
Mrs. Simpers, Mrs. Bolton, each	5 00
Mrs. McCoy	2 00
" J. M. Rommel	5 00
" Hoffmann	2 00
Mr. McCleary	5 00
Mr. Craig	1 00
Mrs. John Rommel, Jr.	5 00
" W. F. Monroe	3 00
Miss Haight	1 00
Mrs. Lewars	2 00
" S. B. Hahs	5 00
Total	126 00
Church of the Atonement, Phila., Rev. W. L. Stough, per Mrs. H. T. Koch and Mrs. R. Clymer	10 25
St. Michael's Cong., Phila., Rev. A. Fischer, per Mrs. E. S. Pleibel :	
Young Ladies' Aid Society	14 00
Mrs. L. Hyl	2 00
Mr. J. Zopfi, Mrs. Breuninger, Straubmueller, Carl, Chr. Schmitt, each	1 00
Mrs. Schoeck, Mrs. Williams, each	50
Total	22 00



Frauen-Verein of St. Michael's, Phila., per Mrs. E. S. Pleibel.....	14 00
Emanuel's German Cong., Phila., Rev. H. A. Behrens, per Mrs. F. Pleis	48 00
Mrs. Thon, Phila.....	2 00
Trinity Germ. Cong., Camden, N. J., Rev. H. Offermann, per Mrs. C. Pfeiffer and Mrs. Killinger, from the following members :	
Ladies' Aid Society.....	15 00
Mrs. Geo. Swope, Mrs. Geo. Pfeiffer, each .....	3 00
Mrs. Reed, Mrs. Albert, Mrs. Zimmermann, each .....	2 00
Mrs. Goetz, Mrs. Schoelkopf, Mrs. Jacob Schlecht, Mrs. Dorner, each.....	1 50
Mrs. A. Wentz, J. Hussong, Riedinger, Geo. Seybold, B. Schroeder, Ch. Richter, Ed. Austermuehl, Guettinger, B. Moore, Kadel, C. Pokerta, DuBosq, Leng, C. Walz, Killinger, J. Ruff, Zenneck, Miss P. Stein, Mrs. Offermann, Walford, E. Hoell, J. W. Kraft, S. Seybold, J. Ernst, Mr. Wm. Hambrecht, Wispel, Mrs. A. Schlorer, E. Streublau, Sachlaben, Lutz, Walker, E. Schlorer, Schlecht, Ulmer, Laepold, G. Pfeiffer, Neutze, Tyler, Mr. Grumbler, each.....	1 00
Mrs. Heilman .....	0 75
Mrs. Ch. Seybold, Engel, Kemmerer, Knauf, Foster, Horn, Klaus, Preisen- danz, Giltman, Thomas, L. Hoell, Hettmansperger, Ricman, Schmidt, Geist, H. Hussong, M. Opfer, Hildebrand, Bordt, Goetzinger, Krat- tenmacher, F. Mester, Ch. Dreher, A. Roth, Geo. Wieland, Mrs. Smith, Knauff, Helms, Hartung, Bristle, Goldner, Kagel, Holl, Schnei- der, Rommel, Bazler, Brum, Schock, Bartelt, Sandman, Peters, Felsch, Klopp, Ruse, Myers, Davis, Maurer, Kummer, Kathner, Herbst, Hance, each.....	0 50
Mrs. Fischer, Hage, Schard, J. Brase, S. Schmidt, Walz, Koessel, Beck, Gnang, Keown, Miller, Kreutzer, Schultz, Ebner, Justing, Peterson, Keller, Niethammer, P. Pfeiffer, Miss E. Schneider, E. Heileman, Dreher, Wm. Meyer, Hess, Roedel, Schuck, Geiter, Rexon, Freytag, Probst, Cash, Rieger, Kobus, Seybold, Schaller, Werth, Hess, Oster- tag, Franzka, Glander, Cash, Becker, each.....	0 25
Schutter, Bozihn, Schankin, each.....	0 15
Schumacher, Benke, each.....	0 10
Julia Mohr.....	0 20
Total.....	109 60

Bethany., Roxboro, Phila., Rev. A. Hellwege, per Mrs. Reeh and Mrs. Gross :	
Lena Reeh, Mrs. Lefort, Foster & Bro, Mrs. Lebert, Segele, Goehring, Schultz, Weaver, Miss Lottie Woerner, Mr. Swartz, Mor. Brendlinger, Mrs. Woelfel, Brecht, Kath. Razer, Cash, each.....	1 00
Mrs. Brendlinger, Mrs. Weingartner, each.....	2 00
Mr. J. Geiss, Miss Annie Geiss, each.....	0 75
Mrs. Davenport, Prediger, Cash, Mrs. Goettman, Seiter, Miss Brow, Mrs. Metzler, Mr. Metzler, Mrs. Metzler, Zaiser, Greenwalt, Kern, Abel, Charles Schultz, George Schultz, Auenheimer, List, Rangno, Spink, Sobenheimer, Stuger, Rothacker, Stricker, Heberline, Lamlin, Ross, Kreger, Cash, Kreger, Britch, Ida Miller, Nygren, each.....	0 50
Mrs. Voight.....	0 60
Mrs. Knolke, Wilde, Rauenzahn, Burk, Boehret, Gebhardt, Stein, Merrick, Swale, Lessler, Lorz, Richard, Graul, Schroeder, Walter, Milten- berger, Goodman, Klink, Cash, Wingeter, Tonenhauser, Huber, each	0 25
Cash, Cash, each.....	0 20
Cash.....	0 10
Total.....	43 10

Christ German Cong., Phila., Rev. O. Kleine.....	1 60
St. Marcus German Cong., Phila., Rev. H. D. E. Siebott, from follow- ing members : Mrs. C. Honer, Mrs. J. Arnold, Cash, each.....	1 00
Mrs. R. Bennewis, Mrs. L. Budenz, Mrs. Pfeiffer, each.....	0 50
Miss S. Kittelberger.....	0 80
Mrs. Zeiger, Mr. Hildebrand, each.....	0 50
Mrs. Goedel, Dittes, Schaeffer, each.....	0 25
Miss N. Kittelberger.....	0 20
Total.....	7 25

Ladies' Aid Soc. of St. Paul's Germ , Norristown, Pa., Rev. J. Hoeppner	5 00		
St. John's Ev..Luth. Church, Phila., Rev. E. E. Sibole, D. D., per Mrs.			
John W. Wartman and Mrs. John S. Heyl, as follows :			
Miss Annie Nippes.....	\$10 00	Mrs. F. A. Bispham, Luther Kel-	
Mrs. Wm. Hoffman.....	5 00	ler, each.....	3 00
" Boileau.....	5 00	Miss Lizzie Escherick, Miss M.	
" Corliss, Mrs. L. Engle, Mrs.		Escherick, Mrs. John W. Wart-	
L. Schuster, each.....	2 00	man, Mrs. John S. Heyl, each..	5 00
Mr. Kensil Wills.....	5 00	Miss L.....	0 50
Miss Metcalf, Mrs. M. Wonderly,		Mrs. P. B. Derr.....	1 00
Mrs. Taws, Mrs E. K. Tryon,		Luther P. Keller, for furnishing	
each.....	1 00	new building.....	5 00
		Total.....	67 50
Christ Cong., Cramer Hill, Rev. H. R. Erdmann, from the following			
members: Mrs. Rempp, Mr. John Schettler, each.....			2 00
N. N.....			1 00
		Total.....	5 00
Zion's German Cong., Phila., Rev. J. E. Nidecker, collected by Mrs.			
Camp and Mrs. Frank, as follows :			
Mrs. S. Reinecke.....	\$14 00	Mrs W Metz, Mrs J. Knopper,	
Independent Ladies' Aid Society...	10 00	Mr. E Linder, each.....	2 00
Peter Schemm & Son.....	10 00	Miss L Mengert, Mrs. Widmaier,	
Mrs Schenk, Mrs. Vogler, Miss E.		Mrs. M. D, Mrs. Langenstein,	
M. Ganzman, Mrs. A Ham-		Mrs E. K. Buchman, Mrs. Al-	
mer, Rev. J. E. Nidecker, Jo-		dernieder, each.....	1 00
seph Wittman, each.....	5 00	Miss A. Katz.....	0 50
Mrs. Sauer, Mrs. Schneek, each..	3 00	Total.....	82 50
Mrs. A. Nerlinger.....			2 00
" E. Heid.....			15 00
" Geo. Nass.....			3 00
In memory of Mrs. Boening.....			3 00
Church of the Advent, Phila., Rev. J. F. C. Fluck, per Mrs. E. H. Price			
and Mrs J. Gerhab, from the following members :			
Mrs. M. L. Heist.....	\$6 00	Miss Wollbold, Mrs. J. Gerhab, each	2 00
Mr. G. Heintzleman.....	3 50	Mrs. G. Wallace, Mrs. G. Paul-	
Sabbath School.....	2 25	hamus, Mrs. H. Worman, Mrs.	
Mrs. E. H. Price.....	3 00	L. B. Nace, Mrs. Heller, Mr.	
Mrs. J. F. C. Fluck, Mrs. Koons,		W. Heller, Mrs. W. B. Miller,	
Mrs. Jordan, Mrs. M. D.		Mrs. Yenger, Mrs. Gross, each	0 50
Barndt, Mr. G. Anderman, Mr.		Miss Blume.....	0 35
D. A. Price, each.....	1 00	Miss Foley.....	0 10
		Total.....	29 70
Church of the Holy Communion, Phila., Rev. Jos. A. Seiss, D. D., per			
Mrs. G. W. Freed and Mrs. M. Riter, as follows : Mr. Artman.....			20 00
Miss H. Graff, Mrs. B. Ferguson, Mr. Martin, Mrs. H. D. Welsh, each			10 00
Mr. James P. E. Aumont, Miss S. Buzby, Mr. Willing, each.....			5 00
Mrs. M. M. Riter.....			3 00
Mr. Gilbert Riter, Mrs. Wm. Wiedersheim, each.....			2 00
Miss Florence Aumont.....			1 00
		Total.....	83 00
Mrs. S. Senderling.....	1 50	Miss Hannah Yoos.....	10 00
Mr. John Merscher.....	2 00	Mrs. Waltz.....	0 50
Per Rev. A. Linsz, Mrs. Joanna		" Harrington.....	1 00
Raupp, Mrs. Anna Raupp, each	1 00	" Enders.....	1 00
Mrs. G. Schiedt.....	10 00	Mr. Gallagher.....	5 00
Mrs. Hornberger.....	1 00	Mrs. H. A. Johnson.....	2 00
Mrs. Jacob Uhle, Mr. J. Kieffer-		" Henger.....	1 00
reuter, each.....	2 00	Mr. Chas. Woerwag.....	10 00
Mrs. Wierz.....	5 00	A friend of the orphans.....	1 00
Miss Hartman.....	3 00	Mrs. E. Schaeffer and F. Schaeffer	2 00
Mrs. Schwaemmle.....	1 00	Miss C. A. Hahn.....	2 00
Collection in the Home at the consecration of the new building.....			22 69
Receipts of refreshment room and lawn, per Mrs. J. M. Rommel.....			81 58

Old Ladies' Work Table, per <i>Miss S. E. Monroe</i> .....	27 08
Proceeds at fancy table of <i>St. Michael's, Germantown</i> , per <i>Mrs. W. H. Zinser</i> .....	49 66
Zion's German Cong., fancy table O. and U. Soc. ....	50 45
Zion's lemonade stand, <i>Mrs. Camp</i> and <i>Mrs. Wolf</i> .....	17 37
Lunch table, <i>Mrs. Frank</i> and <i>Miss Kuemmerlen</i> .....	15 57
Lemonade stand of <i>Mrs. Pleis</i> .....	6 50
Fancy table of the Woman's Miss. Soc. of <i>St. John's</i> , per <i>Mrs. J. W. Wartman</i> .....	54 36
Proceeds from sale of supper tickets, per <i>Mrs. Pleibel</i> , as follows :	
<i>Mrs. Pfeiffer</i> .....	\$12 50
" <i>Frank</i> .....	44 00
" <i>Pleibel</i> .....	12 50
" <i>Rommel</i> .....	6 00
" <i>Zinser</i> .....	8 00
" <i>Heilig</i> .....	15 00
" <i>Williams</i> .....	22 00
" <i>Maisch</i> .....	60 00
" <i>Kaercher</i> .....	19 00
" <i>Pleis</i> .....	25 00
" <i>Pfund</i> .....	6 00
" <i>Koch</i> .....	"
" <i>Kellner</i> .....	"
" <i>Price</i> .....	"
For half tickets .....	4 80
<i>Mrs. Heyl</i> .....	4 00
" <i>M. A. Loder</i> .....	9 50
<i>Mr. H. Lehman</i> .....	25 00
<i>Mrs. G. Haas</i> .....	23 50
" <i>Schoening</i> .....	72 25
" <i>Frank</i> .....	12 00
" <i>Merklee</i> .....	10 75
Total .....	470 80

Additional from <i>St. Johannis Cong., Phila., Rev. Dr. A. Spaeth</i> and <i>Rev. G. C. Eisenhardt</i> , per <i>Mrs. Maisch</i> , as follows :	
<i>G. Fischer, Mrs. Kaercher, Rev. G. C. Eisenhardt</i> , each .....	1 00
<i>Mrs. M. Blender, Mr. Frank</i> , each .....	2 00
" <i>Lodholz</i> .....	5 00
<i>Mrs. Wahl</i> , for a bed in new building .....	14 00
<i>Grace Ev.-Luth. Church of Royersford, Pa., Rev. J. H. Neiman</i> , per <i>U. S. G. Finkbinder, treasurer</i> .....	10 75
<i>Zion's Church, Jonestown, Pa., Rev. John W. Mattern</i> .....	5 60
Rebate on bills of May .....	1 64
Donation boxes at the Home .....	11 47
<i>Mr. Geo. Hettler, Germantown</i> .....	1 15
<i>M. Hetzel &amp; Co.</i> .....	3 45
Cash .....	1 00
<i>Audenried Cong., Rev. A. O. Ebert</i> .....	2 67
<i>St. John's Luth. S. S., Shenandoah, Pa., Rev. J. Gruhler</i> , per <i>Mr. G. L. Hafner</i> .....	10 00
<i>Mrs. Mary Steiner, Brooklyn</i> .....	2 00
Cent collection of <i>St. Johannis Cong., Phila., Rev. Dr. Spaeth</i> and <i>Rev. G. C. Eisenhardt</i> , per <i>Mr. Chr. Klenk</i> .....	
<i>Mr. Charles Klenk</i> .....	52 00
<i>Misses W. G. and S. C. Billmeyer, Germantown</i> , contribution for 1896-'97 .....	3 00
<i>Pleasant Valley charge, Rev. A. C. Wuchter</i> .....	8 00
<i>Mrs. R. L. of St. Paulus, Phila.</i> , per <i>Rev. P. Lamerdin</i> .....	5 00
<i>Mrs. A. M. Bechloff, of Freeland, Pa.</i> , per <i>Rev. J. J. Kuntz</i> .....	1 00
<i>St. Paulus German Luth. Cong., Wilkesbarre, Pa.</i> , <i>Rev. J. Niemann</i> ..	1 00
<i>Mrs. Rev. J. W. Hassler, Lancaster, Pa.</i> .....	10 00
<i>Trinity Cong., Lancaster, Pa.</i> , <i>Rev. C. L. Fry</i> , per <i>Mr. F. W. Arnold, treas.</i> , ..	1 00
<i>Zoar's Charge, Lebanon, Pa.</i> , <i>Rev. H. Giesz</i> .....	20 00
<i>Zion's German Luth. Cong., Lancaster, Pa.</i> , <i>Rev. F. P. Mayser</i> .....	10 00
<i>St. Michael's German Luth. Cong., Harrisburg, Pa.</i> , <i>Rev. J. G. Pfuhl</i> ..	50 00
Rebate of <i>Atlantic City R. R. Co.</i> .....	8 00
<i>Mr. Jacob Urban</i> .....	0 50
Unknown friend, <i>Phila.</i> .....	3 56
	3 00

## July 1897.

<i>M. Carey Lea</i> , semi-annual payment on account of the Heise children....	\$35 00
<i>St. John's Ev. Luth. S. S., Slatington, Pa.</i> , per <i>Rev. J. S. Erb</i> .....	19 00
<i>Mahanoy Parish, Rev. D. M. Stettler</i> .....	10 00
Sale of stone .....	3 60
<i>Mr. George Hettler, Germantown</i> .....	1 50



Mrs. M. Goll.....		5 94
Sale of old iron.....		1 50
Rebate on June bills.....		4 56
Holy Trinity Church, Lancaster, Pa., per Rev. Charles L. Fry.....		20 00
Collected by Henry Lehman for the 4th of July celebration at the Home, as follows :		
Henry Lehman.....	\$5 00	
Wm. Stahler, Mahlon Bolton, Chr. Sautter, A. W. Geiger, each...	2 00	
J. H. Brendlinger.....	1 50	
F. C. Smith, Mrs. J. K. Weaver, H. B. Apple, Math. March, S. E. Nyce, Wm. Richardson, A.		
Mrs. Pleis, lemonade stand.....		6 00
Dividend paid by Phila. contributionship.....		15 00
Miss Wagner, Phila.....		1 00
Legacy of Barb. Lackner, dec'd., per Chas. A. Woerwag, executor.....		1,207 79

### August 1897.

Rev. Hugo Meyer, Millville, N. J.,.....	\$2 00
Rebate on July bills.....	3 47
Nath. Ellmaker, Lancaster, Pa.....	5 00
Admission fee of Mrs. Ellen Watson.....	100 00
Surplus.....	20 25
Mrs. Lena Nagel, Phila. ....	2 50
St. John's S. S., Nazareth, Pa., Rev. D. Kuntz.....	5 00
Mrs. Florence Heppe, Germantown.....	5 00
Pension of Caroline Hoag of the Asylum.....	24 00
Pension of Robert Shepler, per Sam. U. Reinhoehl.....	6 00
Widow of Rev. S. S. Klein, earned by knitting bed spread.....	8 00
Rev. C. R. Fetter from his Tohickon Cong.....	10 00
From his Indianfield Cong.....	10 00
Admission fee of Philip Schuetz.....	100 00

### September 1897.

Lehigh Valley Excursion Day : Lemonade stand of Mrs. Pleis.....	\$8 26
Lunch table, Mrs. Heilig.....	21 05
Ice cream table, Mrs. Simpers and Mrs. Bolton.....	62 98
Lunch table, Mrs. Frank and Miss Kuemmerlen.....	29 03
Collection boxes at the Home.....	8 96
Mrs. Ishler, Philadelphia.....	1 00
Rebate on bills of August.....	2 01
From a friend, Macungie, Pa.....	1 00
Miss Louisa Schellhaas, Philadelphia.....	1 00
Rebate on coal freight.....	41 19
Proceeds of harvest festival of Spring City Luth. Church, Rev. A. B. MacIntosh.....	16 05
Harvest home offering of Emanuel's Luth. Church, Rev. Geo. G. Kunkle, N. Scranton, Pa.....	8 46
From his Elias Luth. Church.....	4 00
German S. S., White Haven, Pa., Rev. H. H. Bruning.....	5 00
Harvest Home offering of Zion's Luth. Church, Marietta, Pa., Rev. P. A. Laury.....	23 00
Synodical appropriation for Mrs. Klein, per Rev. J. K. Plitt, Treasurer.....	25 00

### October 1897.

Trinity Luth. Church, New Holland, Pa., Rev. J. J. Kohler, D. D., col- lected at harvest services.....	12 21
Rebate on bills.....	3 19
Mr. D. Kemper, Philadelphia.....	1 00
Rev. P. Lamerdin.....	1 00
Mr. F. Bauer, Frankford, Phila.....	1 00

Rev. A. Biemueller, car fare for taking children to harvest fest. at Frankford	5 00
Interest on judgment note of A. Zipperlen for Matilda Marti.....	14 10
Per Mrs. L. Camp: Mr. Oldach, Phila.....	2 00
Mrs. Stiltz.....	5 00
Miss Susan E. Monroe, Mt. Airy, Phila.....	5 00
Cannstatter Volksfest Verein.....	75 00

Donation Day held October 21 at St. Michael's Church, Phila., Rev. A. Fisher, Mrs. E. S. Pleibel and Mrs. H. Kellner, committee for the following contributors:

Ladies' Aid Society.....	\$10 00	Mueller, Grau, Horn, Deuschle,
Mrs. Kellner, Ch. Braun, Rev A.		Hofer, Leuthlen, Bauer, C. Krim-
Fisher, Mrs. Weseman, Mr.		mel, Yost, Schoenhut, Frey, Irion,
Strathman, Mrs Barbara Gei-		Bauman, Fridon, Sautter, A.
ser, Mrs. Spoerl, each.....	5 00	Woerner, Kiefer, K. Barth, Mr.
Mrs. Zimmerman.....	4 00	Zoppi, Maria Zoppi, Mr. Leu-
Mrs. Hirsch, C. Hess, each.....	3 00	pold, H. Hass, Mrs. Collier, L.
Mrs. Porter, Hinderer, Strecker,		Schmidt, Mrs. L. Immel, each..
Ehrhard, Knoll, A. Zaisser, L.		1 00
Clusz, each.....	2 00	Mr. R. Heimerdinger, Collected,
Mrs. Krieg.....	2 50	Mrs. Marguard, Zuh. Anecker,
Mrs. Gaertner, Hoffman, Singer, each	1 50	Warz, Langbein, Hoefer, Cash,
Mrs. Guenther, Hager, Straub-		each.....
mueller, Hoeflinger, Klem, G.		0 50
		Mrs. Nunnamacher, Blank, Lau-
		seman, each.....
		0 25
		With the collection in church, in all.....
		117 12

S. S. of the German Luth. Church of the Holy Trinity, Camden, N. J.,	
Rev. H. Offermann, per G. Kathner, treas.....	10 00
Bethanien Cong., Roxboro, Phila., Rev. A. Hellwege, collection taken	
at the annual visit of the Orphans, Sunday, October 10.....	70 00
S. S. of Mickley's Cong., Rev. J. D. Schindel, Allentown, Pa.....	5 00
Rebate on coal freight, Penna. Railroad Co.....	32 88
A friend, Pottstown, Pa.....	5 00

### November 1897.

Discount on bills.....	2 91
Money refunded by Goodwin & Walker, Phila.....	3 00
Mr. Jacob Kiefferreuter, Germantown.....	5 00
Mr. Geo. Hettler, Germantown.....	2 00
Martin Hetzel & Co., Germantown.....	5 00
Zion's Cong., Leacock, Lancaster Co., Pa., Rev. C. D. Claus.....	21 46
Mr. A. G. Schwenk, Schwenksville, Pa, per Rev. N. F. Schmidt.....	2 00
Zion's Luth. Church, E. Pikeland, Chester Co., Rev. J. B. Haigler.....	7 61
Pension of Mrs. C. Haag, of the Asylum.....	24 00
Pension of Robert R. Shepler, per Samuel U. Reinoehl.....	6 00
Palm Luth. Church, Palmyra, Pa., Rev. John W. Mattern.....	17 27
Sale of the old boiler in the Orphanage.....	70 00
Zion's Waisen Verein, per Rev. J. E. Nidecker, Phila.....	20 00
Luth. Cong. of Hainesport, N. J., Rev. J. C. Dizinger.....	4 30
Weissport Charge of Rev. J. H. Longacre.....	15 00
Frauenverein of St. John's, Mauch Chunk, Pa., Rev. L. Lindenstruth,	
per Mrs. F. H. Miller.....	10 00
Thanksgiving offering of Grace S. S. Phillipsburg, N. J., Rev. J. Stump,	5 27
Mr. W. Dorner, Camden, N. J.....	1 00
Mrs. C. W. Shaut.....	0 25
St. John's S. S., Lower Tinicum, Pa., per Miss B. Gruwer, Pipersville, Pa.	4 30

### December 1897.

Zion's Dorcas Society, per Rev. J. E. Nidecker.....	\$25 00
Discount on bills.....	1 87
Mr. E. E. Dougherty, Germantown.....	2 00
Mission Soc. of St. Paul's Germ. Luth. Church, Phila., Rev. F. Wischan	125 00
Church of the Atonement, Phila., Rev. W. L. Stough, per Mrs. N. T.	
Koch and Mrs. R. Clymer.....	20 00

St. Mark's Cong., Phila., Rev. S. Laird, D. D., Thanksgiving collection, per <i>J. J. Mohr, Treas.</i> .....	50 50
For Asylum heater from Bethanien Cong., Roxboro, per <i>A. Gross, Treas.</i> .....	104 00
St. John's Luth. Church, Pen Argyl, per Rev. J. H. Raker.....	11 00
Ielhigh Valley excursion, per <i>L. Seifing</i> .....	110 85
S. S. of the Church of the Advent, Phila., per Rev. J. F. C. Fluck.....	5 00
St. Mark's Luth. Cong., Williamsport, Pa., Rev. W. F. Rick, per <i>Mrs.</i> <i>S. S. Kurtz, Treas</i> .....	9 27
St. Luke's L. Mission Society, Easton, Pa., Rev. E. M. Grahn.....	0 83
Collections by <i>Mrs. Albrecht</i> from members of St. Luke's Cong., Phila., Rev. J. L. Sibole :	
<i>Mrs. John W. Miller, Mrs. Charles</i> .....	
<i>Hahn, Mrs. Robert H. Foer-</i> <i>derer, each</i> .....	\$5 00
<i>Mr. Henry Schenk</i> .....	2 00
" and <i>Mrs. Emil Albrecht</i> .....	2 00
Frauenverein of St. Michael's German Luth. Cong., Phila., Rev. A. Fisher, per <i>Mrs. H. Kellner, Treas</i> .....	10 00
<i>Mrs. Edward Hehl</i> , towards buying Christmas gifts for the children.....	5 00
<i>Mrs. Wm. Werley</i> , Lehighton, Pa., per Rev. John H. Kuder.....	1 00
St. Stephen's Ev. Luth. Church, Phila., Rev. G. Drach, per <i>Mrs. C.</i> <i>Williams and Mrs. Ida Hehl</i> .....	10 00
St. Luke's L. A. Soc., Dublin, Pa., Rev. R. B. Lynch.....	11 50
Augustus Cong., Trappe, Pa., per <i>Mrs. J. S. Kepler, Treas.</i> .....	2 50
From orphan boxes of St. Johannes Cong., Phila., per <i>Miss M. L. Wag-</i> <i>ner, Treas</i> .....	39 17
Rev. Prof. A. Spaeth, D. D.....	10 00
Mr. Wm. Keinath.....	10 00
" Stockinger, per Rev. J. E. Nidecker.....	1 00
" John Braun, per Rev. F. Wischan.....	5 00
A member of St. Michael's Cong., Phila., Rev. A. Fischer.....	5 00
<i>Mrs. Kuecherer</i> .....	3 00
" Fred. Bauer.....	1 50
<i>Miss Strauss, Miss Emily Blank, each</i> .....	1 00
<i>Mrs. Auguste Foerderer</i> .....	10 00
" R. Frank.....	2 00
Church of the Redeemer, Falls of the Schuylkill' Rev. G. A. Kercher... Collected by Mr. H. Lehman, as follows : <i>S. R. Fischer, D. F. Yost, A.</i> <i>Wetzel, each</i> .....	1 00
<i>Mrs. Gouldy, Mrs. Cassell, each</i> .....	0 50
<i>Mr. Atkinson</i> .....	0 25
Cash.....	0 75
Total.....	5 00
<i>Mrs. Schlecht</i> , Camden, per <i>Mrs. Killinger</i> .....	1 00
Mr. Martin Hetzel & Co., Germantown.....	5 60
<i>Mrs. L. M. Fechter</i> .....	2 00
" Habler.....	1 00
<i>Miss C. Ashmead</i> , Germantown.....	10 00
Collection at the Christmas exercises at the Home.....	40 60
Cash.....	1 25
Effects of <i>Mrs. Treiber</i> .....	3 68
<i>Mrs. M. Allgaier</i> .....	5 00
" Danhamer, Mrs. Kaercher, each.....	1 00
From members of Grace Church, Norristown, Rev. R. D. Roeder, collected by the Wom. Mis. Soc.....	10 75
Per Rev. D. L. Fogleman, from St. James' Luth. Church, Ridgeville... St. Peter's Luth. Church, Grovania.....	2 15
St. John's Luth. Church, Danville.....	1 75
Luth. Church of the Incarnation, Rev. N. R. Melhorn, per <i>J. H. Brown</i> St. Mark's Engl. Luth. Church, South Bethlehem, per <i>L. D. Ritter, Sec.</i> .....	4 00
<i>Mrs. Carl Sulzberger</i> , Phila., <i>Mrs. Philip H. Stock, each</i> .....	13 80
" R. Fuchsschwanz.....	11 50
" Lena Nagel.....	2 00
Mr. Fritz Schmerker, per Mr. L. Seifing.....	1 00
	0 50
	1 00



Per Mrs. John M. Rommel: Mrs. H. G. Sterling.....	10 00
Mrs. John Rommel, Jr.....	5 00
Mrs. Caroline Rump, a member of Zion's, Cong., Rev. J. E. Nidecker...	25 00
Sewing Soc. of St. John's Luth. Church, Allentown, Pa., per Mrs. Jonas Trexler, Treas.....	35 05
Per Rev. H. N. Fegley, A.M., from St. Mark's L. Ch., Mechanicsburg, Pa., contributed as follows: St. Mark's orphan boxes.....	7 32
Sam. H. Fetrow's family, Wm. Epley's family, each .....	5 32
Cong. and S. S. of Frieden's Ev. Luth. Church, Myerstown, Pa., Rev. F. J. F. Schantz, D. D.....	1 00
Mrs. Chr. L. Sautter.....	20 00
Thanksgiving collection of Grace Ev. Luth. Church, Bethlehem, Pa., Rev. F. F. Fry, per F. Wind, Treas.....	5 00
Per Miss Lottie S. Gentner, teacher, from her class of girls 7—8 years old...	12 60
Mrs. Low's van Gilluwe, Ocean Grove, N. J.....	1 75
	3 00

### January 1898.

Mrs. M. Carey Lea, installment for Heise children .....	\$35 00
From infant department of Trinity Luth. S. S., Lehighton, Pa., per Mrs. John Seaboldt.....	5 00
St. James' Luth. Church, Sayre, Pa., Rev. W. O. Fegley.....	8 65
Christmas coll. of St. Peter's S. S., Hughestown, Pa., Rev. O. F. Ettwein	6 69
Rebate on bills .....	3 80
Mr. Henry Miller, Mt. Joy, Pa.....	5 00
Dividend paid by Philadelphia Contributionship.....	30 00
Mrs. Maria Goetz, Philadelphia.....	5 00
Mrs. H. G. Jacoby's S. S. class of Luth. Church in Sellersville, Pa.....	1 36
St. Michael's Church, Germantown, Rev. S. A. Ziegenfuss, D. D., per W. H. Zinser, treas .....	50 00
Rev. E. H. Ebert's Washingtonville Congregation .....	10 00
Ladies' P. Aid Soc. and the Ladies' Relief Fund of St. Stephen's Engl. Luth. Church, Phila., per Mrs. E. Hehl and Mrs. C. Williams.....	26 00
A poor German washwoman, Lancaster, Pa .....	1 00
Mrs. Lena Nagel, Phila.....	1 25
S. S. of St. Peter's Engl. Luth. Church, Phila., per Rev. E. R. Cassaday	10 00
Miss Hannah Rainsberger.....	10 91
Luther League of St. Stephen's Luth. Church, Wilmington, Del., Rev. F. Doerr, Mr. M. R. Kurtz, president.....	10 00
Old Goshenhoppen S. S., Telford, Pa., Rev. C. R. Fetter.....	9 50
Per Rev. Prof. J. Steinhäuser, St. Michael's, Allentown, Pa., from S. Ritter, John Gebert, each.....	1 00
Mrs. Campbell.....	0 25
N. N.....	0 75
Total.....	3 00
Per Rev. H. Offermann, Dreifaltigkeit, Camden, N. J., from Ph. Stein, Mrs. Cath. Pfeiffer, each.....	2 00
" M. Walford.....	0 50
" D. Seybold.....	1 00
Total.....	5 50
Ladies' Dorcas Soc. of St. Michael's, Phila., Rev. A. Fischer, per Mrs. E. S. Pleibel, towards the burial of Mrs. C. Treiber.....	11 00
Christmas offering of the Keller's Church S. S., Bedminster, Pa., per Mr. Lewis Keller, treas .....	12 28
Immanuel Cong., Frankford, Phila., Rev. P. Schneider, per Mrs. Wick..	34 75
St. John's infant class, per Mrs. J. W. Wartman.....	2 30
Miss Susan E. Monroe, Mt. Airy, annual subscription.....	10 00
St. Mark's, S. S., Pennsburg, Pa., per Mr. M. B. Diehl, secretary .....	14 49
Grace Luth. S. S., Lancaster, Pa., per Mr. H. M. Shaar, treas.....	11 72
Per Rev. J. E. Nidecker, from Mr. Ch. Herbst.....	5 00
Rev. Geo. C. Loos, Phila.....	1 00
St. Paulus, Millville, N. J., per Rev. H. E. Meyer.....	10 25
St. Paulus S. S., Columbia, Pa., Rev. J. A. Darmstaetter.....	20 00
Trinity German Cong., Trenton, N. J., per Rev. Hugo R. Wendel.....	21 05
Mt. Bethel Cong., per Rev. J. W. Lazarus, Stone Church, Pa.....	7 50

St. Thomas' German Luth. Cong., Germantown, per Rev. F. Jelden...	2 00
Mrs. John L. Bremer, Boston, Mass., per Mrs. J. M. Rommel.....	500 00
Mrs. Chas. Lewars, Phila.....	3 00
Mission Band of Trinity Luth. Church, Lehighton, Pa., Rev. J. H. Kuder	5 00
S. S. of German Luth. Church, Shenandoah, Pa., Rev. J. Gruhler, per Mrs. L. F. Hafner, treas.....	10 00
St. John's S. S., Pittston, Pa., Rev. O. W. Fischer.....	6 04
Y. L. S. of St. Thomas' German Luth. Cong. Germantown, Rev. F. Jelden, per Miss L. Blum, treas.....	5 00
Penn'a R. R. Co., coal freight refunded.....	111 85
St. Peter's, Hilltown, Pa., per Rev. M. J. Kuehner.....	6 35
Mr. Geo. Francis Fox, Phila., per Mrs. M. H. Rittenhouse.....	20 00
Mr. H. Lehman, held in trust by him towards the burial of Mrs. Christ. Treiber	16 00
Lower Saucon Cong., Northampton Co., Pa, Rev. W. J. Bieber.....	10 00
Mr. John Lewis Bremer, Boston, Mass., per Mrs. J. M. Rommel.....	100 00
Rev. B. S. Smoll, Lickdale, Pa., per Rev. J. K. Plitt.....	3 15
Per Rev. B. F. Apple, Stroudsburg, Pa., from his St. John's Cong.....	5 00
From the Luther League of his Cong.....	5 00
Total.....	10 00
Christ. and Geo. and John Spitz, Phila., brothers of U. Spitz, a boy of the Home	10 00
Per Rev. J. A. Darmstaetter, Columbia, Pa, from his Concordia Cong., Chestnut Hill.....	7 35
From his St. Paulus S. S., additional.....	2 65
Total.....	10 00
Per Rev. L. M. C. Weiksel, Renova, Pa., first annual contribution of his Cong.	25 00
Per Mrs. J. A. Andrews and Mrs. M. E. J. Cobb, towards Mrs. Henrietta Stang's admission fee into the Asylum.....	60 00
Junior Miss. Soc. of Holy Trinity Church, Lancaster, Pa., Rev. C. L. Fry,	25 00
St. John's Luth. Church, Phila., per Mr. J. Wash. Miller, treas., from a fund that the church holds in trust, paying for two years.....	10 00
Per Rev. D. G. Gerberich, Weatherly, Pa., from the Frauen-Verein of his Zion's Cong.....	10 00
His Junior Luther League.....	5 00
The balance from himself and members. in all.....	30 55
Per Rev. C. Goedel, Rector of the Mary J. Drexel Motherhouse of Dea- conesses. part of collection taken in chapel.....	47 00
Mrs. L. Berger, Phila.....	1 00
Per Rev. O. Kleine, Christus, Phila., Mich. Keller, J. Rademacher, H. Moesner, L. K., Mrs. Vogel, Mrs. Kreutzer, Mrs. Luebert, each.....	1 00
L. R.....	2 00
Mrs. Wuestenberg, Mrs. A. K., each.....	0 50
Total.....	10 00
Bequest of Mrs. Emily G. Heins, Germantown, Phila., per Mr. E. G. Hamersly, ex, less collateral inheritance tax of \$150.00.....	3,000 00

## February 1898.

Christmas collection of Zion's Cong., Phila., Rev. J. E. Nidecker.....	39 30
Trinity Church, Phila., Rev. S. A. K. Francis.....	7 00
St. John's Church, Phila., Rev. E. E. Sibole, D. D., from committee on Syst. Beneficence, per Mrs. J. W. Wartman, treas.....	19 00
W. Fred. Monroe, Phila.....	5 00
Discount on bills of January.....	2 50
Martin Hetzel & Co, Germantown, Phila.....	5 00
Mr. E. E. Dougherty, Germantown, Phila.....	1 00
Miss L. Reaney and sister, Germantown, Phila.....	4 00
Balance of admission fee for Mrs. H. Stang.....	40 00
Per Rev. H. D. E. Siebott, from his St. Marcus German Cong., Phila.,	22 00
Scott & Boume, manufacturers of Scott's Emulsion, New York.....	5 00
S. S. of St. Peter's Church, Allentown, Pa., Rev. G. F. Gardner.....	3 20
Christ Church, Towamensing, Pa., Rev. J. L. Becker, per Henry V. Allebach, treasurer.....	18 78
Independent Ladies' Aid Society, Zion's Cong., per Rev. J. E. Nidecker	25 00

Zion's German Cong., Phila., Rev. J. E. Nidecker.....	602 37
Per Mrs. J. M. Rommel, from the following members of St. Mark's Cong., Phila., Rev. Dr. S. Laird, <i>Mr James Mohr</i> .....	5 00
<i>Mrs. McCoy</i> .....	1 00
Ladies' Aid Society of the Church of the Holy Communion, Phila., Rev. Dr. J. A. Seiss, per <i>B. F. Dewees, treasurer</i> .....	15 00
Luther League of Trinity Church, Lancaster, Pa., Rev. C. L. Fry, per <i>F. W. Arnold, treas.</i> .....	25 00
St. Mark's Church, Phila., Rev. S. Laird, D. D., per <i>J. J. Mohr, treas.</i> , special collection for the Home.....	173 42
Ladies' Dorcas Soc. of Salem Cong., Lebanon, Pa., per <i>Rev. B. W. Schmauk</i> <i>Rev. H. Weigand, Brodhagen, Ontario, Can., from his Cong., per Rev. J.</i> <i>Goos, treasurer, Canada Synod</i> .....	10 00
<i>Mrs. C. Haag, pension</i> .....	7 65
Rev. F. P. Mayser, Lancaster, Pa., from Zion's Germna Luth. S. S.....	24 00
Infant class.....	9 82
Total.....	5 91
	15 73
Donation boxes in Orphans' Home.....	4 44
<i>Mrs. D. Kaercher, Phila.</i> .....	0 50
Rev. H. A. Behrens, Phila, from the following members of his Emanuel Cong.: <i>Mr. C. Menzel</i> .....	2 00
<i>Mr. J. Liesee, Mrs. Liesee, Mrs. Buerckly, Mrs. Graemer, each</i> .....	1 00
<i>Mr. Bueckel</i> .....	0 25
<i>Mrs. Open</i> .....	5 00
Cash.....	0 75
Total.....	12 00
Rev. W. J. Bieber, Hellertown, Pa., from his charge.....	7 50
Per <i>Mr. J. A. Karchner, from Karchner Bros</i> .....	5 00
From Luth. Cong. at Wapwallopen, Luz. Co., Pa.....	2 64
Total.....	7 64
St. Paulus Cong., Norristown, Pa., Rev. J. Hoepfner.....	12 00
Frauen-Verein of same Congregation.....	5 00
Total.....	17 00
Pension money for <i>Robert R. Shepler, per Sam. U. Reinoehl</i> .....	6 00
Zion's Cong., Old Zionsville, Pa , Rev. I. B. Ritter, per <i>Leon L. Snyder</i> Trinity Luth. S S., New Holland, Pa., Rev. F. F. Buermeyer, per <i>Geo.</i> <i>H. Ranck, treas.</i> .....	7 81
Collected by <i>Mrs. H. F. Koch : Mr. E. A. Timpe, Mr. J. G. Schmidt, Mr. G.</i> <i>E. Schlegelmilch, Mr. H. F. Koch, each \$5 ; total</i> .....	20 00
Ladies' Aid Society of the Church of the Atonement, Rev. W. L. Stough, Phila., per <i>Mrs. H. F. Koch and Mrs. R. Clymer</i> .....	10 00
Collected by <i>Mrs. E. S. Pleibel, as follows : Mr. Gustav Stahl</i> .....	25 00
<i>Mrs. J. Schlichter</i> .....	15 00
" <i>Weseman</i> .....	2 00
" <i>Berner, Mr. Arthur Mallon, Mrs. E. Strecker, each</i> .....	1 00
Total.....	45 00
St. Paul's Cong., Doylestown, Pa., Rev. J. R. Groff.....	13 78
The Pastor's Aid Society of the Augustus Church, Trappe, Pa., per <i>Mrs. H. H. Stearly, treas.</i> .....	10 00
Collected by <i>Miss Gertrude L. Schemm, as follows :</i> <i>Mr. Peter Schemm</i> ..... \$25 00 <i>Mrs. Derringer</i> .....	2 00
Cash.....	0 50
<i>Mrs. M. Nass</i> .....	5 00
Cash, Cash, each.....	0 25
Cash.....	1 00
<i>Mr. V. C. Sweetman</i> .....	3 00
Total.....	37 00
St. Johannis Cong., Phila., interest on Wernle legacy.....	25 00
St. Peter's English Cong., Phila. per Rev. E. R. Cassaday.....	13 36
Sale of rags.....	1 86
Per <i>Rev. I. B. Ritter, balance of freight money</i> .....	0 38
Transfiguration, Phila., Rev. H. B. Richards, per <i>Mrs. B. Wessel and</i> <i>Mrs. W. A. Deily</i> .....	2 50
<i>Mrs. C. Rieker, admission fee into Asylum</i> .....	100 00
<i>Mrs. P. Stang, Phila.</i> .....	5 00
Trinity Cong., Pottsville, Pa., per Rev. J. H. Umbenhen.....	10 00



Smithfield Parish, per Rev. Theo. Heilig, Stroudsburg, Pa.....	5 00
St. Paulus Cong., Phila., Rev. F. Wischan, per Mrs. Maria Allgaier and Miss Cur. Kuemmerlen.....	130 55
Waisenverein of Zion's Cong., Phila., Rev. J. E. Nidecker, per Charles Schaefer, treas.....	60 00

### March 1898.

Christ Church, Chesnut Hill, Rev T. W. Kretchmann, Ph. D., per James G. Finley, Treas.....	\$22 23
Jas. K Mosser & Sons., Allentown, Pa., per L. Seifing.....	100 00
Discount on February bills .....	1 74
Rev. H. Giesz, Jonestown, Lebanon Co., Pa.....	11 00
Per Mr. J. A. Karchner, from the S. S. at Wapwallopen, Pa., answer to "Call for Help".....	12 03
Miss Annie Nippes, a member of St John's Cong., Phila., per Mrs. J.S. Heyl.....	5 00
Grace Cong., Macungie, Pa., Rev. M. O Rath, per Dr. D. D. Fritch.....	37 20
Penns. R. R. Co., rebate on coal freight .....	67 13
Mrs. B. Ferguson, Phila., per Mrs. Geo. Freed.....	10 00
Rugan N and Hilda L., Phila.....	1 00
Teachers Assoc. of the Church of the Atonement, Rev W. L. Stough..	2 50
Christ Church, Lancaster, Pa., Rev J. W. Richards, Christmas offering	8 00
St Paul's Ev. Luth. Church, Rev. C. J. Hirzel, collected by Mrs. S.	

*Schoening and Miss Staake, from the following members :*

Mr. Charles F. Schoening.....	\$8 00	hen, Mr. Sam. Keller, Mrs. R. Kneezel, Mrs. Alder, Mrs. Bowen, each.....	1 00
Mrs. H. Fryer .....	5 00	Mr. Baer, Mrs. C. Miller, Mrs. Stout, Mrs. Gries, Miss Boltman, Mrs. Bromberg, Mrs. Edwards, Mrs. Urban, Mrs. Marston, Mrs S. A. Stoneback, Mr. W. Zuck, Mrs. Brown, each...	0 50
Mr. Jacob Schoening.....	3 00	Cash .....	0 35
Mrs. H. Schoening, Cash, Medville Steel Co., each.....	2 00	Cash, Mrs. Boist, Cash, Miss Jensen, Cash, Mr. Roberts, Cash, Cash, Mr. Wolf, Mrs. Frank, each.....	0 25
Mrs. Hayden, Mrs. Hirzel, Mrs. Laudenslager, Mr. Amon, Mr. J. H. Wulker, Mr. D. Merkle, Mr. E. A. Miller, Mr. Wahl, Mr. F. H. Eberly, Mr. J. M. Snyder, Dr. John Beyer, Mrs. H. Weber, Mrs. Vostage, Mrs. L. Bergdoll, Mrs. E. Lukens, Mrs. E. Moore, Mrs. Rapp, Mr. Vogelbach, Mrs. Goldbeck, Mrs. P. Doerr. Sr., Mrs. P. Doerr, Jr., Mrs. S. Wolf, Mrs. Pfund, Dr. J. B. Gilbert, Mrs. Fite, Mrs. Garmer, Mrs. Grothe.....		Cash .....	0 20
Rev. H. E. Meyer, Millville, N. J.....	1 50	Miss Bost, Cash, each .....	0 15
Mrs. Oyem, per Rev. H. Behrens, Phila.....	3 00	Cash .....	0 10
" M. Buehler, Phila.....	1 00	Collection .....	14 00
Collected by Mr. Henry Lehman, from members and friends of Trinity Church, Norristown, Pa., as follows :		Total.....	76 55

Henry Lehman.....	\$25 00	wood Yeakle, Benj. Brown and wife, Mrs. J. G. Baily, Mrs. D. U. Cussell, each.....	2 00
William Stahler.....	15 00	Mary Michael, Albert Wetzel, Irvin Fisher, Price & Wagner, A. C. Hallman, George Linker, Wm. F. Dannehower, Oliver Keisen, H. S. High, Wm. H. Richardson, S. K. Fisher, J. Brendlinger, Harry Sleight, L. T. Trumbower, S. Cowden, Thos. B. Evans, Mrs. Harry Long, Cyrus Baker, William Snell, each.....	1 00
William Sykes.....	10 00	Geo. Wolfe, Josephine Fisher, H. K Conrad, each.....	0 50
Ladies' Guild, Mrs A. Wetzel, D. Y. Mowday, John C. File, A. W. Geiger, Mrs. J. K. Weaver, Annie E. Longaker, Mrs. Clara Rhoads, Mrs E. Harry, Mrs. Bertha Moore, each.....	5 00	Total \$161, less expenses in making up clothing for the Orphans \$12.05..	148 95
J. M. Dettra, John Kuntz, A. H. March, Zieber Hart, Matthias March, Cash, each.....	3 00		
J. C. Snyder.....	2 50		
Strah Esrbach, F. C. Smith, A. W. Dettra, Wallace Boyer, Oliver Wambold, S. E. Nyce, At			

St. Paul's, Annville, Lebanon Co, Pa., Revs. B. W. and T. E. Schmauk, D. D., per Mr. A. C. Rigler.....	2 75
Mrs. M. A. Loder, Phila.....	10 00
Trinity Luth. S. S., Norristown, Pa., per Henry Lehman, Supt.....	259 38
Interest on note of Andrew Zipperlen, guardian for Math. Marti.....	14 10
The following members of St. Peter's German Cong, W. Phila., Rev. H. E. Pohle, per Mr. A. Kreutzer:	
Rev. H. E. Pohle.....	\$6 38
Mrs. Beiswanger.....	5 00
C. Heim, H. Kaestner, S. Bauer, W. Lausterer, each.....	1 00
Mr. & Mrs. Nuss.....	2 00
M. Dengel, Mrs Van Hagen, Mrs. E. Steinman, each.....	0 50
Mrs. Heinkel, Mrs. Liebhard, each	0 25
Total.....	19 38
Mrs. Gebhard, per Mrs. E. S. Pleibel.....	0 50
Frauenverein of Christ German Cong., Phila., Rev. O. Kleine.....	5 00
Mr. Schaefer, Phila.....	1 00
Mrs. Bertha Vollmer, Phila., per Mrs. C. Maisch.....	20 00
Expressage paid per Mr. L. Seifing, Allentown.....	2 72
St. Michael's Church, Germantown, Rev. S. A. Ziegenfuss, D. D., per Wm. H. Zinszer, Treas.....	85 00
Mrs. Annie R. Evans, Pottstown, Pa., in memory of Lucie R. Evans.....	50 00

**Chr. L. Sautter, Treas.,**

*1419 Locust Street, Philadelphia, Pa.*

# Natural-Gaben

*empfangen von dem Superintendenten.*

**PASTOR GEO. PH. MUELLER,**

vom 1. April 1897, bis 31. Maerz 1898.

**April 1897.**

*Mrs. Kellner*, Phila., 60 handkerchiefs.—*Mrs. Dr. E. S. Pleibel*, Phila., 10 lb candy.—*Mr. H. Lehman, Pres.*, Phila., 10 lb candy.—*Miss S. E. Monroe*, Mt. Airy, 4 games.—*Mr. J. Boehringer*, Phila., 3 books, 1 straw hat.—**Guild of St. Mark's Luth. Church**, Rev. Dr. S. Laird, per *Mrs. J. M. Rommel*, 13 skirts, 59 pair boys' under-drawers.—**St. John's Luth. Church**, Easton, Pa., Rev. P. G. Klingler, 171½ doz. eggs.—*Rev. C. Wolff*, Orphanage, 1 clock.—*A friend*, West Phila., 1 extension table.—*Mr. S. Knechtel*, Phila., 19 school desks.—*W. L. Clover*, Germantown, ½ bu. apples.—12½ lb ham, 11 lb meat.—*Mr. C. Todd*, Phila., 4 clocks.—**Augustus Luth. Church**, Trappe, Pa., Rev. I. B. Kurtz, 74½ doz. eggs.—*Mrs. C. Williams*, Phila., 75 chocolate eggs.—**St. Joseph's Luth. Church**, East Allentown, Pa., Rev. J. S. Renninger, 15½ doz. colored eggs, 5½ doz. fresh eggs.—**St. John's Luth. Church**, Quakertown, Pa., Rev. G. C. Gardner, 1 pair girl's drawers, 7 dresses, 31 lb dried fruit, lot of reading matter, patches, 14 pillow cases, 6 quilts, 12 sheets, 9 shirts, 1 pair shoes.—*Mrs. Geo. Schalk*, Pottsville, Pa., 2 yds. calico, 5 boys' coats, lot of german books, patches, 1 shirt, 1 vest.—**Christ Luth. Church**, Chestnut Hill, Phila., Rev. T.W. Kretschmann, Ph. D., 15½ doz. fresh eggs.—**Frauen-Verein of Zion's Luth. Church**, Weatherly, Carbon Co., Pa., Rev. D. G. Gerberich, 4 lb cake, 7 yds. calico, 1 coat, 4 yds. dress goods, 93 chocolate eggs, 17 yds. gingham, 8 yds. muslin, 6 yds. outing, 1 pair pants.—*Mrs. J. Marks*, Germantown, 5½ doz. colored eggs.—*Bilger & Blakeborough*, Mt. Airy, 1 blooming easter lily.—**Epiphany Luth. Church**, Manayunk, Phila., Rev. C. P. Weiskotten, 16 chocolate chickens, 4 chocolate eggs, 13½ doz. colored eggs, 23 doz. fresh eggs, 3 chocolate rabbits.—*M. L. Constable*, Germantown, 12 lb cake.—**Bethanien Luth. Church**, Roxborough, Phila., Pa., Rev. A. Hellwege, 3 lb candy eggs, 14¼ doz. colored eggs, 13 chocolate eggs, 32¾ doz. fresh eggs, 25 chocolate chickens, 6 chocolate rabbits.—*Miss A. Hoerr*, *Miss A. Nissley* and *Miss P. Wischan*, each 1 book mark for chapel.—**Little Mission Band of St. Peter's Luth. Church**, Allentown, Pa., Rev. G. F. Gardner, 6 quilts, St. Peter's S. S., 53¼ doz. colored eggs.—*Mrs. E. H. Stulb*, Germantown, 17 blouses, 1 overcoat, 2 coats, 2 hats, 2 pr. pants, 10 pr. stockings, 2 ties.—*D. Goerlach*, Phila., 80 lb bread.—*Mrs. M. L. Lack of Grace Luth. Church*, Bethlehem, Pa., Rev. F. F. Fry, 12 wash rags.—*John Braun & Sons*, Phila., repairing 3 lawn mowers.—**Ladies Aid Society of Zion's Luth. Church**, Weatherly, Pa., Rev. D. G. Gerberich, 6 lb beans, 3 lb lima beans, 40 yds. calico, 2 1-qt. j. chow-chow, 5 lb coffee, 1 pk. corn starch, 1 spool cotton, 11 yds. dress goods, 2½ lb dried fruit, 25 lb flour, 52 yds. gingham, 1 1-qt. j. jelly, 51 yds. muslin, 15 lb sugar.—**St. Paul's Luth. Church**, Catsauqua, Pa., Rev. J. F. Lambert, 13½ doz. colored eggs, 2 quilts.—*Wm. P. Barr*, Mt. Airy, 1 pr. shoes.—**St. John's Luth. Church**, Bath, Pa., Rev. H. J. Kuder, 17 pillow cases, 14 sheets.—**Trinity Luth. Church**, Quakertown, Pa., Rev. D. H. Reiter, 1 2-qt. j. apple sauce, 1 2-qt. j. beans, 1 1-qt. j. blackberries, 1 1-qt. j. cherries, 1 1-qt. j. chow chow, 1 1-qt. j. pears, 1 1-qt. j. tomatoes.—**St. John's Luth. Church**, Richlandtown, Pa., Rev. D. H. Reiter, 1 2-qt. j. apple butter, 2 2-qt. j. beans, 1 2-qt. j. cherries, 1 2-qt. j. peaches, 2 2-qt. j. pears, 2 2-qt. j. pickles.—**Christ Luth. Church**, Trumbauersville, Pa., Rev. D. H. Reiter, 1 2-qt. j. pears, 1 2-qt. j. raspberries, 1 2-qt. j. tomatoes, 1 2-qt. j. chow chow, 1 2-qt. pears, 1 bu. potatoes.—**Jugend-Verein of Zion's Luth. Church**, Wilmington, Del., Rev. P. Isenschmid, M. D., per *Miss N. Feldmaier*, 80 lb shad.—*Unknown*, 117 yds. calico, 1 dress, 80 yds. dress goods, 46 yds. muslin, old clothing, 7 yds. pants goods, patches and embroidery, 5 shawls, 2 sheets, 1 skirt, 42 yds. toweling, 18 towels, 4 veils.

**May 1897.**

*D. Landreth & Sons*, Phila., all the flower and vegetable seeds for garden.—*Mrs. G. B. Hess*, Germantown, 2 boys' coats, 1 hat, 5 pr. pants, 4 shirtwaists.—*Mrs. E.*



*Stahl*, Phila., 1 pr. rubber boots, 1 ladies' coat, 1 man's coat, 2 games, 2 pr. pants, 1 pr. gum shoes, 2 pr. stockings, 2 sweaters, 2 vests.—*St. Peter's Luth. Church*, So. Bethlehem, Pa., Rev. Wm. F. Schoener, 18 1-qt. j. blackberries, 2 1-qt. j. cherries, 1 1-qt. chow chow, 2 1-qt. j. crab apples, 3 1-qt. j. elderberries, 1 1-qt. j. gooseberries, 10 1-qt. j. huckleberries, 12 1-qt. and 1 2-qt. j. jelly and preserves, 6 1-qt. j. pears, 2 1-qt. j. pickles, 2 1-qt. j. plums, 4 1-qt. j. quinces, 2 1-qt. j. tomatoes.—*Trinity Luth. Church*, Lehighton, Pa., Rev. J. H. Kuder, 23 $\frac{1}{2}$  doz. eggs.—*Ladies' Aid Society of Grace Luth. Church*, Stroudsburg, Pa., Rev. B. F. Apple, 1 quilt.—*St. Paul's Luth. Church*, White Haven, Pa., Rev. H. H. Bruning, Ph. D., per *Miss M. Huss*, 1 apron, 1 bonnet, 9 yds. calico, 1 cap, 4 girl's coats, 3 lb coffee, 2 pk. corn starch, 3 dresses, 9 yds. gingham, 20 yds muslin, 4 lb oatmeal, 4 pillow cases, 1 quilt, 2 shirts, 3 pr. shoes, 2 skirts, 1 piece soap,  $\frac{1}{2}$  lb tea, 3 waists.—*Concordia Publishing House*, St. Louis, Mo., 81 school books (readers) to replace those destroyed on account of Diphtheria in 1896.—*Mrs. Rev. J. Hoerr*, Baltimore, Md., 1 tub sour kraut.—*Young Ladies' Bible Class of St. Peter's Luth. Church*, Phila., Rev. E. R. Cassaday, 50 wash rags.—*Jordan Luth. Cong.*, Walbert, Pa., Rev. H. E. Semmel, 110 $\frac{3}{4}$  doz. eggs.—*Mrs. E. S. Pleibel*, *Mrs. R. Frank*, *Mrs. M. Allgaier*, *Mrs. F. Pleis* and *Miss C. Kuenmerlen*, 7 fine bibles for catechumens.—*Mrs. Wm. Zwirner*, Cramer Hill, N. J., 1 pillow case, 1 coat, 3 girls' hats, 36 yds. outing, 4 yds. sateen, 2 shirts, 2 shirtwaists, 1 skirt, 2 pr. stockings, 2 underbodies, 6 pair underdrawers (boys), 2 undershirts.—*W. L. Clover*, Germantown, 30 lb corn beef, 16 lb ham, 6 bunches red beets, 4 lb sausage.—*Miss E. Kessler*, Phila., bedding and clothing.—*Mr. J. Maier*, Bridesburg, Phila., 2 yds. pants goods.—*Mr. Hess*, Phila., clothing.—*Unknown*, 2 bundles clothing.

## June 1897.

Per *Mr. L. Seifing*, *Mrs. M. Deuser*, Allentown, Pa., 1 box china aster plants.—*Evening Branch of St. Paul's Mission Band of St. Paul's Luth. Church*, Catasauqua, Pa., Rev. J. F. Lambert, 12 pair girl's drawers.—*St. John's Luth. Church*, Centre Square, Pa., Rev. C. C. Snyder, 4 comfortables, 6 feather pillows, 1 sheet.—*Children's Missionary Society of St. Michael's Luth. Church*, Allentown, Pa., Rev. Prof. J. Steinhäuser, 3 patched quilts, 78 wash rags, 3 outlined pillow shams, 16 children's bibs, for sale, 1 outlined table scarf, 5 outlined doilies, 14 sheet and 14 pillow cases.—*Girl's Social of St. Stephen's Luth. Church*, Wilming-ton, Del., Rev. F. Doerr, 2 quilts.—*St. Johannes Ger. Luth. Church*, Phila., Rev. Prof. Dr. A. Spaeth and Rev. G. C. Eisenhardt: *Mrs. Chr. Schmitt*, 1 p. muslin, 1 p. dress goods, *Mrs. F. Hassold*, 1 bag dry goods, 1 book, *Mrs. Hager*, 2 coats, silk patches, *A friend*, 1 p. dress goods, *Mr. Arnold*, books and papers, *Mrs. Schaefer*, fancy goods, cotton for quilts, *Miss Hanke*, fancy goods, *Mr. Stephan*, 1 bag clothing, *Mrs. Feil*, *Mrs. M. Hassold*, *Mrs. R. C. Sautter*, each 1 bag dry goods, *Mr. F. A. Kloos*, shoes, *A. Sievers*, shoes, *Miss C. Muesser*, *Mrs. J. Walker*, each 1 bag clothing, *Mrs. Lang*, *Dr. Frueh*, *Mrs. Faigle*, each 1 bag groceries, *Mrs. Ch. J. Maisch*, 1 bag dry goods, *Mrs. Fred. Bauer*, 1 bag clothing, 1 book, *Mrs. Chr. Sautter*, 1 box clothing, *Mrs. Klenk*, 1 shawl, *Mr. Geo. Lutz*, 1 package cloth, *Miss A. M. Shunter*, 1 waist, 1 skirt, 20 yds. gingham, 1 pr. drawers, patches, Per *W. E. Thornton & Mr. Hoerig*, 1 ham, 5 lb coffee, 2 bags flour, 1 bag biscuits, 2 tongues, *Mrs. J. Frueh*, 25 lb coffee, *Mrs. Rossmaster*, 2 doz. boxes cacao, *Dr. H. C. Maisch*, 1 gal. salad oil, *A friend*, 1 bag sugar and preserves, *Mrs. Himmelsbach*, 9 glasses jelly, *Mrs. Sigel*, *Mr. Chas. Vollmer*, each 1 p. corned beef, *Misses Hutzl*, 2 bags dried fruit, *Mrs. Batteux*, *Mr. Chas. Schaefer*, *Mrs. Ackermann*, *Miss Thoebe*, r. Bran dauer, *Mrs. Kærcher*, *Mr. Weyler*, *Mr. Parker*, each 1 bag flour, *Mrs. L. Burkhardt*, *Holzherr*, Urban, *Schmidt*, each 1 cake, *Mrs. Rummel*, 1 bag cakes, 1 cake, *Mrs. Lindner*, bread and cakes, *Mr. D. Garlach*, *Mrs. Heynold*, *Blank*, *Hetrich*, *Hausser*, each bread, Per *Mrs. W. F. Gross*, 1 box soda biscuits, *Park Mills*, 1 chest tea, *A friend*, 1 bag tea, *Mr. Brueckmann*, 1 doz. glasses mustard, *Mr. Harley*, 1 case corn, *Cornley*, *Flannigan & Co.*, 2 cases corn, *Mr. Plant*, 1 box cakes, *Mr. Mende*, 1 bag beans, *Mr. Schaefer*, 1 p. corned beef, *Mr. Weber*, *A friend*, each 1 bag coffee, *Mr. Mosebach*, *Arthur & Co.*, each 1 can milk, *Messrs. Schaudt*, *Sautter*, *Sautter & Co.*, each ice cream, *Mrs. Gross*, 1 box canned goods and soap, *Messrs. Henry Urban*, *Ernst*, *Graham*, *Danzelsen*, *Mrs. M. B. Feil*, *Kærcher*, *Siebold*, *Pfitzenmaier*, each 1 ham, *Mrs. Joseph A. Bremer*, 1 ham, 1 tongue.—*Evang.-Luth. Church of the Advent*, Phila., Rev. J. F. C. Fluck, per *Mrs. E. H. Price* and *Mrs. J. Gerhab*: *Mrs. Slaugh*, 1 lb coffee, 2 lb sugar, 1 lb prunes, 1 pkg. friend's oats, *Mrs. Ackerman*, 10 yds. dress gingham, 1 doz. spools cotton, *Infant Department*, 1 book, 1 box toy blocks, 1 pair stockings, *Miss Umstead*,

1 dress, 2 skirts, 1 apron, 1 pair drawers, *Mrs. Reinhart*, 5 lb sugar, *Miss Yohn*, 1 wrap, 2 pr. stockings, 1 hat, *Miss Kress*, 3 boy's shirt waists, 3 pair suspenders, 4 pair stockings, 6 handkerchiefs, *Mrs. Blyler*, 1 lb coffee, 1 lb tea, *Mrs. Weidman*, 3 pair boy's pants, 3 coats, 1 waist, 1 pair suspenders, *Mrs. Koons*, 3 pr. boy's pants, 1 pr. shoes, *Mr. G. Heintzleman*, 2 cans corn, 4 cans tomatoes, 4 cans peas, 2 cans beans, 2 cakes soap, *Miss Blume*, 4 lb sugar, 2 cups jelly, 2 c. beans, 1 c. peaches, 2 towels, 4 cakes soap, 2 lb flour, 1 qt. onions, *Miss Foley*, 2 cakes soap, *Miss L. Clymer*, 1 c. tomatoes, *Mrs. Daly*, 1 lb tea, 4 lb sugar, *Hartman family*, 7 lb flour, 1 c. peaches, 3 c. tomatoes, 2 c. corn, 1 lb raisins, 2 pkg. corn starch, 2 lb rice, 2 lb barley, 2 lb sugar, 8 yds. calico, 2 yds. outing flannel, *Mrs. Bartholomew*, 2 c. pork and beans, 2 h. cabbage,  $\frac{1}{4}$  pk. potatoes, *Mr. Nortenheim*, 2 lb flour, 2 lb bologna, *Mrs. Gerhab*, 2 bags cut salad, *Mrs. Luebbert*, 1 lb tea, *Mrs. E. Raab*, 3 dresses, 3 coats, *Charlie and Elsie Snyder*, 1 lb mixed cakes, 1 c. tomatoes, 1 c. peas, 1 c. corn, 2 bags salt, 1 pkg. tapioca, 1 coat, *Miss G. Buchler*, 1 lb crackers, 1 lb nic nacs, 1 pkg. rolled oats,  $1\frac{1}{2}$  lb mixed cakes, 1 cake soap,  $\frac{1}{4}$  lb tea, 1 lb rice, 1 c. tomatoes, *Mrs. J. F. C. Fluck*, 1 ham, *Miss Zander*, 1 c. tomatoes, 1 c. corn, 2 lb sugar,  $\frac{1}{4}$  pk. potatoes, *Mrs. Boehringer*, 1 large cake, 1 doz. loaves bread, *Mrs. Kern*, 9 yds. calico, 1 pkg. tapioca, 1 pkg. farina,  $\frac{1}{2}$  lb tea, 1 lb coffee.

**St. Markus Germ. Luth. Church, Phila., Rev. H. D. E. Siebott**, per *Mrs. Chas. F. Kaercher*, *Chas. Vautier*, 60 large h. salad, *S. Knight*, 1 lb butter, *J. H. Micheuer & Co.*, 15 lb ham, *John G. Schober*, 2 large beef-tongues, *Chas. F. Kaercher*, 1 large beef tongue, *Mrs. Henkel*, 25 lb flour, *Mrs. Bauhof*, cakes, peaches, sugar, *Mrs. Eberbach*, *Plarr*, *Chas. F. Kaercher*, each 1 cake, *Mrs. Buss*, *Kehr*, each 2 doz. rolls, *Mrs. Carle*, 1 ham, 1 pair shoes, *Dorothea Carle*, *Mrs. Theurer*, *Reinhardt*, *Schultz*, *Kurth*, *Koenig*, *Roemhild*, *Fredricks*, *Kline*, *Onirin*, *Erkert*, *Gebhardt*, *Wm. Gebhardt*, each 1 bag; — **Christus Germ. Luth. Church, Cramer Hill, N. J.**, **Rev. H. R. N. Erdman**, *Mrs. Kreutzer*, 1 bag miscellaneous, *Mrs. K. Schmidt*, *B. Koeb*, *A. Kleine*, *Ch. Wuestenberg*, *K. Wernle*, *Stahl*, *A. Wuestenberg*, *A. Gerber*, *L. Reber*, *A. Germath*, *J. Schmidt*, *B. Froehlich*, *Kalmus*, *Kampel*, each 1 bag clothing, *Mrs. K. Schweitzer*, *Schoch*, each 3 bags clothing; — **Emanuel Germ. Luth. Church, Phila., Rev. H. A. Behrens**, 38 pillow cases, 17 sheets, *Mr. Byerlein*, 1 bag groceries, *Mr. Jacob Buche*, *Mrs. Oyen*, each 1 bag flour, *Mr. Reisen*, coffee, *Mrs. Keebler*, *Melke*, *Mr. Siegle*, *Koch*, *Mrs. Keebler*, *G. Werner*, each 1 bag flour, *Mrs. Byer*, *Mr. Liese*, *Miss Lutz*, *Mrs. Buckley*, *A. Roesch*, *Herman*, each 1 bag groceries, *Mr. Niemeyer*, pickled goods, *Mrs. German*, meat, *Mrs. Klein*, *Koch*, *Armbruster*, *Mr. Koch*, each dry goods, *Mrs. Rohlfing*, *Menzel*, each cake, *Miss Ludwig*, tobacco and groceries, *Mrs. Reinhart*, *Mr. Dryer*, each dry goods and groceries, *Mrs. Gipser*, 2 bags woolen goods, *Mr. Lapp*, 2 bags groceries, *Mr. F. G. Keebler*, toys, *Mrs. Goering*, 1 bag groceries; — **St. Mark's Luth. Church, Phila., Rev. S. Laird, D. D.**, *Mrs. H. G. Sterling*, ice cream, *Mr. James Mohr*, *Mrs. J. Rittenhouse*, *Augusta Thomas*, *De-shong*, *Colladay*, *Chorley*, *F. H. Gercke*, *J. H. Gercke*, *Simpers*, *Bolton*, *Miss E. Dager*, *Mrs. Geo. W. Bremer*, *J. M. Rommel*, *J. Q. Adams*, *C. P. Bower*, *W. W. Kurtz*, *McCoy*, *Theo. Bremer*, *Miss Walker*, *Mrs. Maxwell*, *Miss C. Gilbert*, *Mr. Sautter*, *Mrs. George Fort*, each cake, *Augusta Thomas*, 20 lb sugar, *Mrs. C. P. Bower*, 25 lb flour, *Mrs. J. M. Rommel*, clothing, *Rob. Harvey*, soap, soda bisquits, butter and sardines, *Mr. Theo. Bremer*, 10 lb tea; — **Zion's Germ. Luth. Church, Phila., Rev. J. E. Nidecker**, *Mrs. Sauer*, 25 pair socks, 6 woolen sacques, 4 woolen shirts, 4 nubias, 1 child's veil, 3 pair silk mittens, *Miss A. Brinkman*, 1 satin pin cushion, 1 letter pocket, 6 hemmed linen towels, 1 china cup and saucer, 1 lamp mat, 1 work basket, 1 tambourine, photograph case, 1 handkerchief sachet, 1 fancy wooden box, 1 hirscher for toilet articles, *Misses Paulus*, 1 pair bedroom slippers, 2 fancy cologne bottles, 2 fancy candle-stick holders, 2 pair drawers, 3 white aprons, 1 combing sacque, 1 fancy wall bag, cream pitcher, plaiter,  $\frac{1}{2}$  salt cellars, *Miss Fisher*, 3 aprons, *Miss Wollenhauer*, 2 gingham aprons, 1 child's dress, 1 child's petticoat, *Miss B. Rupp*, 1 pin tray, 1 bottle cologne, fancy shoes, *Miss Rein-ecke*, 2 aprons, *Miss M. Rupp*, 1 painted plate, 1 knitted skirt, *Mrs. Widmaier*, 1 fancy dressed doll, *Mrs. Frank*,  $\frac{1}{2}$  doz. aprons, 2 doz. flags, *Miss M. Frank*, rubber balls, *Mrs. Gelzer*, 3 towels, *Misses A. & C. Boettger*, 2 aprons, *Miss M. Wertsch*, 3 pair ladies drawers, 1 apron, *Mrs. Chas. Herbst*, 3 towels, 6 match scratchers, *Misses C. & P. Thomas*, pin cushion, blotter, pin roll, *Miss Hahn*, 1 apron, *Miss Buchman*, 1 fancy dressed doll, *Mrs. Sauer*, 2 white aprons, *Miss Laipple*, 7 aprons, *Mrs. Maish*, from *St. John's*, 1 pair crochet slippers, 2 white aprons, 1 crochet yoke, 1 picture frame, 1 fancy basket, *B. G. Miller*, 2 tam o'shanter, 1 child's white dress, *Mrs. Widmaier*, 2 pair shoes, *Mrs. Coffee*, *Mr. Einselen*, 1 box of doughnuts and fancy cakes, *Maria Kunkele*, gro-



ceries, *Mrs. Blank*, 1 cake, *Mrs. F. Miller*, ham, *Mr. Connwell*, 10 lb sugar, *Mrs. F. W. Thomas*, hat, shirt, 2 pair socks, neck ties, *Mrs. Louisa Ellwanger*, clothing, *Mrs. A. J. Foederer*, groceries, *C. Blaess*, flour, salt, potatoes, *Mrs. Chas. Wall*, cakes, *Mr. A. Nerlinger*, 12 doz. rolls and buns, *Mr. F. W. Sauer*, 12 doz. rolls, *Mr. Nuss*, from St. Petri Church, W. Phila., 25 lb candy;—*Ev. Luth. Church of the Atone-ment*, *Rev. W. L. Stough*, 3 girls hats, 1 girl's coat, 1 soft hat, 6 boys coats, 4 pair pants 6 shirts, 4 waists, 1 man's hat, 1 card buttons, 1 velvet dress, 1 pair slippers, 1 pair gloves, 5 waists, 1 skirt, 3 dresses, 2 pair drawers, 2 caps, 1 ladies' coat, 1 ladies' hat, 1 pair shoes, 1 box snow flakes, 1 c. lard, 6 lb sugar, 1 lb rice, 1 shirtwaist, 1 lb coffee, 1 pair stockings, 2 lb rice, 3 qt. beans, 1 lb starch, 1 box quaker oats, 2 c. tomatoes, 1 c. beans,  $\frac{1}{2}$  pk. potatoes, 1 lb dried fruit, 2 lb currants, 1 lb barley, 4 bars soap, 5 dresses, 4 waists,  $4\frac{1}{2}$  cakes, 3 c. peas, 3 c. sardines, 1 lb farina;—*St. John's Luth. Church, Phila.*, *Rev. E. E. Sibole, D. D.*, 1 apron, 5 lb beans, 5 lb lime beans, 2 bodies, 10 yds. calico, 2 lb coffee, 8 lb corn beef, 12 spools cotton, 3 dresses, 2 pair girls' drawers, 3 lb dried corn, 24 lb dried fruit, 25 lb flour, 24 yds. gingham, 5 hams, 11 glasses jelly, 6 yds. lining, 40 yds. muslin, 10 lb oatmeal, 12 oranges, 2 petti-coats, 2 pair shoes, 14 lb sugar,  $2\frac{1}{2}$  lb tea;—*Bethanien Luth. Church, Roxboro, Phila., Pa.*, *Rev. A. Hellwege*, per *Mrs. Reeh & Mrs. Gross*: *Mr. H. Wanklin*, *Cope*, *Mrs. Whittaker*, *Gross*, *Blumenauer*, each 1 cake, *Mrs. Laubenstein*, groceries, *Mr. Guba*, 1 lb coffee, 2 lb tea, *Mr. Gressemer*, *Wein*, each 1 ham, *Mrs. Nosky*, tin-ware, *Mr. and Mrs. Galatti*, brushes, 10 yds. calico, *Mr. Reeh*, 2 bags flour, *Mrs. Buwinkle*, 1 cake, *Mr. Lackey*,  $\frac{1}{2}$  bag flour, 2 pkgs. oatmeal;—*Trinity Germ. Luth. Church, Camden, N. J.*, *Rev. H. Offermann*, *Scholars of the Sewing School*, 6 dresses, 8 skirts, 6 aprons, 5 night-dresses, 8 pair drawers, *Mrs. Preuch*, 6 pair stockings, *Mrs. Lechleider*, 6 boys shirts, *Miss Zweibig*, 6 jackets, *Mrs. Stein*, 14 pair stockings, 18 pair garters, 6 night caps, *Mrs. A. Wenz*, 4 hats, 1 shirt, 6 bottles blackberry syrup; *St. Stephen's Luth. Church, W. Phila.*, *Rev. Geo. Drach*, 1 croquet set, 50 lb flour, 1 box meats;—*Mr. H. S. Cassel*, Germantown, 400 paper bags.—*Miss L. Reaney*, Germantown, 28 qts. milk;—*L. K. Rapp*, Allentown, Pa., 3 boxes salve;—*St. Michael's Germ. Luth. Church, Phila.*, *Rev. A. Fischer*, *Mrs. Hirsch*, *Mrs. Tress*, *Berner*, *Pleibel*, each 1 fine cake, *Mrs. Michelsbach*, 10 lb candy, *L. Schafer*, pickles, *E. Pleibel*, canned peaches.—*Trinity Luth. Church, Lancaster, Pa.*, *Rev. C. L. Fry*, 50 lb butter, 1 carving set, 1 fine oil painting for sale, 1 bbl. containing fancy articles for sale on donation day, dry goods and groceries.—*Mr. W. P. Barr*, Mt. Airy, 6 pair boys underdrawers—*A. Engard*, Mt. Airy, 17 lb cake.—*Mrs. E. Stahl*, 2 pair boys underdrawers, 5 undershirts.—*Mr. Wm. Zwirner*, Cramer Hill, N. J., 1 bu. basket, 25 lb bread.—*J. G. Schmidt*, Phila., 2 sides sole leather  $33\frac{3}{4}$  lb.—*Unionville Lutheran Congregation*, Unionville, Pa., per *Mr. L. Seifing*, 102 $\frac{1}{2}$  doz. eggs.—*W. L. Clower*, Germantown, 25 lb corn beef, 1 bu. peas, 1 bu. salad, *Unknown*, clothing and cards.—*Home and Foreign Missionary Society of the Wilkesbarre Conference*, per *Rev. Dr. G. H. Trabert*, 1 apron, 30 lb beans, 5 books, 1 dress, 6 yds. dress goods, 4 lb dried, corn, 3 lb peas, lot of toys, cards, games and fancy articles.—Per *Mrs. G. W. Haas*, Phila., *S. S. Swartley*, Phila., 30 doz. eggs.—*Mrs. Vible*, Phila., blouse, 2 pair pants.—*Miss Menke*, Phila., per *Rev. H. Meyer*, 1 pair shoes.—*Miss J. M. German*, Allentown, Pa., 17 hats, 2 sheets, 1 bonnet.—*St. John's Luth. S. S.*, *Howertown, Pa.*, per *Mr. S. Hower*, 77 $\frac{1}{2}$  doz. eggs.—*D. Goerlach*, Phila., 40 lb bread.—*J. G. Hammer*, Phila., 95 lb bread.—*Kirk & Nice*, undertakers, Germantown, 1 walnut coffin, box for grave, hearse, etc., for *Mr. Urban*.

## July 1897.

*St. John's Luth. Church, Phila.*, *Rev. E. E. Sibole, D. D.*, 1 bag carpet rags, 1 box clothing, 1 pk. cornstarch, 12 lb soap.—*D. Goerlach*, Phila., 45 lb bread and cakes.—*Mr. H. S. Cassel*, Germantown, 2 boxes cakes.—*Mrs. M. Renner*, Phila., 1 coat, 1 hat, patches.—*J. G. Hammer*, Phila., 234 lb bread.—*Mr. H. Lehman*, Phila., 1 pair shoes.—*W. F. Sauer*, Phila.; 50 lb bread.—*Mr. Strichler*, Norristown, Pa., per *Mr. H. Lehman*, 1 bbl flour.—*W. L. Clower*, Germantown, 30 lb corn beef, 10 boxes strawberries, 2 watermelons.—*Holy Trinity Luth. Church, W. Bethlehem*, *Rev. W. D. C. Keiter*, 12 pillow cases, 6 quilts, 12 sheets.—*Mrs. F. Pleis*, Phila., 3 boxes Mustard, 2 lb rice, 1 bottle sauce, 4 pcs. soap, 2 lb sugar.—*Mrs. Wm. Zinser*, Germantown, 136 cakes.—*Mickley Cong.*, Allentown, Pa., *Rev. J. D. Schindel*, per *Mr. H. D. Lazarus*, 56 doz. eggs.—*M. L. Constabel*, Germantown, 17 lb cakes.—*Hoffstetter Bros.*, Phila., 1 letter copying book,  $\frac{1}{2}$  ream ruled cap paper.



## August 1897.

*Mrs. Rev. F. P. Mayser*, Lancaster, Pa., lot of clothing.—*M. L. Constabel*, Germantown, 163 lb cake.—“*A friend*”, Phila., 13 lb sponge cake, 28 qts. ice cream.—*Two friends of St. John's Mission League of St. John's, Howertown, Pa.*, *Rev. H. J. Kuder*, 16 pillow cases, 13 sheets.—*Ladies of Bergstrasser Luth. Church, Ephrata Twp.*, *Rev. B. G. Welder*, per *Mrs. R. R. Bitzer*, 1 quilt.—*Mr. J. W. Bennet*, Germantown, repairing 2 organs.—*J. G. Hammer*, Phila., 106 lb bread and cake.—*Mrs. M. F. Waidelich*, Steinsville, Pa., 1 1-qt. j. cherries,  $\frac{1}{4}$  bu., 3 1-qt. j. crab apples, 2 1-qt. j. pears, 1 1-qt. j. elderberries, 17 1-qt. j. blackberries.—*Mrs. J. Schoener*, Mt. Airy, 4 bu. apples.—*W. L. Clover*, Germantown,  $\frac{1}{2}$  bu. apples, 8 lb sausage.—*Mrs. A. Bealer*, Bingen, Pa., 2 1-qt. j. beans, 14 1-qt. j. 2-qt. j. blackberries, 6 1-qt., 4 2-qt. j. cherries, 1 1-qt. j. chow-chow, 1 1-qt. j. currants, 3 1-qt. j. elderberries, 3 1-qt. j. gooseberries, 2 1-qt. j. 4 2-qt. j. grapes, 2 1-qt. j. peaches, 2 1-qt., 1 2-qt. j. pears, 3 1-qt., 2 2-qt. j. pickles, 1 1-qt. j. tomatoes.—*Hellertown, Pa.*, 9 1-qt. j. blackberries, 22 1-qt. j. cherries, 4 1-qt. j. currants, 4 1-qt. j. gooseberries, 1 1-qt. j. huckleberries, 1 1-qt. j. pears.—*Mr. Guba*, 1 lb coffee, 1 lb tea.—*Craig, Finley & Co.*, Phila., 2000 envelopes and printing headings.

## September 1897.

*Mr. & Mrs. J. B. Zimmele*, Bethlehem, Pa., 3 bu. pears.—*Lehman & Bolton*, Phila., 25 books of 100 receipts each.—*Rev. T. W. Kretchman, Ph. D.*, Chestnut Hill, Phila., 2 books History of Trappe and Christ Congregations.—*W. L. Clover*, Germantown, Phila.,  $\frac{1}{2}$  bu. apples, 600 lb ice, 27 lb scrap.—*Ladies' Aid Society of Ev.-Luth. Church of the Transfiguration, Phila.*, *Rev. H. B. Richards*, 2 sheets.—*Mrs. Kellner*, St. Michael's, Phila., 2 bundles patches.—*Mission Band of St. Michael's, Allentown, Pa.*, *Rev. Prof. J. Steinhäuser*, 4 worked shams made by *Mattie and Ida Cope* and *Carrie Kuder*, members of Mission Band.—*Mrs. Simpers*, Phila., 1 worked sham.—*Mrs. M. Allgaier*, Phila., 130 lb candy.—*Mr. H. S. Cassel*, Germantown, 37 watermelons.—*All Saints Ev.-Luth. Church, Germantown*, *Rev. Wm. Kelly*,  $\frac{1}{2}$  bu. apples, 18 bananas, 6 c. beans, 8 h. cabbage, 2 stalks celery, 18 ears corn, 16 egg plants, 12 lb flour, 1 basket grapes, peaches and pears, 2 bottles ketchup, 3 lemons,  $\frac{1}{2}$  pk. onions, 1 bunch parsley, 2 c. peas, 1 bottle pickles,  $\frac{1}{4}$  pk. potatoes, 1 pk. radishes,  $\frac{1}{2}$  pk. redbeets, 2 c. salmon, 1 box sardines, 5 squashes,  $\frac{1}{2}$  bu. sweet potatoes, 2 c. and  $\frac{1}{4}$  pk. tomatoes,  $\frac{1}{4}$  pk. turnips, 3 watermelons.—*M. L. Constabel*, Germantown, 20 lb bread.—*Mrs. J. Schoener*, Allen's Lane, Mt. Airy,  $1\frac{1}{2}$  bu. apples.—*Christ Luth. Church, Chestnut Hill, Phila.*, *Rev. T. W. Kretchmann, Ph. D.*, 3 bu. apples, 5 h. cabbage,  $\frac{1}{4}$  pk. carrots, 13 ears corn, 12 egg plants, 2 h. endive,  $\frac{1}{2}$  bu. lima beans,  $\frac{1}{4}$  pk. pears,  $\frac{1}{4}$  pk. peppers,  $\frac{3}{4}$  bu. potatoes,  $\frac{1}{4}$  pk. sweet potatoes,  $\frac{1}{2}$  pk. tomatoes.—*Mrs. J. Hunsberger*, Chestnut Hill, Phila.,  $\frac{1}{2}$  bu. potatoes.—*Mr. J. E. Smith*, Marietta, Pa., 10 lb smoking tobacco.—*Spring City Luth. Church, Spring City, Pa.*, *Rev. A. B. McIntosh*, 2 1-qt. j. blackberries, 2 1-qt. and 2 1-qt. j. cherries, 1 1-pt. and 1 1-qt. j. chow-chow, 34 glasses, 7 1-pt. and 7 1-qt. j. jelly, 5 1-pt. and 17 1-qt. j. peaches, 4 1-pt. and 7 1-pt. j. pears, 3 1-pt. and 1 1-qt. j. plums.—*St. Paul's Luth. Church, White Haven, Pa.*, *Rev. H. H. Bruning, Ph. D.*, 30 doz. eggs.—*Bethlehem Cong.*, Phila., *Rev. Geo. C. Loos*,  $1\frac{1}{2}$  bu. apples, 24 bananas,  $\frac{1}{2}$  bu. lima beans,  $\frac{1}{4}$  pk. string beans, 10 h. cabbage, 9 ears corn, 9 egg plants, 64 lb flour, 15 baskets grapes, 6 lemons,  $\frac{1}{2}$  bu. onions, 9 bunches parsley,  $\frac{3}{4}$  bu. peaches,  $\frac{1}{4}$  pk. pears,  $\frac{1}{2}$  pk. peppers,  $\frac{3}{4}$  pk. plums, 2 bu. potatoes,  $1\frac{1}{4}$  bu. sweet potatoes, 3 pumpkins,  $\frac{1}{4}$  pk. radishes,  $\frac{1}{2}$  pk. redbeets,  $\frac{1}{2}$  pk. tomatoes,  $\frac{1}{2}$  bu. turnips, 4 watermelons.—*A. Engard, Jr.*, Mt. Airy, 21 lb bread.—*Zion's Luth. Church, Marietta, Pa.*, *Rev. P. A. Laury*, per *Stump and Mueller*, 1 bu. apples, 16 h. cabbage, 4 egg plants,  $1\frac{1}{2}$  pk. onions,  $\frac{1}{4}$  bu. pears,  $\frac{1}{4}$  bu. peppers,  $3\frac{1}{2}$  bu. potatoes,  $\frac{1}{4}$  bu. sweet potatoes, 9 pumpkins,  $\frac{1}{2}$  pk. quinces,  $1\frac{1}{2}$  bu. redbeets, 2 1-qt. and 6 2-qt. c. tomatoes, 1 watermelon.—*Miss L. Baals*, Phila., lot of toys.—*Mrs. H. Clement*, Phila., 2 coats and 1 undershirt.

## October 1897.

*Luth. Theol. Seminary, Mt. Airy*, “*Seminary Day*”, 10 lb bread, 3 lb butter, 2 lb cakes, 1 c. corn, 1 c. peas, 9 lb sugar, 1 c. tomatoes.—*Mr. C. Bachman*, 10 gal. applebutter.—*Mrs. S. Hess*, Germantown, old clothing.—*D. Goerlach*, Phila., 12 lb dutch cakes.—*Sotter Bros.*, Pottstown, Pa., 2 manhole yokes for boilers.—*St. Stephen's Luth. Church, Wilmington, Del.*, *Rev. F. Doerr*, 2 bu. apples, 1 bu. string beans, 5 lb soup beans, 30 h. cabbage,  $\frac{1}{2}$  pk. carrots, 4 stalks celery, 1 lb cocoa, 2 pks. corn starch, 10 egg

plants, 48 lb flour, 2 baskets grapes,  $\frac{1}{2}$  pk. leeks, 4 lb oatmeal,  $\frac{1}{2}$  pk. onions,  $\frac{1}{2}$  pk. pears,  $\frac{1}{2}$  pk. peppers,  $3\frac{1}{4}$  bu. potatoes,  $\frac{1}{2}$  bu. sweet potatoes, 4 pumpkins, 1 bu. redbeets.—*Mr. A. Bartels*, Reading, Pa., 2 men's coats.—*W. L. Clower*, Germantown, 1 bu. apples, 20 lb scrapple.—*St. Michael's Luth. Church*, Germantown, Rev. S. A. Ziegenfuss, D. D.,  $\frac{1}{4}$  bu. apples, 13 baskets grapes, 4 lemons.—*St. John's Luth. Church, Nazareth, Pa.*, Rev. D. Kuntz, 9 pcs. underwear for women, 2 petticoats, 48 pair stockings, 9 lb dried apples, 2 coats for girls from *Widow Wunderly*, *Widow Hartzell*, *Mrs. Hess*, the *Misses Koch*, *Wunderly* and *Schlabach*.—*St. John's Luth. Church, Whiteplain Twp., Montg. Co., Pa.*, Rev. C. C. Snyder, 39 1-qt. and 9 2-qt. j. peaches, 1 1-qt. j. apricots, 28 1-qt. and 4 2-qt. j. pears, 9 1-qt. j. cherries, 7 1-qt. and 2 2-qt. j. tomatoes, 2 1-qt. and 1 2-qt. j. blackberries, 4 1-qt. and 1 2-qt. j. plums, 6 1-qt. and 1 2-qt. j. chow-chow, 1 2-qt. pickled beans, 1 2-qt. j. apple sauce, 7 1-qt. and 2 2-qt. j. preserved pears, 3 1-qt. j. preserved tomatoes, 2 1-qt. and 2 2-qt. j. peach butter, 3 1-qt. j. pear butter, 5 1-qt. and 1 2-qt. j. grape butter, 4 1-qt. jelly, 4 ladies' hats, 3 boys' hats, 3 pair shoes, 2 boxes corn starch,  $\frac{1}{2}$  bu. apples, 13 h. cabbage, redbeets, 4 bu. potatoes, 1 feather pillow, 1 basket pears.—*St. John's Luth. Church, Sellersville, Pa.*, Rev. J. H. Waidelich, 11 1-qt. j. beans, 16 1-qt. j. blackberries, 3 1-qt. j. cherries, 2 1-qt. j. chow-chow, 1 1-qt. j. grapes, 7 1-qt. j. peaches, 5 1-qt. j. pickles, 1 1-qt. j. plums, 1 1-qt. j. rhubarb, 2 1-qt. j. tomatoes.—*J. G. Hammer*, Phila., 102 lb bread.—*Christ, Easton, Pa.*, Rev. J. W. Mayne, per *Mrs. A. K. Michler*, 1 1-qt. j. blackberries, 4 1-qt. j. cherries, 2 c. corn, 1 1-qt. j. crabapples, 2 pt. j., 9 1-qt. j., 1 2-qt. j. jelly, 21 1-qt. j., 11 2-qt. j. peaches, 12 1-qt. j., 6 2-qt. j. pears, 2 1-qt. j. plums, 1 1-qt. j. quinces, 1 can tomatoes.—*St. Paulus, Hainesport, N. J.*, Rev. J. C. Dizinger, per *Mr. Geo. Walther*, *Geo. T. Walther*, *Adam Walther*, each 2 baskets sweet potatoes, *Jacob Walther*, *Wendell Greenwald*, each 1 basket sweet potatoes, *John Gsell*, *Fred. Gsell*, *Peter Walther*, *Rev. J. C. Dizinger*, each 4 baskets sweet potatoes, *George Walther*, *John Godoff*, *Otto Seekman*, each 2 baskets sweet potatoes, *Fred. Yoss*, *Charles Yoss*, *Chris. Seekman*, *Geo. Cook*, *Albert H. Deacon*, *Lizzie Schaffer*, *William Walther*, *David Nitchman*, each 1 basket sweet potatoes, *John Shuttich*, 2 baskets white potatoes.—*M. L. Constabel*, Germantown, 57 lb bread and cake.—*Penna. Bible Society, Phila.*, per *Mr. J. P. Rhoads*, *Supt.*, 21 german bibles.—*St. Paul's Luth. Church, S. Easton, Pa.*, Rev. J. Q. Upp, 9 1-qt. and 14 2-qt. j. cherries, 1 1-qt. and 6 2-qt. j. peaches.—*Christ. Luth. Church, Lansdale, Pa.*, Rev. J. L. Becker, 1 2-qt. j. beans, 5 1-qt. j. blackberries, 1 2-qt. j. cherries, 4 1-qt. and 3 2-qt. j. chow-chow, 3 1-qt. j. and 1 2-qt. j. jelly and preserves, 14 1-qt. and 5 2-qt. j. peaches, 27 1-qt. and 9 2-qt. j. pears, 3 1-qt. and 1 2-qt. j. tomatoes.—*Salem Luth. Church, Bethlehem, Pa.*, Rev. C. F. W. Hoppe, 12 1-qt. j. applebutter, 15 1-qt. j. cherries, 3 1-qt. j. chow-chow, 3 1-qt. j. crabapples, 2 1-qt. j. currants, 4 1-qt. j. gooseberries, 26 1-qt. j. jelly and preserves, 48 1-qt. j. and 1 2-qt. j. peaches, 53 1-qt. j. pears, 7 1-qt. j. plums, 14 1-qt. j. quinces.—*St. Michael's Germ. Luth. Church, Phila.*, Rev. A. Fischer, per *Mrs. E. S. Pleibel* and *Mrs. H. Kellner*, *Mr. Haller*, hats and caps, *Mr. Ludwig*, 1 doz. buckets, 1 doz. broomes, 1 doz. brushes, *Mrs. Ritter*, 50 lb applebutter, 1 bag variety, *Mr. Friedel*, *Genther*, *Mrs. Schumm*, *Glaissner*, each clothing, *Mrs. Weseman*, 7 bags, 1 box soap, 1 box cakes, *Mr. Gentner*, meat, *Mr. Schwaishuhn*, *Marquart*, *Hahneman*, *Urbach*, *Meinhard*, *Hoffner*, *Beitner*, *Rommel*, *Engel*, *Hoeferbeck*, *Landman*, each 1 bag, *Mr. Bay*, meat (ham, flitch, dried beef), *Mr. Woerner*, 53 lb lard, *Mr. Wichterman*, 1 tbl. flour, *Mr. Herrman Morliz*, 3 bags and 1 box crackers, *Mr. Ricker*, *Ruh*, each 2 bags, *Mrs. Goertner*, collected, 2 bags, *Mrs. Breittling*, *Nolz*, *Ottmuerler*, *Haket*, *Span*, *Nite*, *G. Oberland*, *Haehnel*, *Kissling*, *Faessner*, *Gabelein*, *Ernst*, *Gandel*, *Soloman*, *Seiz*, *Schaffer*, *Nikles*, *Berks*, *Ad. Horn*, *Schneider*, *Rotfuss*, *Hornick*, *Meier*, *Strubb*, *Geisel*, *Malle*, *R. Dutt*, *Fahrenbach*, *Raup*, *Fischer*, *Hess*, *Heiler*, *Wannewitch*, *Blaess*, *Mueller*, *Trefz*, *Koch*, *Wittman*, *Diez*, *Gebhardt*, *Wollinger*, *A. Boil*, *Selzer*, *Steier*, *Kellner* (dry goods), *C. Fridon*, *C. Schmitt*, *Mueller*, *Zahrleig*, *Bautsch*, *Weiss*, *Grist*, *Mr. Schofer*, *Trexel*, *Buehler*, *Schmitt*, *Mrs. Annie Fell*, *Henninger*, *Backofen*, *Bauer*, *Schelppe*, *Endriss*, *Schwenle*, *Rumpf*, *Selzer*, *Pfeifer*, *Seiz* (clothes), *Guertler*, *Fischer*, *Faerber*, each 1 bag of groceries, *Mr. Hegel*, 2 bags of groceries.—*Mrs. C. Williams*, Phila., 2 1-qt. j. jelly.—*Zion's Luth. Church, Leacock, Lancaster Co.*, Rev. C. D. Clauss,  $\frac{1}{2}$  bu. apples, 9 lb beans, 5 lb bologna, 55 h. cabbage, 1 1-qt. j. celery, 1 coat, 2 pair girls drawers, 4 lb dried fruit, 4 yds. gingham, 2 1-qt. j. and 2 glasses jelly and preserves, 6 yds. muslin,  $1\frac{1}{2}$  bu. onions,  $\frac{3}{4}$  bu. parsnips, 1 1-qt. j. pears, 2 lb peas,  $\frac{1}{2}$  bu. peppers, 1 petticoat, 1 2-qt. j. pickles,  $\frac{1}{4}$  bu. popcorn, 16 bu. potatoes,  $3\frac{1}{2}$  bu. sweet potatoes, 5 pumpkins, 3 bu. redbeets, 7 lb rice, 40 lb soap, 3 squashes, 8 pair stockings,  $\frac{3}{4}$  bu. turnips.—*Mrs. S. Zerby*, Phila., 3 shirts.—*St. John's Luth.*



**Church, Howertown, Pa., Rev. H. J. Kuder**, per *Mr. A. A. Snyder*, 10 gal. apple-butter, 1 bu. apples, 27 lb lima beans, 37 h. cabbage, 2 lb coffee, 2 pks. cornstarch, 3½ lb lb dried corn, 38 lb dried fruit ½ pk. hickory nuts, 12 bu. potatoes, 3 bu. sweet potatoes, 1 pumpkin, 1 bu. redbeets, 30 lb soap, 11 lb sugar, 2 bu. turnips.—*Mr. A. G. Markley*, Collegeville, Pa., 5 bonnets, 2 collars, 1 pair cuffs, 9 pair gloves, 10 handkerchiefs, 1 pair leggings, 2 overcoats, 5 petticoats, 2 pair shoes, 1 pair gum shoes, 3 pair stockings, 1 vest, 1 waist.—*Miss S. E. Monroe*, Mt. Airy, 1 framed picture.

## November 1897.

*Rapp's Bakery*, Germantown, 43 lb bread.—*J. G. Hammer*, Phila., 50 lb bread.—*A. Engard, Sr.*, Germantown, 18 lb bread.—Per *Mrs. J. W. Bennet*, 3 quilts, 2 pair shoes.—**Epiphany Luth. S. S., Manayunk, Phila., Rev. C. P. Weiskotten**, Class No. 7, *Mrs. E. Stephen, teacher*, 4 petticoats, Class No. 10, *Miss A. Flexer, teacher*, 4 petticoats.—*Mr. H. Troemner*, Phila., 1 pair scales and weights, 1 set troy weights and 1 set Apothecary's weights.—*Mr. S. Hower*, Weaversville, Pa., 3 bu. apples.—**St. Andrew's Luth. Church, Bridgeton Twp., Bucks Co., Pa., Rev. M. J. Kuehner**, ½ bu. apples, 1½ bu. cabbage, 24 yds. calico, 13 yds. canton flannel, 127 lb corn meal, 3 lb dried fruit, 24 lb flour, 20 yds. gingham, 7 handkerchiefs, 1 boys' hat, ½ pk. onions, 8 lead and 26 slate pencils, ½ pk. peppers, 1 petticoat, 1½ bu. potatoes, 1 school companion, 1 shawl, 7½ lb soap, 19 lb sugar, 2 tablets, ½ bu. turnips, 4 undershirts, 1 waist, ½ pk. walnuts.—**Jerusalem and St. James' Luth. Churches, Schwenksville, Pa., Rev. N. F. Schmidt**, 3 1-qt. j. applesauce, 5 1-qt j. and 3 lb dried beans, 8 lb beans, 4 lb lima beans, 12 1-qt. j. cherries, 11 1-qt. j. chow-chow, 3 1-qt. j. corn, 1 1-qt. j. crabapples, 3 lb dried corn, 18 lb dried fruit, 4 lb elderberries, 2 1-qt. j. gooseberries, 2 1-qt. j. grapes, ¼ pk. hickory nuts, 1 1-qt. j. jelly, 27 1-qt. j. peaches, 29 1-qt. j. pears, 9 1-qt. j. and 1 2-qt. j. pickles, ½ bu. potatoes, 2 1-qt. j. raspberries, 11 1-qt. j. rhubarb, 97 lb soap, 5 1-pt. j. and 1 1-qt. j. tomatoes.—*Hoffstetter Bros.*, Phila., 4 doz. composition books and 2 gal. ink.—**St. Peter's Luth. Church, Hilltown Twp., Bucks Co., Rev. M. J. Kuehner**, per *Mr. Weiss*, 3 crocks of applebutter, 4½ bu. apples, 39 lb beans, 3 1-qt. j. blackberries, 5 blouses, 2 bonnets, 153 h. cabbage, 57 yds. calico, 27 plants celery, 1 2-qt. j. chow-chow, 3 girls' coats, 3½ lb coffee, 2 boxes coffee essence, 200 lb cornmeal, 1 1-qt. j. currants, 9 pair girls' drawers, 1 dress, 1½ lb dried corn, 14 lb dried fruit, 1 1-qt. j. elderberries, 2 yds. gingham, 6 handkerchiefs, 2 boys' hats, 4 oz. cooking herbs, ¼ pk. hickory nuts, 10 lb lard, 1 nightgown, ¾ bu. onions, 10 yds. outing, 1 bunch parsley, 2 1-qt. j. peaches, ¾ bu. pears, 7 petticoats, 1 1-qt. j. pineapple, 7 bu. potatoes, 3 pumpkins, 1 quilt, 2¾ bu. redbeets, 7 pair shoes, 16 lb soap, 5 lb sugar, 3 bunches (herb) tea, 8½ bu. turnips, 1 waist, ¼ bu. walnuts.—*M. L. Constabel*, Germantown, 23 lb bread, 42 lb cakes.—*Mrs. Schiller*, Phila., clothing.—**Christ Luth. Church, Trumbowersville, Pa., Rev. D. H. Reiter**, 3 2-qt. j. applebutter, 1 2-qt. applesauce, 7 2-qt. j. beans, 1 1-qt. j. and 8 2-qt. j. blackberries, 9 2-qt. j. cherries, 1 1-qt. and 14 2-qt. j. chow-chow, 2 2-qt. j. crabapples, 1 2-qt. j. elderberries, 1 1-qt. j. huckleberries, 5 2-qt. j. jelly and preserves, 3 1-qt. and 27 2-qt. j. peaches, 2 1-qt. and 51 2-qt. j. pears, 10 2-qt. j. pickles, 1 1-qt. j. pineapples, 1 2-qt. j. quinces, 2 2-qt. j. tomatoes.—*Mr. H. V. Allebach*, Kulpsville, Montgomery C., Pa., 3½ bu. apples.—**St. John's Luth. Church, Easton, Pa., Rev. P. G. Klingler**, 1 1-qt. and 1 2-qt. j. applesauce, 3 1-qt. j. cherries, 4 1-qt. and 1 2-qt. j. jelly and preserves, 8 1-qt. and 17 2-qt. j. peaches, 5 1-qt. and 31 2-qt. j. pears, 4 1-qt. j. plums.—*W. G. Billmeyer*, Germantown, carpet rags.—*D. Goerlach*, Phila., 38 lb bread and cakes.—*Mrs. R. B. Ross*, Germantown, 2 shirts.—**St. Michael's Luth. Church, Allentown, Pa., Rev. Prof. J. Steinhäuser**, 5 aprons, 2 lb beans, 25 lb cakes, 2½ lb candy, 4 1-qt. and 1 2-qt. j. cherries, 1 2-qt. j. chow-chow, 1 boys' coat, 1 girls' coat, 1 overcoat, 2 2-qt. j. crabapples, 5 dresses, 3 lb dried corn, 5 lb dried fruit, 1 2-qt. j. elderberries, 5 baskets grapes, 11 1-qt. and 13 2-qt. j. jelly and preserves, 19 pair pants, 8 1-qt. and 9 2-qt. j. peaches, 6 1-qt. and 16 2-qt. j. pears, 3 quilts, 5 1-qt. j. quinces, 1 2-qt. j. rhubarb, 1 sham, 4 shirts, 5 shirtwaists, 8½ lb soap.—Per *Mrs. C. W. Schaut*, Bath, Pa., *Miss Laura Kleckner*, 1 pkg. crackers, 1 pkg. corn starch, *Mrs. T. Worman*, ½ doz. pieces soap, *Mrs. J. Worman*, 4 pieces soap, *Miss May Scholl*, *Mrs. Marg. Worman*, each 1 pkg. corn starch, *Mrs. Dr. Seip*, small cakes, 1 pair towels, *Mrs. Lucy Moser*, muslin, *Miss Emma Kohler*, *Mrs. Frank Fehnel*, each dried fruit, *Mrs. Charles Bader*, dried fruit and jelly, *Mrs. Ed. Crock*, small cakes and muslin, *Mrs. Frank Keim*, 1 pkg. corn starch, 1 child's skirt, 1 child's dress, 2 pair stockings, sold articles made by *Mission Band*.—*W. L. Clower*, Germantown, ½ bu. apples.—*Mrs. J. D. Baldwin*, Germantown, lot of



books and toys.—**St. Peter's Luth. Church, W. Pikeland, Montgomery Co., Pa.,** Rev. E. H. Trafford, 1 1-qt. j. applebutter, 1 bu. apples, 1 apron, 7 lb lima beans, 3 h. cabbage, 7 1-qt. j. cherries, 1 1-pt. and 2 1-qt. j. chow-chow, 4 lb dried fruit, 1 1-qt. elderberries, 1 1-qt. j. grape butter, 1 1-qt. j. grapes, 1 qt. hickory nuts, 15 glasses jelly, 14 1-qt. j. peaches, 11 1-qt. j. pears, 4 1-qt. j. plums, 2 bu. potatoes,  $\frac{1}{2}$  bu. sweet potatoes, 4 1-qt. j. raspberries, 1 1-pt. and 1 1-qt. j. tomatoes.—**Grace Luth. Church, Phillipsburg, N. J.,** Rev. J. Stump,  $1\frac{1}{2}$  pk. apples, 2 bananas, 40 lb beans, 1 c. baked beans, 7 lb lima beans, 5 h. cabbage,  $6\frac{1}{2}$  lb cakes,  $3\frac{1}{2}$  lb coffee, 9 c. corn, 2 pk. cornmeal, 2 pk. cornstarch,  $2\frac{1}{2}$  lb dried fruit,  $\frac{1}{4}$  doz. eggs, 12 pair gloves, 6 yds. muslin, 3 lb oatmeal, 2 lb peas,  $\frac{1}{4}$  bu potatoes, 6 lb rice,  $21\frac{1}{2}$  lb salt, 5 lb soap, 46 lb sugar, 9 c. tomatoes,  $\frac{1}{4}$  bu turnips.—**Mrs. Wm. Zwirner, Cramer Hill, N. J.,** 27 lb bread, 9 yds calico, 1 boys' coat, 1 yd. flannel, 2 boys hats, 1 pair pants, 4 balls yarn.—**A. Engard, Jr., Mt. Airy, 27 lb cakes.**—**Luth. Church of the Atonement, Rev. W. L. Stough, 7 bags groceries and provisions, 8 bundles of worn clothing, 1 box of potatoes, 1 basket of apples and bananas, 1 box of miscellaneous articles.**—**Mrs. Renner, Phila., 1 coat, 2 pair pants.**—**Dorcas Society, St. John's, Phila., Rev. E. E. Sibole, D. D., 10 undershirts for Asylum.**

## December 1897.

**M. L. Constabel, Germantown, 21 lb bread and cakes, 82 lb dutch cakes.**—**St. Mark's Luth. Church, Williamsport, Pa.,** Rev. W. F. Rick, 2 1-qt. and 1 2-qt. j. applebutter,  $1\frac{1}{2}$  bu apples, 6 lb beans, 25 lb buckwheat, 1 lb cakes, 1 2-qt. cherries,  $\frac{1}{2}$  lb cocoa, 10 lb coffee, 5 c. corn, 12 bottles diphtheria cure, 2 lb dried fruit, 3 yds. flannelette, 25 lb flour, 6 yds. muslin, 5 lb oatmeal, 4 lb prunes,  $3\frac{1}{2}$  lb rice, 2 pair shoes, 8 lb sugar, 2 c. tomatoes.—*Unknown,* 1 crock applebutter,  $1\frac{1}{2}$  bu. apples, 19 lb lima beans, 70 lb cornmeal,  $3\frac{1}{2}$  yds. cotton flannel, 16 lb dried fruit, 25 lb flour, 4 yds. gingham,  $1\frac{1}{2}$  yds. muslin, 2 pair pants,  $\frac{1}{4}$  pk. popcorn,  $\frac{1}{2}$  bu. potatoes, 21 lb soap, 2 pair stockings.—*Per Mr. B. Schmoyer, Alburts, Pa.,* 1 bbl. vinegar from E. A., J. P., J. J., H. J. and B. J. Schmoyer.—**Grace Luth. Mission Society of Grace Luth. Church, Macungie, Pa.,** Rev. M. O. Rath, per Dr. D. D. Fritch, 400 lb cornmeal.—**Mrs. Amanda Okum, Palmyra, Pa.,** 8 lb sausage.—**Mrs. J. D. Baldwin, Germantown, 1 large play house, stable, horses and wagon, all complete.**—**St. John's Luth. Church, Pen Argyl, Pa.,** Rev. J. H. Raker,  $\frac{1}{4}$  bu apples, 2 aprons,  $1\frac{1}{2}$  lb baking powder, 6 lb beans, 175 lb buckwheat, 1 lb butter, 12 h. cabbage, 54 yds. calico, 1 cape, 1 pk. cards, 2 1-qt. j. cherries, 1 boys' coat, 13 lb coffee, 2 pks. cornstarch, 3 lb currants, 2 dolls, 19 yds. dress goods, 4 lb dried fruit, 31 yds. gingham, 1 1-qt. j. gooseberries, 1 handkerchief, 11 boys' hats, 14 girls' hats, 2 1-qt. j. huckleberries, 3 1-qt. j. jelly and preserves, 7 yds. muslin, 3 neckties,  $2\frac{1}{2}$  lb oatmeal,  $\frac{1}{4}$  bu. onions, 2 pair pants, 2 1-qt. j. peaches, 2 1-qt. j. pears, 2 petticoats, 2 1-qt. j. plums, 2 bu. potatoes, 2 lb rice,  $\frac{1}{4}$  bu. redbeets, 30 lb sausage, 1 shawl, 2 shirtwaists, 12 pair shoes, 17 lb soap, 13 lb sugar, 1 roll stocking goods, 50 pair stockings, 1 table cover,  $1\frac{1}{2}$  lb. tea, 1 towel,  $\frac{1}{4}$  bu. turnips, 7 undershirts.—**A. Engard, Sr., Germantown, 8 lb cakes.**—**St. John's Luth. Church, Quakertown, Pa.,** Rev. G. C. Gardner, 2 1-qt. j. blackberries, 9 1-qt. and 4 2-qt. j. chow-chow, 1 1-qt. j. crabapples, 1 1-qt. j. currants, 4 lb dried fruit, 3 1-qt. j. grapes, 5 1-qt. j. 7 2-qt. j. and 1 glass jelly and preserves, 28 1-qt. and 30 2-qt. j. peaches, 11 1-qt. and 7 2-qt. j. pears, 3 1-qt. and 3 2-qt. j. pickles, 1 1-qt. j. pineapples, 1 2-qt. j. quinces, 1 1-qt. and 1 2-qt. j. rhubarb, 2 cans, 8 1-qt. and 3 2-qt. j. tomatoes.—**Miss C. Auerhammer, Phila.,** lot of beautiful christmas tree decorations.—**D. Goerlach, Phila.,** 75 lb bread and 4 games.—**Mr. J. R. Heffner, Topton, Pa.,** 1 bbl. vinegar.—**W. L. Clower, Germantown, Pa.,** 3 bu. apples, 11 bunches celery.—**Sewing Society of St. John's, Allentown, Pa.,** Rev. S. A. Repass, D. D., per Mrs. Rev. S. A. Repass, 21 outing skirts, 11 canton flannel drawers, 15 outing shirts, 4 underwaists, 12 night dresses, 12 sheets, 12 pillow cases, 6 quilts.—**Holy Trinity Luth. Church, W. Bethlehem, Rev. W. D. C. Keiter, 1 1-qt. j. applesauce, 6 1-qt. j. cherries, 2 1-qt. and 1 2-qt. j. crabapples, 11 1-qt. jelly and preserves, 8 1-qt. j. peaches, 3 1-qt. j. pears 1 1-qt. j. quinces.**—**Holy Trinity Luth. Church, Chester, Pa.,** Rev. I. C. Hoffman, 2 1-qt. j. applesauce, 1 1-qt. j. apricots, 3 1-qt. j. grapes, 1 glass, 20 1-qt. and 1 2-qt. j. jelly and preserves, 16 1-qt. and 9 2-qt. j. peaches, 23 1-qt. and 10 2-qt. j. pears, 1 1-qt. pineapple, 1 1-qt. j. plums, 7 1-qt. and 2 2-qt. j. quinces, 4 1-qt. and 4 2-qt. j. tomatoes, 150 lb cracker dust.—**Cheerful Circle of Kings Daughters of Union Luth. Church, Belfast, Pa.,** Rev. A. E. Erdman, 6 h. cabbage, lot of cards, 2 girls' coats, 10 lb dried fruit, 14 yds.

gingham, 4 lb oatmeal, 4 yds. outing, 2 quilts, 10 lb soap.—Miss. Soc. of St. Luke's Luth. Church, Easton, Pa, Rev. E. M. Grahn, per Mrs. P. M. Ward, 5 lb lima beans, 3 lb candy, 1 lb cocoa, 1 pkg. corn starch, 1 doll, 1 lb dried fruit, 5 handkerchiefs, 10 lb oatmeal, 2 lb peas, 5 lb prunes, 11 lb rice, 1 shawl, 28 lb soap, 13 pair stockings, 7 lb sugar, 2 towels, 3 pair underdrawers, 5 undershirts.—F. Jacobus, Germantown, 43 lb bread and 18 lb cakes.—St. Luke's Luth. Church, Dublin, Bucks Co., Pa., R. B. Lynch, 3 crocks applebutter, 2 bu. apples, 9 lb beans, 2 1-qt. j. blackberries, 18 h. cabbage, lot of clothes, 2 lb dried fruit, 2 glasses jelly, 2 1-qt. j. peaches, 1 pair shoes, 12 lb soap.—Mr. B. J. Schmoeyer, Trexlertown, Pa., 1 bbl. flour.—J. G. Hammer, Phila., 102 lb bread.—W. H. Deisroth, Phila., 100 ( $\frac{1}{2}$  lb) candy boxes.—Miss Kern, Phila., 12 picture books.—A. Houget, Phila., 12 lb. candy.—Mr. L. Seifing, Allentown, Pa., 2 lb cheese, 1 box oranges.—Mrs. E. Heid, Phila., 49 caps.—Grace Luth. Church, Norristown, Pa., Rev. R. D. Roeder, 1 ladies cap, 1 ladies coat, 1 gent's coat, 8 yds. white muslin, 30 yds. dress goods, 13 undershirts, 3 white skirts, 16 flannel skirts, 5 flannel drawers, 2 handkerchiefs, 2 pair hose, 10 gingham aprons, 12 child's aprons, 4 night shirts, 6 night dresses, 13 boys shirts, 24 child's drawers, 8 boys pantaloons, 3 boys waists, 8 boys blouses, 2 ladies shirt waists, 22 cotton dresses, 9 woolen dresses, 4 hats, 1 doll, 2 books.—Miss A. M. Shunter, Phila., 8 games, 15 books. Mr. & Mrs. G. Stahl, Phila., 1 suit clothing.—St. Joseph's Luth. Church, E. Allentown, Pa., Rev. J. S. Renninger, Y. L. Aid Society, 3 quilts, Mission Band, 8 lb cakes.—Mrs C. J. Maisch, Phila., 24 lb nuts.—Mrs. J. M. Rommel, Phila., 1 box oranges.—Mr. Chr. Hiller, Lancaster, Pa., 13 pair stockings.—Miss C. Ashmead, Germantown, 1 turkey for Asylum.—St. John's Luth. Church, Nazareth, Pa., Rev. D. Kuntz, 33 lb home made soap, 3 ladies vests, 10 towels, 32 pair stockings, 2 sheets, 4 drawers, 5 ladies underwear, 4 yds. gingham, 3 dress shirts, 1 hood and mittens, 4 skirts, 2 doz. child waists, 5 vests, 1 boys kilt coat, 1 girls dress, 7 pair boys trousers, 1 pair large pants, 5 quilts, 2 boys shirts, 1 pair shoes, 2 men's coats, 1 vest, 26 lb dried apples, 2 lb raisins, 2 lb dried beans, lot apple butter, 1 bucket candy, 24 pair underwear, 5 dressed dolls, 2 pair drawers, 2 childrens waists, 4 yds. flannel, 1 pair slippers, linens, 2 gal. apple butter, 1 fancy work bag, 20 gal. cider vinegar.—F. Laurent, Mt. Airy, 100  $\frac{1}{2}$  lb boxes of candy (50 lb).—W. H. Burkhardt, Phila., 1 coat and 1 overcoat.—Miss J. M. German, Allentown, Pa., 19 girls hats.—St. Michael's Germ. Luth. Church, Allentown, Pa., Rev. Prof. J. Steinhäuser, Benevolent Circle, 12 towels and 14 wash rags, per Mr. R. W. Kuntz, Eng. Bible Class, 37 lb candy, 5 pair stockings, 2 shirtwaists, Infant Department, 40 lb cakes.—Apples Luth. Church, Bingen, Pa., Rev. W. W. Kistler, 10 aprons, 12 lb cake, 7 lb candy, 12  $\frac{1}{2}$  lb dried fruit, 9 handkerchiefs, 1 lb lima beans, 3 nightgowns, 1 pillow case, 4 quilts, 1 sheet, 26 lb soap, 1 spread, 4 pair stockings, 1 undershirt.—Salem Luth. Church, Rev. C. F. W. Hoppe, 78 handkerchiefs, 1 hat, 30 pair mittens, 16 neckties, 19 pair pants, 3 petticoats, 1 quilt, 13 shirt waists, 3 pcs. toilet soap, 35 pair stockings, 6 undershirts.—Miss Rapp, Phila., 2 caps, 1 doll, 2 neckties, 3 pair stockings.—Mrs. H. Kellner, Phila., 6 embroidered shams, goods donated by Mrs. H. Kellner, work done by Y. P. Soc. of St. Michael's Germ. — Mrs. D. Kaercher, Phila., 5 lb candy.—Mrs. Killinger, Camden, N. J., 10 lb candy.—Mrs. Pfeiffer, Camden, N. J., 5 lb candy.—St. Paul's Luth. Church, Phila., Rev. C. J. Hitzel, pictures.—Mr. Chr. L. Sautter, Phila., 3 large fine pound cakes.—Mrs. A. C. Regenspurger, Phila., 3 cups and saucers, 6 dolls, 1 watch, 1 rubber ball, 1 mouth organ, 1 boat, carpenter tools on card board.—Unknown, 15 lb bread.—Mrs. Lindner, Phila., 44 lb bread.—Kirk & Niece, undertakers, Germantown, walnut coffin, case, etc., —Christ Luth. Church, Lancaster, Pa., Rev. J. W. Richards, 3 aprons, 1 lb baking powder, 9 books, 3 lb cake, 3 lb candy, 4 boys coats, 11 girls coats, 2 dresses, lot of games and cards, 4 hats, 2 lb nuts, 1 pair pants, 4 petticoats, 1 lb prunes, 3 shirts, 2 shirtwaists, 1 pair shoes, 1 pair gum shoes, 4 lb soap, 2 pair stockings, 2 lb sugar, 1 pair suspenders, 2 sweaters, 13 undershirts. 1 waist.—St. Mark's Luth. Church, Phila., Rev. S. Laird, D. D., per Mrs. J. M. Rommel, Mrs. H. G. Sterling, 30 pies, 1 large bunch bananas, Mrs. A. K. Walton, 1 box of oranges, pkg. of toys, Mrs. Bolton, books, handkerchiefs, etc., Mrs. Simpers, dolls, books, etc., Mrs. McCoy, toys, Mrs. George Fort, large package toys, G. Swartz, half doz. dolls, Mrs. Hodge, dolls and toys, Miss Lillie Goehman, books, rubber balls and handkerchiefs, Miss Roehman, rubber balls, work box and books, Mrs. Theo. Bremer, large package, desks, work-baske's, books, calenders, pens, etc., Miss Chorley, books, Mrs. George Bremer, toys, Miss Yoos, handkerchiefs, Mrs. J. M. Rommel, 40 boxes of mint drops for Asylum, Miss L. Le-wars, toys, Mrs. W. W. Kurtz, game, 1 box of oranges, Miss S. E. Monroe, 1 furnished doll's house (Home),  $\frac{1}{2}$  box oranges, 10 lb grapes (Asylum), Mr. J. M. Rommel, toys and books, Mrs. Bolton and Mrs. Simpers, 2 embroidered shams.

—Per *Mrs. E. S. Pleibel, Schoenhut & Co., Phila., 1 box toys, etc., Mrs. Graue & Mrs. Ludwig, 1 doz. oranges, 5 lb mixtures, Mrs. E. S. Pleibel, 10 lb Springerle.*—*Trinity Luth. Church, Norristown, Pa., Rev. A. S. Fichthorn, per Mr. H. Lehman, Mr. Polte, 10 lb candy, H. Lehman, Theo. Meek, each 8 lb candy, Mr. Oberholzer, 4 lb candy, L. Stitzinger, Mrs. Fischer, each 6 lb candy, Lida Gittinger, 2 lb candy, H. Beal, 1 lb candy, Mrs. J. K. Weaver, 5 lb cakes, Annie Longaker, 4 lb cakes, Clara Gilbert, 4 lb cakes, Mrs. Finley, 2 lb nuts, 1 doz. oranges, Hallowell, 1 doz. apples and oranges, M. L. Blackfan, gaiters and books, Harry Sykes, iron rail road train, A Friend, small books.*

## January 1898.

*Mr. H. Lehman, Pres., Phila., 150 calendars for 1898.*—*J. W. S. Delavan & Co., Phila., 12 bottles Delavan's whooping cough remedy.*—*Trinity Luth. S. S., Fort Washington, Pa., Mr. H. S. Jones, Sup't., ½ bu. apples, 2 c. and 1 lb beans, 11-qt. j. blackberries, 10 lb cakes, ½ pk. carrots, 1 1-qt. j. chow-chow, 1 lb coffee, 1 glass and 1 1-qt. j. jelly, 4 lb oatmeal, 1 1-qt. j. pears, ½ bu. potatoes, 1 lb prunes, ¼ pk. redbeets, 7 lb rice, 25 lb sugar, 1 lb tea, ½ pk. turnips, ¼ bu. walnuts.*—*Ig. Kohler & Sons, publishers, Phila., 1 blank bank and 3 Endlich's Choral books.*—*Mrs. J. C. Herman, Phila., 1 bbl flour.*—*F. Jacobus, Germantown, 9 lb bread and cakes.*—*St. John's Luth. Church, Sayre, Pa., Rev. W. O. Fegely, 1 lb baking powder, 1 lb cakes, 1 lb candy, 8 plants celery, 2 lb beans, 3 c. corn, 10 lb cornmeal, 1 lb dried fruit, 3 pair pants, 12 lb rice, 3 lb salt, 6 lb soap, 15 lb sugar, 5 undershirts.*—*A. Berdsal, per Miss L. Baal, lot of toys.*—*Benevolent Circle of St. Michael's Luth. Church, Allentown, Pa., Rev. Prof. J. Steinhäuser, 100 napkins, 24 towels.*—*Wm. Zwirner, Cramer Hill, N. J., 35 lb bread.*—*M. L. Constabel, Germantown, 10 lb bread, 5 lb lard.*—*Per Mrs. Maish, Phila., 80½ doz. buttons.*—*Grace Luth. Church, Lancaster, Pa., Rev. C. E. Haupt, ½ bu. apples, 12 lb cakes, ½ lb dates, 3 games, 3 onions, 18 oranges, ¾ bu. potatoes, ¼ peck sweet potatoes, 1 lb rice, 1 lb soap, 2 lb sugar, ¼ bu. turnips.*—*W. L. Clower, Germantown, 1 bu. apples, 27 lb scrapple.*—*St. Luke's Luth. Church, Phila., Rev. J. L. Sibole, 16 bu. potatoes.*—*J. G. Hammer, Phila., 161 lb bread.*—*Mr. & Mrs. W. P. Barr, Mt. Airy, 1 apron, 2 coats, 1 hat, 1 necktie, 1 vest.*—*First Ev.-Luth. Church, Selinsgrove, Pa., Rev. S. E. Ochsenford, D. D., 1 bu. apples, 19 h. cabbage, 2 lb coffee, 6 lb dried fruit, 40 lb lard, 8 bu. potatoes, 7 pumpkins, 1 lb rice, 15 lb salt, 12 lb sausage, 34 lb soap, ½ pk. turnips, 1 bbl vinegar.*—*Geo. Keuch, Phila., 1 overcoat.*—*J. A. Jeffries, Mt. Airy, 1 collar, 1 necktie, 1 pair shoes, 1 pair stockings, 2 waists.*—*R. E. Lauer, Phila., goods for shirt waists.*—*St. John's Luth. Church, Richlandtown, Pa., Rev. D. H. Reiter, 2 aprons, 1 bonnet, 7 2-qt. j. chow-chow, 1 coat, 2 pair g. drawers, 2 1-qt. j. d. corn, 6 lb dried fruit, 4 1-qt. and 1 2-qt. j. jelly and preserves, 2 nightgowns, 1 pair pants, 22 2-qt. j. peaches, 7 2-qt. j. pears, 2 2-qt. j. pickles, 3 quilts, 4 lb sausage, 2 sheets, 6 lb soap, 10 shirtwaists, 1 2-qt. j. tomatoes, 4 undershirts.*—*Per Mrs. M. E. Fye, Manager "Gleaners" of St. Paul's Luth. Church, Fountain Hill, S. Bethlehem, Pa., Rev. J. A. Bauman, Ph. D., 1 quilt.*—*St. Mark's Luth. Church, S. Bethlehem, Pa., Rev. E. L. Miller, 46½ doz. eggs.*—*Mrs. M. Allgaier, Phila., 1 girl's coat.*—*Christ Germ. Luth. Church, Rev. O. F. W. T. Kleine, 2 lb coffee, 2 c. corn, 2 lb dried fruit, 1 bu. potatoes, 1 lb prunes, 10 lb sugar, 1 c. tomatoes.*—*Per A. M. Geissinger & H. B. Scheidt, executors of the last will and testament of Sarah Harwick, late of Quakertown, Pa., the wearing apparel of the said testatrix, 7 bonnets, 3 veils, 19 shirts, 13 pr. drawers, 12 nightgowns, 10 ladies' undershirts, 9 men's drawers and undershirts, 4 pr. pants, 14 bodies, 20 aprons, 10 silk and 34 common handkerchiefs, cuffs, collars, 17 nightcaps, crape veil, 4 bonnets, 2 men's undershirts, 33 petticoats, 1 satin vest, 1 sateen dress, 2 calico dresses, 3 dresses, 1 skirt, 30 basques, 6 aprons, small veil, 1 man's overcoat, ladies caps, 2 woolen caps, 3 clouds, 1 small shawl, 10 shawls, 6 capes, veil, black dress, 1 silk dress, 2 waists, 1 skirt, 10 pr. shoes, 4 pr. rubbers, lot of gloves, 30 pr. hose, 17 pr. stockings, 4 yds. flannel.*—*Mrs. R. Frank, Phila., 6 balls darning and 1 lb knitting cotton.*—*Mrs. J. Zehender, 5 lb coffee.*

## February 1898.

*Zion's Luth. Church, Weatherly, Pa., Rev. D. G. Gerberich, 1 bu. apples, 7 lb lima beans, 25 doz. buttons, 50 lb cakes, 56 yds. calico, 14 lb coffee, ½ bu. popcorn, 1 pkg. cornstarch, 7 spools cotton, 3 pr. girls' drawers, 4 yds. dress goods, 4 yds. canton flannel, 34 yds. gingham, 42 yds. muslin, 1 paper of needles, 3 nightshirts, 15*



lb oatmeal,  $\frac{1}{2}$  bu. onions, 9 yds. outing, 2 pr. pants, 2 papers of pins, 1 quilt, 1 lb rice, 7 lb sausage, 3 shirts, 8 lb soap, 6 pr. stockings, 7 lb sugar. — Bethlehem Luth. Cong. Phila., Rev. Geo. C. Loos, per Mrs. E. Eliasson, 4 dresses, 2 nightgowns, 1 sweater, 9 pr. underdrawers, 2 wrappers. — Infant Dept. of the S. S. of the Luth. Church of the Nativity, Rev. U. S. G. Bertolet, per Miss M. M. Grist,  $3\frac{1}{2}$  bu. potatoes. — Schaum & Uhlinger, Phila., repairing Hydro Extractor. — Mrs. C. H. Hunsberger, Schoenersville, Pa., 1 quilt, 2 worked shams, 1 sheet. — Mrs. I. A. Moser, Schoenersville, Pa., 1 quilt. — Miss L. Schellhas, Phila., 1 girls' coat, 4 yds. dressgoods, 2 shirt-waists. — Mrs. Lentz, Phila., 2 caps, 2 boys' coats, 2 girls' coats, 2 neckties, 2 shirt-waists. — Mrs. D. Weigle, Phila., 1 ham, 12 lemons, 2 lb lentiles. — Mrs. Klenk, Phila., 1 platter. — St. Johannes, Phila., Revs. Dr. A. Spaeth and G. C. Eisenhardt, a friend, 7 lb cakes. — Hon. A. C. Harmer, Chairman of the Comm. on Library, House of Repres., Washington, D. C., from Phila., 20 pks. assorted vegetable seeds. — W. L. Clover, Germantown, 1 bu. apples. — Zion's Luth. Church, Zionsville, Pa., Rev. I. B. Ritter, per L. L. Snyder, 1 crock, 1 1-qt. and 1 2-qt. j. applebutter, 3 aprons, 23 lb beans, 12 lb dried beans, 5 lb butter, 20 h. cabbage,  $31\frac{1}{2}$  yds. calico, 1 1-qt. j. cherries, 1 coat, 2 lb coffee, 5 lb d. corn, 25 lb cornmeal, 3 dresses, 12 lb dried beef, 7 lb d. fruit,  $40\frac{1}{3}$  doz. eggs, 50 lb flour, 14 yds. gingham, 5 handkerchiefs, 14 yds. muslin, 1 lb nuts, 10 lb oatmeal,  $\frac{1}{2}$  bu. onions, 1 pr. pants, 5 lb peas, 1 1-qt. j. pickles, 3 bu. potatoes,  $\frac{1}{4}$  bu. redbeets, 1 1-qt. j. rhubarb, 3 lb rice, 2 lb sausage, 16 lb soap, 4 lb starch, 4 lb sugar, 1 tick cover, 10 towels,  $\frac{1}{2}$  bu. turnips, 1 undershirt, 1 skein yarn. — Dorcas Society of St. Michael's Luth. Church, Germantown, Rev. S. A. Ziegenfuss, D. D., 20 aprons, 10 pr. girls' drawers, 6 pr. pants. — J. G. Hammer, Phila., 159 lb bread. — Christ Luth. Church, Hellertown, Pa., Rev. W. J. Bieber, 8 aprons, 1 lb baking powder, 4 lb beans, 10 h. cabbage, 7 yds. calico,  $\frac{1}{2}$  lb chocolate, 3 lb coffee, 1 pk. cornstarch, 12 spools cotton, 2 dresses, 3 lb dried fruit, 58 doz. eggs, 2 yds. canton flannel, 35 yds. gingham, 6 yds. muslin, 2 yds. outing, 3 petticoats, 1 pillow case, 6 bu. potatoes, 6 lb raisins, 2 sheets, 16 lb soap, 5 pr. stockings, 1 towel, 4 pr. underdrawers. — Zion Hill Luth. Church, Zion Hill, Pa., Rev. I. B. Ritter, per Mr. F. Kauffman, 1 crock applebutter, 6 lb beans, 19 h. cabbage, 2 lb dried corn, 24 doz. eggs, 6 girls' hats,  $\frac{1}{2}$  bu. potatoes,  $\frac{1}{2}$  bu. redbeets, 9 lb soap. — Ladies' Aid Society of St. Luke's Luth. Church, Dublin, Bucks Co., Pa., Rev. R. B. Lynch, 1 quilt. — Wm. Zwirner, Cramer Hill, N. J., 47 lb. bread, 1 pr. pants, 2 shirtwaists. — Zionsville and Chestnut Hill Congregations, Rev. I. B. Ritter, 3 crocks and 2 1 qt. j. applebutter, 15 lb bacon, 15 lb beans, 6 lb dried beans, 4 lb lima beans, 2 1-qt. j. blackberries, 80 h. cabbage, 2 1-qt. j. cherries, 4 1-qt. chow-chow, 4 1-qt. crabapples, 2 pr. girls' drawers, 1 dress, 2 lb dried corn, 18 lb dried fruit, 33 doz. eggs, 100 lb flour, 1 1-qt. j. gooseberries,  $\frac{1}{4}$  bu. onions,  $7\frac{1}{2}$  bu. potatoes, 2 1-qt. j. preserves,  $1\frac{1}{2}$  bu. redbeets, 7 lb sausage, 80 lb soap, 6 pr. stockings,  $1\frac{1}{2}$  bu. turnips, 4 undershirts, 1 bbl vinegar, 1 waist. — Luth. Church of the Transfiguration, Phila., Rev. H. B. Richards, per Mrs. W. B. Wessell and Mrs. W. A. Deily, 1 lb d. apricots, 3 lb barley, 6 lb beans, 6 lb lima beans, 1 lb coffee, 4 c. corn, 5 lb cornmeal, 2 pr. girls' drawers,  $\frac{1}{4}$  lb cooking herbs, 4 lb oatmeal, 1 pr. pants, 1 c. peas,  $\frac{1}{2}$  bu. potatoes, 5 lb prunes, 3 lb rice, 6 lb salt, 2 shirtwaists, 2 lb soap, 2 pieces sand soap, 9 lb sugar, 1 lb tapioca,  $\frac{1}{2}$  lb tea, 2 c. tomatoes, 1 undershirt. — Mrs. Rev. Prof. G. F. Spieker, Mt. Airy, 5 pr. stockings. — Mr. H. Lehman, President, 28 lb cakes, 33 qts. ice cream, 1 box oranges. — M. L. Constabel, Germantown, 15 lb cake. — Y. P. S. of St. Stephen's Luth. Church, Phila., Rev. Geo. Drach, per Mrs. W. C. M. Clintock, Pres., 2 girls' hats, 2 nightgowns, 9 petticoats. — M. Heubel, Phila., 1 petticoat. — Lehman & Bolton, Phila., printing 2000 donation bags. — Mr. C. L. Sautter, Treas., 10 lb fancy cakes. — St. Mark's Cong., Phila., Rev. S. Laird, D. D., Mrs. Bolton and Mrs. Simpers, 5 yds. dress goods and lining, Mrs. Theo Bremer, 7 yds. dress goods and lining, Mrs. J. M. Rommel,  $6\frac{1}{2}$  yds. dress goods, linings and trimmings. — Per Rev. J. Hoeppner, Norristown, Pa., lot of german devotional books.

## March 1898.

G. Stahl, Phila., lot of books, 2 coats, 1 overcoat, 3 collars, 2 pr. gloves, 1 hat, 3 neckties, 2 pr. pants, 1 pr. shoes, 1 vest. — St. John's Luth. Church, Quakertown, Pa., Rev. D. H. Reiter, 3 2-qt. j. applesauce, 1 1-qt. and 1 2-qt. j. beans, 1 1-qt. j. blackberries, 2 2-qt. j. cherries, 6 2-qt. j. chow-chow, 2 2-qt. j. crabapples, 3 2-qt. j. dried corn, 1 2-qt. j. dried fruit, 5 1-qt. and 16 2-qt. j. peaches, 13 2-qt. j. pears, 1 pt. pickles, 1 2-qt. tomatoes. — Sewing Society of St. John's Luth. Church, Phila., Rev. E. E. Sibole, D. D., per Mrs. M. E. Hent, Sec'y., Asylum, 10 undervests, 6

chemises, 3 pr. drawers, 3 nightgowns, 12 aprons, 2 pillow slips, Orphanage, 6 large boys' nightshirts, 8 girls' aprons.—*Mrs. B. F. Devees*, Germantown, 2 pr. shoes.—*St. Peters Luth. Church*, N. Wales, Pa., *Rev. C. W. Jefferies*,  $\frac{1}{4}$  lb baking powder, 10 lb lima beans, 1 blanket, 3 h. cabbage, 3 lb crackers, 2 1-qt. j. chow-chow,  $\frac{1}{4}$  lb cinnamon, 3 lb coffee, 12 c. corn, 3 lb dried corn, 113 lb cornmeal, 1 pkg. cornstarch, 2 dresses 246 lb flour, 1 glass jelly, 15 lb oatmeal,  $\frac{1}{2}$  pk. onions, 1 1-qt. j. pears, 2 c. peas,  $\frac{1}{4}$  lb pepper,  $\frac{1}{2}$  bu. potatoes, 5 lb prunes, 1 quilt, 5 lb raisins, 6 lb rice, 2 lb soap, 25 lb sugar,  $1\frac{1}{2}$  lb tea, 16 c. tomatoes.—*H. Heymann*, Phila., 3 lb cakes, 3 doz. lemons, 5 lb sugar.—*Mrs. L. Erlebenbach*, Phila., 14 yds. calico, 21 yds. outing.—*Mrs. W. F. Monroe*, Mt. Airy, 6 yds. dress goods, 4 petticoats, 2 ladies' shirtwaists.—*Trinity Luth. Church*, Norristown, Pa., *Rev. A. S. Fichthorn*, per *Mr. H. Lehman*, Pres., 17 aprons, 6 bodies, 1 tin bucket, 48 boys' coats, 2 girls' coats, 2 overcoats, 1 tin coffee pot, 24 collars, 3 tin cups, 1 tin dishpan, 38 pr. girls' drawers, 64 dresses, 8 handkerchiefs, 30 neckties, 19 nightshirts, 53 pr. pants, lot of patches, 13 petticoats, 3 quilts, 30 shirts, 12 shirtwaists, 117 pr. stockings, 4 pr. suspenders, 4 undershirts, 5 vests, 1 waist.—*A friend*, Phila., patches.—*Dorcas Society of St. Michael's Luth. Church*, Phila., *Rev. S. A. Ziegenfuss*, D. D., 2 aprons, 1 girls' coat, 11 dresses, 48 pr. stockings.—*H. S. Cassel*, Germantown, 4 bu. potatoes.—*St. John's Luth. Church*, Easton, Pa., *Rev. P. G. Klingler*, 132 doz. eggs.—*D. Goertlach*, Phila., 35 lb bread.—*J. G. Hammer*, Phila., 60 lb bread.—*Mr. Weiler*, Phila., 1 large cake.—*C. E. Howe*, Publ. Co., Phila., 1 copy of Boyd's Phila. Business Directory 1898.—*Mr. & Mrs. Ph. Storch*, Phila., 30 doz. fresh eggs, 2 lb candy eggs, 2 doz. chocolate eggs.—*Zions-Frauen-Verein*, Phila., per *Mrs. Buchman*, 7 lb cake.—*Mrs. A. A. Kline and friend*, Allentown, Pa., 90 lb dried fruit.—*D. Landreth & Sons*, Phila., large box of vegetable seeds.—*St. Paul's Luth. Church*, Lebanon, Pa., *Revs. B. W. and T. E. Schmauk*, D. D., per *A. C. Rigler*, 1 1-qt. applebutter, 29 lb beans, 3 lb butter, 6 1-qt. cherries, 3 lb coffee, 1 c. corn, 26 lb cornmeal, 4 lb dried fruit, 25 lb flour, 2 1-qt. grapes, 12 girls' hats, 15 glasses and 1 crock jelly, 4 lb oatmeal, 1 c. and 1 1-qt. j. peaches, 1 1-qt. j. pears, 1 c. and 4 lb peas,  $11\frac{1}{4}$  bu. potatoes, 7 lb soap, 3 lb sugar,  $\frac{1}{2}$  lb tea, 3 c. tomatoes, lot of trimmings.—*Mrs. H. T. Koch*, Phila., 2 coats, 3 pr. stockings.—*Mrs. J. W. Bennet*, Germantown, 1 overcoat.—*M. L. Constabel*, Germantown, 33 lb cakes, 5 lb lard.—*Mr. Kiefferreuter*, Phila., 8 yds. shirt goods.—*Mr. C. L. Sautter*, Phila., 80 lb fancy cakes.—*Dr. W. G. Van Horn*, Germantown, 1 coat and 1 seal scarf worn.—*St. Peters' Germ. Luth. Church*, W. Phila., *Rev. E. H. Pohle*, S. S., 65 doz. eggs, *Mr. Reisig*, 2 pieces of bacon, *Mrs. Haug*, 1 piece of bacon, *Mrs. Kraemer*, 1 basket potatoes, 1 c. tomatoes, *Mrs. Iuter*, 1 basket potatoes, *Mrs. Burrlein*, 1 lb coffee, 2 lb sugar, *Mrs. G. Geiger*, 3 c. corn, *Mrs. Denzel*, bread and clothing, *Mrs. G. Vogt*, 1 tub of lard, *Mrs. L. Reining*, 1 bu. potatoes, 1 doz. c. peas, *Mrs. Van Haagen*, *Elisabeth Steimann*, each clothing, *Mrs. Kiefler*, groceries, *Mrs. Pastor Pohle*, soup beans, *Mrs. John Hausmann*, 1 ham, *Mrs. Seliger*, flour and clothing, *Mrs. F. Trautwein*, 1 tub of lard, *Mrs. G. Stier*, 1 bag of flour, *Mrs. Ulmer*, 2 pieces of bacon, *G. Schmid*, 2 boxes of bread, 1 basket potatoes, *Mrs. A. Kreutzer*, 1 basket potatoes, 1 basket apples, 1 basket turnips, 1 doz. c. peas, N. N., 10 c. peas, *Mrs. F. Schmidt*, clothing.—*Mrs. Kellner*, Phila., 18 spools cotton, 6 pr. girls' drawers, patches, 2 worked shams, 24 pr. stockings.—*St. John's Luth. Church*, Williams Twp., Pa., *Rev. C. E. Sandt*, per *Esaias Hillpot*, 60 doz. eggs.—*Miss S. E. Monroe*, Mt. Airy, 1 rocker for Asylum.—*John Braun & Sons*, Phila., repairing 3 lawn mowers.—*Mrs. Kaerchner*, Phila., 5 lb farina, 6 lb rice.—*Mrs. Chr. Schmidt*, Phila., per *Mrs. Maisch*, 52 yds. muslin.—*Mr. Aug. Zehner*, Phila., per *Mrs. Koch*, 1 bbl. starch.—*Mr. L. Van Gilluwe*, Asbury Park, N. J., 3 coats, 1 hat, 7 neckties, 2 vests.—*Mission Band of Holy Trinity Luth. Church*, Catasauqua, Pa., *Rev. Wm. G. Hudson*, 12 aprons, 1 bib, 12 pr. girls' drawers, patches, 8 petticoats, 2 pr. stockings, 1 towel.—*J. G. Sieber*, Germantown, lot of buttons.—*St. Michael's Luth. Church*, Allentown, Pa., *Rev. Prof. J. Steinhäuser*, 8 chocolate eggs, 249  $\frac{1}{2}$  doz. fresh eggs.—*Mrs. M. H. Bloss*, Bethlehem, Pa., 30 doz. eggs.—*A. Engard, Jr.*, Mt. Airy, 13 lb bread and cakes.—*Ladies' Aid Society of the Luth. Church of the Holy Communion*, Phila., *Rev. Dr. J. A. Seiss*, 13 pr. cotton flannel drawers, 2 cotton flannel gowns, 14 grey flannel skirts.

The Photographic views in this Report were made by Mr. Fred. D. Maisch Philadelphia.

The following papers are kindly sent to our Home and for which we owe special gratitude to the Publishers and Editors.

**Kirchenblatt**, Phil'a. Pa.

**Lutherischer Herold**, New York, N. Y.

**Weltbote**, Allentown, Pa.  
**Jugend-Blätter**, Reading, Pa.  
**Jugend-Freund**, Allentown, Pa.  
**Diakonissenfreund**, Phil'a., Pa.  
**Christliche Kinderzeitung**, St. Louis, Mo.  
**Missionsbote**, Phil'a., Pa.  
**Kinderblaettchen**, Phil'a., Pa.  
**Lutheran**, Phil'a., Pa.  
**National Educator**, Allentown, Pa.  
**Germantown Independent**, Phil'a., Pa.  
**Germantown Telegraph**, Phil'a., Pa.  
**Germantown Guide**, Phil'a., Pa.  
**Orphan Home Echoes**, Loysville, Pa.  
**The Monthly Register**, Phil'a., Pa.  
**St. John's Messenger**, Centre Square, Pa.  
**The National Defender**, Norristown, Pa.  
**Orphan's Home Paper**, Topton, Pa.  
**The Illustrated Home Journal**, St. Louis, Mo.  
**The Concordia Magazine**, St. Louis, Mo.  
**The Busy Bee**, Phil'a., Pa.  
**The Buffalo Lutheran und der Lutheraner**, Buffalo, N. Y.

"God shall supply all your need according to His riches in glory by Christ Jesus." Phil. 4, 19.

"The Lord hath done great things for us, whereof we are glad." Psalm 126, 3.

**Geo. Ph. Mueller,**  
*Superintendent.*







Kapelle des lutherischen Waisenhauses und Altenheims.

## Form eines Vermächtnisses.

I ..... hereby give, devise and bequeath to the "Orphans' Home and Asylum for the Aged and Infirm of the Evangelical Lutheran Church" at Germantown, Philadelphia, Pa., the sum of ..... Dollars. If real estate, give designation and description of the property.

P. S.—Nach den Gesetzen des Staates Pennsylvanien müssen alle Vermächtnisse für Wohltätigkeits-Anstalten 30 Tage vor dem Tode des Erblassers angefertigt und von zwei Zeugen unterschrieben sein.

---

Unser Waisenhaus ist von allen Besuchern leicht zu erreichen. Freunde, welche mit der Pennsylvania-Eisenbahn kommen, benützen die Germantown und Chestnut Hill Zweigbahn an Broad und Market Streets Station bis Carpenter Station. Diejenigen, welche mit der Philadelphia und Reading Eisenbahn kommen, benützen die Germantown und Chestnut Hill Zweigbahn an Zwölfter und Market Streets Terminal bis Mt. Pleasant Station. Wer über Bethlehem kommt, steige an Wayne Junction ab und nehme die Chestnut Hill Trolley an Germantown Ave. und sage dem Kondukteur, daß er beim lutherischen Waisenhause abzu steigen wünsche. Carpenter Station und Mount Pleasant Station sind ungefähr 10 Minuten von unserm Heim entfernt. Gute Spazierwege führen von diesen Stationen bis zum Waisenhause.

Von der Stadt nehme man die Chestnut Hill Trolley an Achter Straße und sage dem Kondukteur, daß man beim lutherischen Waisenhause abzu steigen wünsche. Die Wagen halten vor unserer Thür um Passagiere aufzunehmen und abzusetzen.

---

Alle Gelder sind an den Schatzmeister zu senden:

**Herr Chr. L. Sautter,**

**1419 Locust Straße, Philadelphia, Pa,**

Alle Gaben aber, wie Kleider u. s. w., sind zu senden direkt an den Hausvater:

**Pastor Geo. Ph. Müller,**

**6950 Germantown Avenue, Philadelphia, Pa.**

Wer seine Gaben über die Pennsylvania Eisenbahn sendet, der füge der Adresse des Hausvaters noch bei: Carpenter Station, Chestnut Hill Branch; wer über die Philadelphia und Reading Eisenbahn sendet: Mt. Pleasant Station. Dies sind unsere zwei nächsten Eisenbahn-Stationen. Bitte stets den Namen des Absenders und seine Adresse anzugeben.